

ANTIGUA RELOJERIA
CALLE DE LA SAL, 2

Relojería Imperial

CALLE IMPERIAL, 16
A provincias, catálogo gratis
Precios económicos
Gran surtido
ES LA HORA

ESTINA

PUEBLO

AÑO XX
NUMERO 6.096
1,50 PESETAS

Director: Emilio Romero

MADRID
JUEVES, 9
ABRIL 1959

Depósito Legal, M. 16.-1958

Narvéez, 70 * Apartado número 517 * Teléfono (centralita) 25-61-32

ALQUILER MAQUINAS DE ESCRIBIR NUEVAS



Mecanografía tacto dictado microfónico. Taquígrafía, dictado magneto-fónico. Cultura general. Contabilidad. Prácticas de oficina. Pida plan de estudios "El porvenir en su mano", que regalamos

Dirijase a la

ACADEMIA CABALLERO

Calle Santa Bárbara, 4 (junto Fuencarral, 57). Metro Tribunal. Teléfono 210717. MADRID

"ESTA EMPRESA ES UNA DE LAS MAS GRANDES QUE EL HOMBRE HA ACOMETIDO EN EUROPA"

"La transformación de España no es una obra rápida, de dos o tres años, y esto requiere que vivamos en una continuidad política"

IMPORTANTE DISCURSO DE SU EXCELENCIA EL JEFE DEL ESTADO EN EGEEA DE LOS CABALLEROS

Franco presidió hoy en Zaragoza diversas inauguraciones

En Egea de los Caballeros, ante miles de campesinos, Su Excelencia el Jefe del Estado pronunció ayer el siguiente discurso:

"Aragoneses y españoles todos que me escucháis:

Nos encontramos ante un hecho trascendental de la Historia de España. Para vosotros, un hecho capital en vuestra vida de labradores, especialmente si lo medís por vuestras tierras sedientas, con el ansia tantos años mantenida de que llegaran un día las aguas a regar estos llanos; pero la empresa tiene una dimensión mayor; la empresa es la transformación de una parte sustancial de España; es de las obras más grandes que el hombre ha acometido no solamente en nuestra Nación, sino en la propia Europa, de la que constituyen las obras públicas más importantes. El hecho de que las aguas del Aragón y del Cinca vengán a darse la mano en un paralelo al norte de las tierras secas de Aragón tiene una gran trascendencia al permitirnos crear 300.000 hectáreas nuevas de regadío. Representa la redención de este valle del Ebro, que se llamaba valle porque pasaba por él el Ebro, pero que en realidad estaba formado por un extenso desierto, porque las aguas pasaban tan lejos y tan bajas que no podía fecundarlas. (Grandes aplausos.)

♦ EN ESPAÑA NO EXISTE LA POLITICA

La importancia de la obra os la da el que fuese ya concebida en el siglo pasado, en el que ya se pensó que las aguas del río Aragón podían, a través de un extenso y difícil canal, llegar a regar estas tierras. De entonces a hoy han pasado más de setenta años. Imaginaos lo que representa eso: dos tercios de siglo perdidos. ¿Qué hubiera sido de España y cuál la situación de Aragón si a su debido tiempo se hubieran acometido estas grandes obras, que habrían convertido estas estepas en los vergeles que el canal Imperial hizo de Zaragoza y los viejos regadíos de Cataluña y en Levante? La España que soñamos sería ya a ser un hecho. (Grandes aplausos.)

Pero acontecimientos como éste deben hacernos meditar para aprovechar mejor las lecciones de la Historia. ¿Por qué hasta ahora no fue realizada la obra de los riegos del Alto Aragón? ¿Por qué vuestras tierras han permanecido secas? (Una voz: "¡Porque faltaban tú!" Grandes aplausos.) No era porque faltase Franco; era que carecíamos de una política. Eso era lo que faltaba en España. (Grandes aplausos.) En España no existía realmente una política. Existían hombres doctos, que lo sentían y lo venían predicando, Costa el principal, pero valores aislados, que no llegaban a tomar estado político; era el fracaso de todo un sistema: la política de partidos, la lucha de pasiones, las intrigas políticas, la materialidad

(Pasa a la pág. 5.ª.)



El Caudillo conversa con los ministros de Obras Públicas, Agricultura y otras personalidades durante la visita al pantano de Yesa, que embalsa 460 millones de metros cúbicos y que proporcionará aguas al canal de las Bardenas. (Telefoto Cifra.)

Adenauer denuncia la política de Londres

Los observadores neutrales opinan que ha terminado la "era de la posguerra"

LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA FEDERAL DEJARA DE SER UN MERO CARGO REPRESENTATIVO

BERLIN, 9. (Crónica telefónica de nuestro corresponsal, Mario Rodríguez Aragón.)—Ayer tarde, antes de partir para sus vacaciones en Cadenabbia, donde permanecerá un mes ininterrumpido en las riberas del lago Como —porque ya no tiene sentido el supuesto encuentro con Macmillan en Londres—, el canciller Adenauer lanzó una larga alocución—al estilo de los Presidentes norteamericanos y franceses—para explicar al pueblo la situación internacional presente y los motivos por los cuales había decidido aceptar la candidatura a la Presidencia de la República.

En la primera parte trató con evidente empeño de justificarse, afirmando que en su decisión no había intervenido acción exterior, lo cual, en el fondo, es una confirmación evidente de que así ha sido. De-

nunció sin reparos la política de hostilidad de ciertos sectores británicos, quizá porque no se atrevió a decir que todas las islas de Su Graciosa Majestad británica están en contra de la firme oposición al desarme de Europa mantenida por el canciller y por el general De Gaulle, haciendo notar que la campaña británica contra este último ha sido moderada, mientras que respecto a él aumentaron gravemente de día en día.

Viene a confirmar la responsabilidad, o al menos la participación inglesa en este punto, el silencio mantenido por las Cancillerías de París y Washington, que se niegan a comentar la decisión de Adenauer, so pretexto de que se trata pura y simplemente de un hecho de política interior. Sin embargo, cuando Adenauer dijo que su decisión ha sido rápida, pero bien meditada y jus-

(Pasa a la página siguiente.)

EN BARCELONA SE ESTA FABRICANDO UN PROTOTIPO DE TAXI NACIONAL

SE TRATA DE UN SEAT-RUBIA COMODO Y DE BELLAS LINEAS

BARCELONA.—Escribe nuestro corresponsal, Joaquín Grau:

* "Es una noticia, cuyas primicias ha brindado el señor Giró a PUEBLO, la de que hace unos días visitó un taller de la ciudad en el que, en el máximo secreto, como si de un proyectil estratosférico se tratara, se está terminando el prototipo de taxi nacional. Según me ha indicado, se trata de un Seat-Rubia, en el que se ha aprovechado hasta el máximo la conjunción de belleza de líneas con comodidad. Otros detalles pertenecen aún al secreto de fabricación. Y es mi deseo rescatarlo, no vaya a romper una tregua que tan fructífera está resultando."

(Crónica, en la página 11.)

Una nueva droga que elimina la fatiga física

Los doctores que la han descubierto dicen que en breve serán batidos todos los records mundiales.

- ♦ Se trata de un producto que ha sido utilizado muchos años para la fabricación de jabones y detergentes.
- ♦ Se puede utilizar también con los caballos, para hacerlos correr más rápido y mayor distancia.
- ♦ Su coste se eleva a cinco dólares la libra.

SE LLAMA THAM Y SU FORMULA ES: 2 AMINO 2 HIDROXI-METIL 1,3 PROPANO DIOL

(Información, en la página 7.)

EL GIGANTESCO PLAN U. S. A. DE EXPLORACION DEL ESPACIO INCLUYE:

- ♦ Establecer estaciones de radio y telescopios en la Luna
- ♦ Enviar a un hombre a la Luna en un plazo de diez años
- ♦ Recoger las primeras partículas de materia cósmica del espacio

WASHINGTON, 9. — Un alrededor de la Tierra para plan de exploración precisar aún más los mapas de nuestro planeta y para investigar el espacio que rodea a la Tierra y a los lejanos planetas. Un portavoz del Subcomité ha declarado que durante los próximos diez años se lanzarán de 100 a 150 satélites, que girarán alrededor de la Tierra y de otros planetas simultáneamente. El coste anual de todo este programa se calcula entre los 50 y los 70 millones de dólares. (Efe.)

La consigna, en Barcelona, es

"CAMPEONES, con un punto o dos de ventaja"

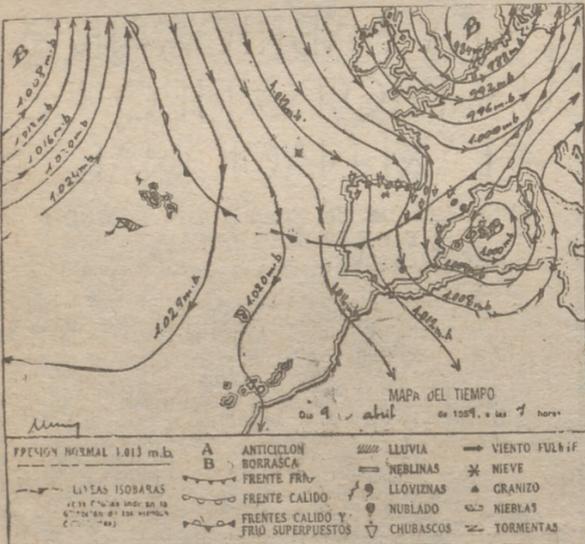
- * El mejor jugador de la temporada, SE-GARRA.
- * Helenio Herrera ha imprimido coraje y resistencia física al equipo.
- * CUADRO DE VALORACION: SOBRESALIENTES: SUAREZ, EVARISTO, RAMALLET...

(Lea en la sección deportiva una importante crónica de Francisco Yagüe sobre el "Barsa".)

El hombre del tiempo

TORMENTAS, AYER, POR LA MITAD SUR

A lo largo de la tarde de ayer, la fuerte inestabilidad atmosférica existente con anterioridad entre el golfo de Cádiz y Canarias, fué corriendo hacia el interior de la Península. Los cúmulonimbos, esas nubes de in-



equivoco aspecto tormentoso, con enorme desarrollo vertical, aparecieron por casi toda la mitad sur de la Península, especialmente en la zona comprendida en el triángulo Huelva-Madrid-Almería. Informes de los pilotos de líneas aéreas daban cuenta de la existencia de granizo en tales nubes. Las tormentas fueron abundantes y frecuentes, aunque no intensas, como norma general. Parte de Levante fué también afectada, aunque sin tormentas: sólo lloviznas y lluvias débiles, dispersas, con abundancia de nubes.

Independientemente, llovió algo por Galicia y puntos del Norte.

La situación norte. El frente frío que venía acercándose al Cantábrico penetró en España durante la noche, surgiendo, acto seguido, la situación del Norte sobre España. Las precipitaciones más importantes han ocurrido en la vertiente cantábrica y alto Ebro. De los datos que yo tengo, ha sido Santander, con 22 litros por metro cuadrado en su aeropuerto y 15 en la capital.

Los establecimientos que son auténticos "Supermercados"

En relación con determinados anuncios que algunas firmas comerciales suelen publicar en la Prensa utilizando, de una manera destacada, la palabra «Supermercados», para referirse a un legítimo fin comercial, pero que no guarda relación con los Supermercados de productos alimenticios, y para evitar confusiones en el público, esta Comisaría General cree conveniente hacer constar que:

Primero. El nombre «Supermercados» se aplica exclusivamente, con los debidos trámites legales, a los establecimientos oficiales o privados autorizados para utilizar dicha denominación, previo los requisitos técnicos oportunos.

Segundo. Como en algunos casos personas ajenas a la citada función tratan de confundir al público empleando la expresión indicada, sin poseer las ventajas que para el consumidor supone dichos establecimientos, se advierte que para garantizar los beneficios de la racionalización propios de los mismos éstos deben ostentar las siguientes denominaciones: «Organización Supermercados C. A. T.» (los oficiales de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes), y los privados, después del nombre comercial, el subtítulo: «Autoservicio de Alimentación Adherido a la C. A. T.».

quien ha recibido más cantidad de agua de lluvia. El descenso de temperatura se nota a pesar del sol, y durante la noche ha habido fuertes rachas de viento del Norte.

Como restos de la situación de ayer, ha llovido esta noche pasada en diversos lugares de Levante y de Andalucía. También en Baleares.

El cambio ha sido brusco.—La desaparición de las borrascas que había al sur de la Península ha sido rápida. Hasta el punto de que yo pensé que aguantaría un poco la del Sudeste, lo que haría que el frente frío que ya les decía ayer que era poco activo se activase, por el contraste que habría de surgir entre el aire del Norte que viene tras él y el del Sudeste que nos estaba empezando a arrojar tal borrasca. Pero ésta ha huido con rapidez, de manera brusca, y el frente sigue con la poca actividad que traía.

Situación norte sencillita.—La consecuencia de todo esto es que la situación del Norte establecida no tiene complicación alguna. Pudiera tenerla más tarde, pero no de momento. Así, pues, el pronóstico es típico: chubascos en la vertiente cantábrica, en los Pirineos y nordeste catalán, en Baleares, en las laderas Norte de la sierra Ibérica y en puntos de las caras Norte del Sistema Central. Cuando el frente frío llegue al Mediterráneo por el Sudeste de la Península, es probable que surjan por allí algunas tormentas.

La inestabilidad queda reducida a ligera, con viento dominante del Norte (en Aragón será del Noroeste, el cierzo). Y en las zonas situadas al sur de las sierras, el cielo se verá con pocas nubes, como norma más general.

A pesar de todo, el anticiclón no se decide—sigue sin decidirse—a invadirnos.

Mariano MEDINA

DIABETICOS

Vuestra salud depende de vosotros mismos; aprender a cuidaros y prevenirnos conociendo el libro del Dr. Campos de España, recientemente editado.

GUIA DEL DIABETICO

SOLICITESE CONTRA REEMBOLSO DE SU IMPORTE 60 pias. o

"Exclusivas C. de E." Bravo Murillo, 29 - Madrid

ADENAUER denuncia la política de Londres

(Viene de primera pág.)

permaneceremos vigilantes frente a los sectores que no son hostiles." Inmediatamente pasó a dictar cuál había de ser la conducta de las potencias que llama "aliadas", cuidando, como siempre, de evitar la palabra "vencedores", en la que los ingleses inciden con tanta frecuencia.

Ollenhauer comentó la ejemplar tenacidad y vocación de mando del canciller, diciendo que se niega a capitular ante las dificultades creadas por su propia política. Los observadores neutrales, ajenos a los problemas estrictos de política interior, consideran, a pesar de esta apasionada alocución, no excesivamente realista en cuanto se refiere a negociar el futuro, que la era de Adenauer ha terminado, coincidiendo con uno de los más graves periodos de la posguerra alemana. No obstante, la crisis no ha sido provocada por la abdicación pública de Adenauer, sino que es consecuencia de aquélla. La política inglesa, destruyendo la cuestión de Europa occidental en defensa de sus propias industrias, coqueteando peligrosamente con el bloque oriental, que la aventaja en claridad, puede conducir a un grave conflicto, en el que Norteamérica se vería obligada a volcar su potencial, en calidad del título que ella misma se adjudica de defensora de la paz del mundo. Con Adenauer, el Gobierno de Washington pierde su más fiel e incondicional aliado, más que los viejos aliados, que aún recuerdan su condición de vencedores, de cuyo grupo el primero en pasar a la oposición fué Moscú. En el fondo no hay ningún elemento nuevo en la victoria británica, y, como siempre, sus victorias las padece, a la larga, el mundo entero.

ELECCION PRESIDENCIAL EL DIA 1 DE JULIO.—El nuevo Presidente de la Alemania occidental, que será elegido en Berlín el próximo día 1 de julio, tomará posesión de su cargo el 12 de septiembre, fecha en que caduca el período presidencial del actual Presidente, Theodor Heuss. La nueva fecha de toma de posesión ha sido acordada ayer, tras un debate en el que han tomado parte los representantes de todos los grupos políticos del Bundestag. (Efe.)

ADENAUER LLEGA A SU RESIDENCIA DE DESCANSO.—COMO (Italia).—El canciller Adenauer ha sido objeto de una entusiasta acogida en esta población, por la que ha pasado camino de su habitual residencia de descanso, a la que lleva viniendo varios años. El tren en que viajó el jefe del Gobierno alemán llegó a la estación de Como, adornada con banderas italianas y alemanas, a las doce y tres minutos del mediodía. (Efe.)

Hermanidad de los Retirados de los tres Ejércitos

El próximo día 13 del actual, esta Hermanidad de Retirados celebrará la festividad de su santo Patrón, San Hermenegildo, con una misa solemne en el Santuario del Perpetuo Socorro (Manuel Silveira, 14), a las doce horas, a cuyo acto quedan invitados todos los socios de la misma y sus familias.

El llegado a Porto Cristo no es Charles Laughton, sino su «doble»

PALMA DE MALLORCA, 9.—El asombroso parecido del artista cinematográfico Charles Laughton con su «doble» fué la causa de que se diera ayer la noticia de la llegada a Porto Cristo del famoso actor inglés, cuando en realidad el que allí se encuentra, a bordo del yate «Cisne Negro», es dicho «doble», el cual ha adquirido el mencionado buque, que perteneció al fallecido artista Tyrone Power, en dos millones de pesetas. (Cifra.)

LOS ANTICOMUNISTAS TIBETANOS ESTABLECEN UN GOBIERNO PROVISIONAL

Piden a la China comunista que abandone el Tibet y prometen luchar hasta conseguir la liberación del país

CIENTOS DE BUDISTAS SE MANIFIESTAN EN LAS CALLES DE TAIPEH

NEUEWA DELHI, 9.—Los elementos anticomunistas del Tibet han establecido un Gobierno provisional y han aumentado sus actividades de resistencia contra los comunistas, según noticias recibidas en esta capital.

Indican dichas informaciones que el Gobierno en cuestión está encabezado por Cho Ja Sum y Gompu Tashi, pero no se especifican más detalles.

KALIMPONG, 6.—La primera acción de los rebeldes tibetanos que han constituido un Gobierno provisional ha sido requerir a la China comunista para que abandone el Tibet. Se informa que también el nuevo Gobierno ha solicitado de la India que exponga ante las Naciones Unidas "la agresión china contra el Tibet".

Este Gobierno provisional está formado por miembros del Ejército Voluntario de Defensa Nacional, y lo presiden Bo Cho Kha Sun y Gompu Tashi, quienes han prometido luchar hasta conseguir

MOSAICOS SAGAR

Modernos y originales mosaicos. Gran surtido imitando maderas y mármoles. Fábrica: ELFO, 39 (Esta calle cruza la del Buen Gobernador, que nace en el núm. 55 de la carretera de Aragón.)

la liberación y la independencia del Tibet.

tas se manifestaron ayer por las calles de Taipeh solicitando ayuda para los tibetanos en su lucha contra la China comunista. (Efe.)

Barajas estación aérea

En el avión de Iberia llegó a Barajas el alcalde de la ciudad condal, don José María Forciols. Asuntos oficiales de su cargo le han traído a nuestra capital.

El equipo de baloncesto Club Sportif de Casablanca salió ayer para la capital de la que lleva el nombre, después de haberse enfrentado a la selección madrileña en un partido amistoso.

El señor González Vera, apodadoro del matador de toros Miguellín, salió ayer para Barcelona. Motivo de su viaje: visitar a su representado, hospitalizado, y ver si podrá reaparecer el día 26 en un ruedo del sur de Francia.

En avión salieron para Málaga los actores ingleses Mrs. Wood y Mr. Lian Redmond. Ambos van a intervenir en la película «El perfume del misterio», que actualmente se rueda en la capital malagueña bajo la dirección de Michael Todd (junior).

El compositor don Federico Moreno Torroba ha marchado a Barcelona en el avión correo.

Procedente de Londres regresó el campeón europeo de los pesos moscas Young Martín, que el pasado lunes, en combate celebrado en la capital británica, perdió por k. o., en el segundo asalto, frente al inglés Bowes.

Edgar Zúñiga (Joselito de Colombia) salió para Bogotá después de haber gestionado en España la adquisición de varias corridas de toros para las ferias de Guatemala, en las que se celebrarán tres corridas, con participación, entre otros espadas, de Paco Corpas y Mario Carrión.

De Buenos Aires ha regresado el príncipe don Alfonso de Orleans y Borbón, que, invitado por Aerolíneas Argentinas, voló a Buenos Aires en el Comet que recientemente realizó exhibiciones en Europa y que pronto entrará en servicio regular en las líneas trasatlánticas.

LA MARCA QUE HA DADO NOMBRE A LAS OLLAS A PRESION

ahorra más tarda menos guisa mejor

	PTAS.
4 litros (6 plazas)	957
6 litros (9 plazas)	1.219
8 litros (12 plazas)	1.519
14 litros (22 plazas)	3.375
3-A Mod. especial tapa alta	1.587
8-A Mod. especial-tapa alta	1.887

SE VENDE EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

PUEBLO

ESTAS SON NUESTRAS OPINIONES

La dimensión de las explotaciones agrícolas

UNO de los temas que se abordan en los estudios realizados por la Comisión Campo del próximo Consejo Social, es el relacionado con la dimensión de las explotaciones agrícolas. Se considera que, tanto desde el punto de vista social, como, incluso, con un criterio económico, la explotación de tipo medio o familiar ofrece indudables ventajas en nuestro país. Pero conviene puntualizar que es lo que hoy día debe considerarse como explotación de tipo medio, grande o pequeño, y cuáles pueden ser las razones que aconsejen la subsistencia o el fomento de unas y otras.

Se consideran explotaciones de tipo medio o familiar aquellas que producen lo suficiente para cubrir las necesidades de una familia y absorben la total capacidad laboral de ésta, admitiéndose alguna ayuda de mano de obra extraña, en cuantía reducida.

Puede establecerse una subdivisión dentro de este tipo: explotación familiar mecanizada y explotación familiar sin mecanizar. La primera tiene como límite superior la extensión que puede atenderse con dos tractores de tipo medio. En cuanto a la segunda, creemos que en el futuro ha de encontrar grandes dificultades para subsistir, pues se verá en la imposibilidad de compatibilizar las dos premisas de su definición: cubrir las necesidades de la familia y no superar demasiado su capacidad laboral, ya que para lo primero se necesitaría, en gran parte de los casos, una extensión superior a la que la propia familia, desprovista de medios mecánicos, podría atender.

Gran explotación es la que supera el límite superior señalado para la explotación familiar o media, y pequeña explotación la que no llega a la extensión mínima necesaria para considerarla del tipo familiar.

La ventaja de estas definiciones es que no se prejuzgan límites precisos para unos y otros tipos de explotación, pues se considera que estos límites dependen de la clase de los aprovechamientos, clima, suelo, etc.

Hay otro caso muy frecuente en España, que es el llamado por Zorrilla explotación o empresa fraccionada, constituida por multitud de parcelas que, reunidas, alcanzan, tal vez, el tamaño de la empresa familiar. Este tipo de explotación debe desaparecer lo más rápidamente posible, por ser absurdo desde todos los puntos de vista, y a ello tiende, con laudable esfuerzo, el Servicio de Concentración Parcelaria.

Aun cuando se considera como solución óptima la explotación de tipo familiar o medio, es indudable que, tanto la grande, como la pequeña explotación, tienen aún que desempeñar un papel, así en el aspecto económico como en el social.

La gran explotación puede y debe ser la vanguardia en el camino de los perfeccionamientos y adelantos técnicos;

es en la única donde se podrán hacer ensayos y pruebas a gran escala de nuevos procedimientos o cultivos, así como desarrollar los planes de aclimatación, cruces y selección de especies de ganado mayor, completando la labor que a este respecto realicen los centros oficiales o sindicatos. Hemos de señalar, sin embargo, que si la gran explotación no cumple con los objetivos que acabamos de indicar, pierde totalmente su razón de ser y entonces puede plantearse como una necesidad social y aun económica su parcelación o expropiación.

La pequeña explotación de subsistir, concebida como una actividad complementaria para aquellos operarios que empleen su actividad principal en la industria o en otras fincas, en el sentido y trascendencia que la legislación actual da al huerto familiar y a la parcela complementaria. Otra cosa sería pretender crear o sostener pequeños propietarios en una situación de miseria y de subempleo, llevándonos a considerar en este caso la pequeña explotación como totalmente antisocial y gravemente antieconómica, por la pérdida que supone de fuerzas de trabajo, que deberían ser utilizadas en otras actividades más productivas.

En España tenemos gran propiedad en unos 6,5 millones de hectáreas (el 13 por 100 de la superficie total de la Nación) y pequeña propiedad en 26 millones de hectáreas (que representa el 52 por 100 de nuestra superficie).

El problema de la expropiación de las grandes fincas, cuya parcelación se considere necesaria por razones económico-sociales, corresponde al Instituto Nacional de Colonización, cuya labor en este sentido debería intensificarse.

En cuanto a la concentración de la propiedad, no existe un organismo encargado, expresamente de este cometido, pues el Servicio de la Concentración Parcelaria, en realidad, se limita a la redistribución de las parcelas, para reducir el número de las que pertenecen a cada propietario, pero procurando no modificar el patrimonio total de éstos. Claro que esta misión es de una importancia extraordinaria, como ya trataremos en otra ocasión, pues persigue la desaparición del tipo de explotación fraccionada, cuya existencia no ofrece más inconvenientes.

Pero la creación y el sostenimiento de las explotaciones de tipo medio, evitando su fraccionamiento, merece también la atención del Estado y de los organismos sindicales, y es preciso buscar soluciones para que su actuación pueda producir resultados eficaces. Asimismo se considerará interesante, cuando no exista otra solución posible, la asociación de las pequeñas explotaciones en Cooperativas, Grupos Sindicales de Colonización o Explotaciones Sindicales Agrarias, con lo cual podrán beneficiarse de los adelantos técnicos, que de permanecer aislados, serán inasequibles para los pequeños propietarios.



JACQUES RUEFF, EN LA CASA SINDICAL

UNA cabeza grande, entre blanca y rubia, en la que destacaba la mirada clara, vivaz e irónica, directa y atendida, sin una sola duda, a sus numerosas notas. Una mirada en la que se adivina a veces, con un gesto paralelo de la mano, la única nota fustigante en un hombre que se ve seguro, tranquilo y lleno de autoridad.

En la tribuna, Jacques Rueff expuso su tesis de la reforma monetaria de Francia, en la que, como es sabido, ha tenido una función directora y principal. Pero al margen de cualquier cuestión de forma o de fondo, lo que resulta verdaderamente importante y aleccionador es esta comunicación directa, permanente y constante del mundo sindical con el mundo europeo. Política singularmente atendida a los hechos, a la realidad y también a la adivinación de las nuevas soluciones.

Jacques Rueff, desde su propia experiencia, explicó la situación económica de Francia y las causas y efectos que constituyen, para él, las claves fundamentales del éxito reformador en un país donde, como aguas de dos ríos, dos grandes tensiones discurren, entrelazadamente, por los cauces nacionales: el rejuvenecimiento francés —contra todos los tópicos— nacido de una ascendente curva demográfica y la necesidad de continuar la expansión económica sin llevar al flanco la inflación.

El economista señaló que las crisis imponen, frente a las ideas de los partidos y de los grupos políticos, remedios que han de aceptarse, porque en ocasiones no hay opción. Tal era el caso de Francia cuando se procedió a la reforma financiera. Estemos o no de acuerdo con su asepsia profesoral de la política, resultaba aleccionadora y significativa esa apertura del horizonte sindical reuniendo allí, en su enorme sala—con simples y esquemáticas palabras de presentación—a un gran profesional de la economía francesa y a la diversa y varia muestra de las actividades españolas.

Porque economista siempre, Jacques Rueff tiene a la entrada de su casa un antiguo grabado en el que aparece aquel personaje que puso su genio financiero, en tiempos bien difíciles, al servicio de Luis XIV.

En su casa—también tranquila y silenciosa—hay un gato que se pasea orgulloso por los salones y no teme llegar hasta su amo ni cuando hay visitas importantes. En la casa es posible recordar al padre de Jacques Rueff—médico—, que aspiraba a que su hijo estudiase biología. El caso es que pudo ver, no sin cierto asombro, su meteórica carrera matemática, que le condujo, a los veintiséis años, a la Inspección de Finanzas del Estado.

Vida larga y en constante y dedicada actividad profesional, monsieur Rueff ha dicho, no hace mucho, estas simples y sencillas palabras a alguien que le ponía en el aprieto de recordarle su colaboración en materia financiera en otras situaciones políticas:

—Me honro de haber servido a Gobiernos de muy distinta orientación política con mis consejos en materia económica. Esa es la grandeza y la servidumbre de un funcionario del Estado.

La "r" de Europa

SE preguntaba un día don Eugenio d'Ors, cuyo magisterio permanece y dura, dónde podría encontrarse la «r» de Europa; es decir, su recio corazón. Y él mismo se contestaba, mirando un mapa del viejo continente y observando en él cruzadas las diversas nacionalidades por el letrero común que avisaba su unidad sustancial, que tal «r», es decir, el órgano vital de la comunidad europea, no debía andar lejos de las tierras católicas alemanas. Por donde Lola Montes (mezcla de española e inglesa) conseguía que los estudiantes bávaros se revolvieran contra Luis II. Por donde Adolfo Hitler comenzaba su moderna heresia política bebiendo cerveza. Por donde Conrad Adenauer iba a la iglesia cada mañana antes de entregarse al hechizo de la política. Lo que allí suceda, avisaba el filósofo cotidiano, siempre repercute pronto o tarde en las demás tierras del creador continente.

El cual, puntualizamos, tiene recordado su nombre desde que terminó la primera gran guerra, habiéndole disminuido más aún como consecuencia de la segunda. En 1917, para ser exactos, se le fue la «A» última y liminar, por medio del comunismo, hacia Asia. En 1945, el odio, que es mal consejero, entregó casi la mitad de las tierras cristianas europeas al Oriente. Por el lado opuesto a la «P» de Polonia, que bien puede simbolizar al resto de las nacionalidades sacrificadas a la incompreensión europea de los vencedores, la mala voluntad de unos y otros ha privado también a Europa de su «E». Sin España y sin las tierras que son comunistas a la fuerza, Europa se empuñeque y ablanda. Los espíritus avisados saben bien cuánto cuesta su reconquista.

Dicen los historiadores que el primer intento de unidad europea lo protagonizó Carlomagno, el emperador franco de la barba florida. De entonces acá, sólo bajo el signo de la cruz han florecido los ensueños de paso común e igual tarea. Hubo otro momento de católica grandeza, cuando Europa se llamaba Carlos de España. Después, la Historia caminó por otros senderos, hasta llegar al purgatorio o suicidio que representan las dos grandes guerras. Para salir del po-

zo de amargura en que se encontraba, Europa recurrió entonces a la versión avitaminada del catolicismo político. Con el signo de la democracia cristiana (Alcide de Gasperi, en Italia; Conrad Adenauer, en Alemania; Robert Schumann, en Francia) se quiso trazar una cruz que detuviese la decadencia. La «Uro» de hoy, la «Pequeña Europa» incompleta que nos encontramos, es obra suya.

La cruz de Europa ha de estar formada por un trazo vertical y otro horizontal, que abarquen y sumen todas sus tierras. El Eje Berlin-Roma de Hitler y Mussolini fué derrotado, entre otras cosas, porque no tuvo intención de sumar, de ser cruz, sino de dividir; de «partir por el eje», como decían los castizos. Y, por último, se prolongó hasta Tokio, abandonando su misión europea y unificadora.

Sin embargo, la necesidad de ese trazo vertical, de ese entendimiento Norte-Sur, lo proclaman las conversaciones frecuentes entre Bonn y París, entre Bonn y Roma. No importa que, hoy por hoy, el trazo sea corto, porque la Historia se impone por su propia presencia, y un día cercano la verticalidad europea comprenderá que no puede guardar perfecto equilibrio sin alargarse hasta Madrid y buscar aquí punto de apoyo. Para entonces, los acontecimientos hablan por sí mismos, ya estará trazado el brazo horizontal de la cruz de Europa. El entendimiento Londres-Moscú no es de hoy; responde también a una exigencia histórica. Ahora lo simbolizan MacMillan y Kruschef, como antes Churchill y Stalin, como antes el rey de la Gran Bretaña y el zar de todas las Rusias.

Cara y cruz de Europa. De la pequeña y desamparada. De la grande y poderosa. Europa, con el corazón católico y germánico. Con las tierras católicas sacrificadas. Con su cruz en formación. Que puede ser signo de unidad, de adición, de suma y sigue en la Historia. Pero que puede ser (todo depende del eje Londres-Moscú; todo depende de la corteza vertical del otro trazo) una nueva ocasión para crucificar Europa.

Antonio CASTRO VILLACANAS

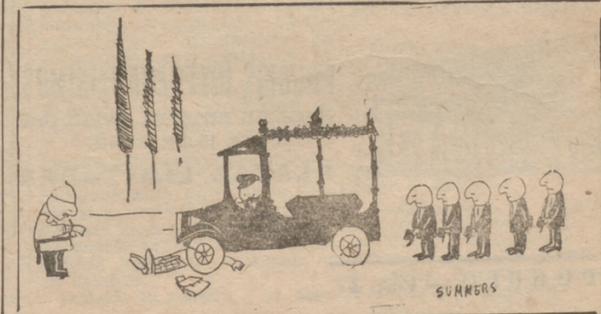
MOTOS HURACAN

200 c. c.

Sidecars de todas clases para motos y "scooters", desde 4.935 pesetas

Finanzauto, S.A.

Velázquez, 42 - MADRID - Atocha, 62



BUENOS AIRES: Braulio DIAZ SAL

UN ITALIANO DESCUBRE UN PROCEDIMIENTO QUE ECONOMIZA LA GASOLINA

En las primeras pruebas ahorró el treinta por ciento de carburante en varios automóviles

UNA EMPRESA ARGENTINA VA A FABRICAR EL APARATO EN SERIE

BUENOS AIRES. (Crónica de nuestro corresponsal, Braulio Díaz Sal.)—Debido al gran aumento de la gasolina, todo el mundo ha vivido la preocupación de los transportes; unos porque sostener ahora coche implica una fortuna; otros, porque para viajar en vehículos, aunque sean públicos, tienen que pagar más del doble. Total, que como en el caso del molinero y del tabernero, que ambos van al infierno—uno por medir "mucho" y el otro por medir "poco"—, aquí también las cosas se pusieron verdes. Pero de todos modos, la gente se va acostumbrando y, lo que un día fué irritación, al pasar al plano de lo "normal", deja de serlo. Y luego viene la costumbre.

Quien no pensó así, empero, fué el señor Irmo Masón, un italiano simpático y emprendedor que, del mismo modo que los sabios que buscan años y años un virus, él buscó un procedimiento para economizar gasolina en los motores. Y lo ha logrado. Efectivamente, Irmo Masón, que tenía un coche "Lancia" de carreras que lo arruinaba con el consumo de gasolina, ha descubierto, tras siete años de infatigable labor, un aparato que permite ahorrar nada menos que el treinta por ciento del combustible a los coches de gasolina.

Al principio las afirmaciones de Irmo Masón se tomaron en broma. Pero ahora, como la gasolina está tan cara, las cosas cambiaron y todo el mundo hace caso de la noticia. Irmo, según las pruebas efectuadas con diversos vehículos, controlados por técnicos, acaba de hacer el milagro de que el coche que con un solo litro de "nafta" caminaba seis kilómetros, una vez aplicado el aparato al carburador, ha caminado con la misma gasolina, justamente nueve kilómetros con doscientos metros. El señor Masó informó a los periodistas hace unos días, que una importante empresa estatal argentina está dispuesta a comprar el invento suyo para explotarlo. No ha dicho si se trata de Yacimientos Petrolíferos Fiscales o de otra. De ser Y. P. F., cabría desconfiar... Porque ahora que precisamente Argentina va a producir petróleo a mares, no parece muy oportuna la recomendación del inquieto italiano.

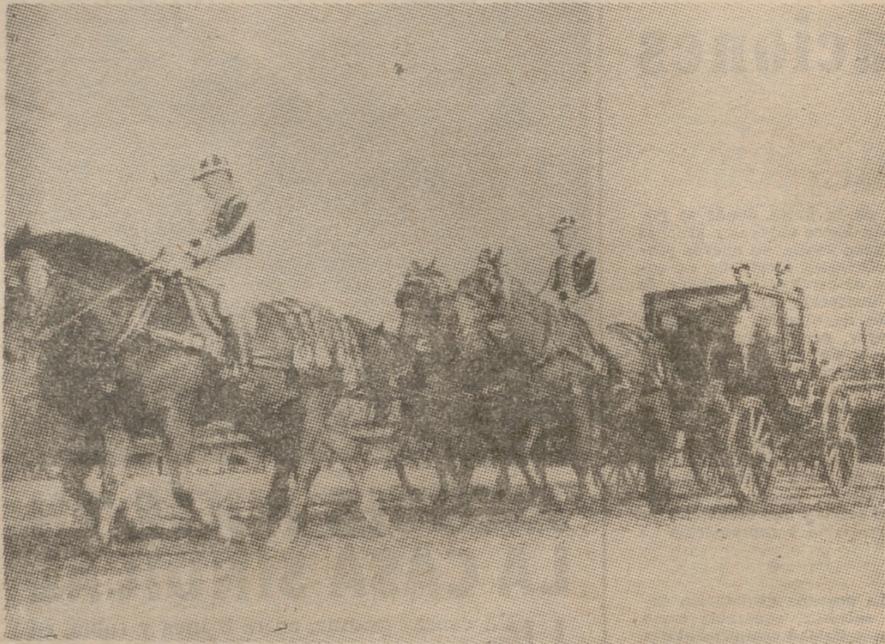
Asegura el inventor que la colocación del aparato lleva aproximadamente un cuarto de hora. Que la alimentación del automóvil evita el frecuente pistoneo, la creación de carbonilla en las válvulas y pistones, y el desgaste del motor en la forma habitual. En suma, su descubrimiento es una especie de "panacea" para los automóviles, que consiste simplemente en un nuevo procedimiento de carburación, que da más elasticidad a la combustión... La demostración hecha por el señor Masón ha sido realizada en el Sindicato de Taxis y tuvo amplia repercusión en los diarios. Todos han destacado que se trata de un formidable "invento argentino", aunque consigna que Irmo Masón, hombre de cuarenta y un años, es italiano de nacimiento y que fué en su patria jefe de "pruebas" de la Marina.

Según ha trascendido, la empresa que trata de adquirir la patente al señor Masón, lo hace con el fin de evitar especulación por parte de los industriales privados y, una vez comprobada fehacientemente la eficacia del invento, fabricará el aparato en serie, para suministrarlo al público a un precio asequible. En una palabra, se trata de quitar posibles ventajas a los agiotistas que, hoy por hoy, constituyen una gran pesadilla nacional.

"Me caso con Michiko porque la quiero"

DECLARA EL PRINCIPE AKI-HITO EN VISPERAS DE SU BODA

"Me entristece -- añade -- que haya personas que mezclan mi boda con cuestiones sociales"



Esta magnífica carroza conducirá al príncipe Aki Hito y a su prometida, el día de su boda, hasta el lugar donde unirán sus vidas.

TOKIO, 8. (Crónica de la Agencia Efe, transmitida por teletipo, por Sidney Brokes, exclusiva para PUEBLO.)—Tokio, la capital imperial, tiene ya el aspecto de las grandes fiestas. Millares de personas recorren las calles en todas direcciones, comprando banderas, adornos y millones de recuerdos. Estamos en vísperas de la boda del príncipe heredero Aki-Hito, de veinticinco años de edad, con Michiko Shoda, de veinticuatro, la muchacha que no tiene sangre imperial y que tampoco pertenece a la nobleza.

Al Palacio Imperial continúan llegando costosos y preciosos regalos. Toda la ciudad aparece engalanada. En los mismos tranvías pueden verse banderas japonesas. De nueve millones de habitantes que tiene la capital, hemos pasado a once millones. Muchos jóvenes japoneses han decidido casarse el mismo día que el príncipe heredero, y las autoridades han organizado un tren especial que, partiendo de Tokio, llevará a varios centenares de recién casados a través de diversas ciudades de la isla. Todas las plazas para este "tren de los enamorados" están cubiertas desde ayer.

El Gobierno ha celebrado una reunión y se espera para hoy mismo o mañana la publicación de un decreto concediendo amnistía para 20.000 condenados por delitos menores.

En el santuario donde se celebrará la ceremonia religiosa de la boda, todos los preparativos están ultimados. La ceremonia durará exactamente quince minutos. En resumen: todo está a punto para el gran acontecimiento.

Al anunciarse el compromiso

manas pasadas han surgido algunas críticas en el sentido de que la familia imperial quería unirse de esta manera con una familia de importantes recursos económicos.

—Sólo puedo decirle que es muy triste para mí el que haya personas que mezclen cuestiones sociales con mi matrimonio.

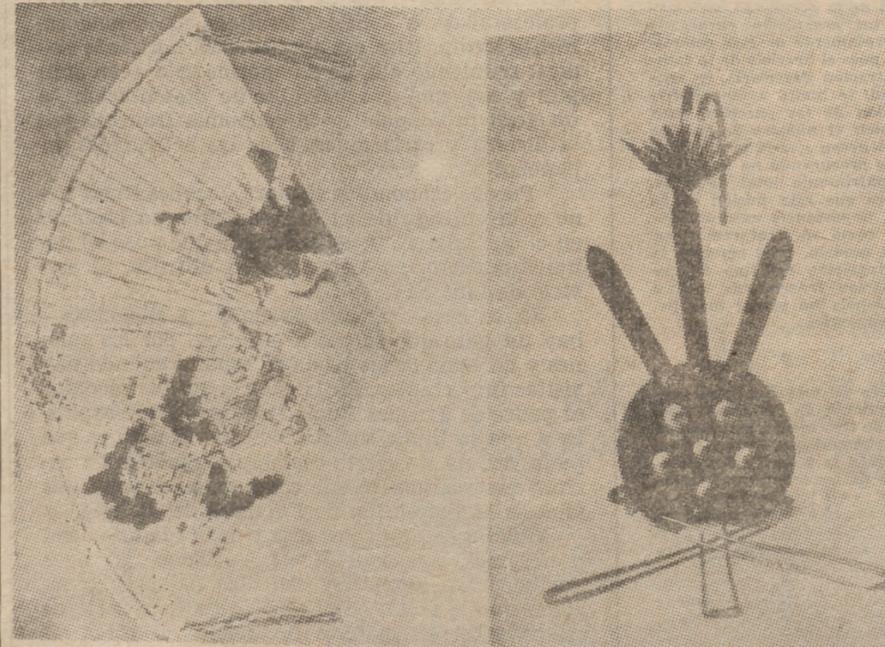
Otra persona muy allegada a la familia imperial no ha dado también su opinión de la boda. Se trata de Mrs. Elizabeth Vining, la norteamericana de Filadelfia que durante bastantes años ha sido institutriz del príncipe Aki-Hito.

—Puedo asegurarle—dijo Mrs. Vining—que las partidas de tenis, algunas visitas a hurtadillas y las prolongadas conversaciones telefónicas han conducido hasta la familia imperial a una mujer bonita, inteligente, de gran corazón y buena.

Y ya sólo nos queda el tiempo. El Servicio Central Meteorológico predice para el viernes cielo amenazador y pocos cerezos en flor. En la zona de Tokio, la temporada de los cerezos en flor se hallaba en su punto culminante en los primeros días de la primavera, sobre todo, el domingo pasado. Pero tres días de lluvia y vientos fortísimos han hecho caer a la flor de los árboles. Sin embargo, todavía hay esperanzas de que los capullos que quedaron en las ramas puedan dar otras variedades de flor.



Faltan ya pocas horas para que se celebre la ceremonia del enlace del príncipe heredero del Japón, Aki-Hito, con la señorita Michiko Shoda, acontecimiento que ha movlizado los resortes de la Prensa mundial. Periodistas y fotógrafos de todo el mundo se concentran estos días en Tokio, donde millares de placas fotográficas recogen la imagen feliz de los dos prometidos. Aquí ofrecemos a nuestros lectores dos instantáneas de Aki-Hito y su prometida, obtenidas recientemente. Ella luce el quimono con el que se visten las novias japonesas en los días que preceden a la ceremonia. (Fotos Keystone-Nemes.)



Este abanico y estos adornos para la cabeza lucirá Michiko Shoda en la ceremonia de su enlace con Aki-Hito. Foto Keystone-Nemes.)



ALA FERIA DE NUEVA YORK

La Cámara de Comercio de Madrid, plaza de la Independencia, núm. 1, ante las numerosas peticiones para visitar este certamen, ha organizado un viaje, en colaboración con la agencia American Express, para que, en unión de los señores expositores, todos los comerciantes que lo deseen puedan visitar los Estados Unidos durante 24 días, del 4 al 29 de mayo de 1959, en un moderno cuatrimotor T. W. A., con comidas y servicios a bordo, hoteles de primera categoría y "travelers cheks" para pequeños gastos, todo ello pagadero en pesetas, y acompañados de expertos comerciales.



PRECIOS INTERESANTISIMOS
HAGA SU RESERVA ANTES DEL
DIA 15 DE ABRIL
PLAZAS LIMITADAS

EL JEFE DEL ESTADO, EN ZARAGOZA

Inauguró la Residencia Sanitaria José Antonio, del Seguro de Enfermedad

OTRAS INAUGURACIONES EN LA CAPITAL:

- Sanatorio Antituberculoso Royo Villanova
- Gobierno Civil
- Instituto Goya de Enseñanza Media
- Gimnasio polideportivo
- La Casa del Deán, restaurada

“Los recursos de una nación no son ilimitados y dentro de ellos debe hacerse lo más necesario”

(Viene de primera pág.)

de no poder marchar. (Grandes aplausos.)

♦ POLITICA AGRARIA DEL REGIMEN

Vosotros sabéis que en los tiempos del glorioso general Primo de Rivera se abrió para Aragón un horizonte de esperanza. Se crearon las Confederaciones Hidrográficas, se concibió una España grande, una España nueva, regada y jugosa. ¿Y por qué no se realizó? ¿Por qué aquella obra emprendida se detuvo y aun se retrocedió en ella? Porque, como siempre, los políticos, la política... (Los aplausos interrumpen al Caudillo.) la política de partidos, acabó minando la confianza en el general y evitando que pudiera realizarse la transformación de España.

Y con ellos vino la República. ¿Y qué fue la República? Los mismos perros con distintos collares (Grandes aplausos); pero peor aún: el viejo sistema con gentes menos honestas. Y llegaron con ella los cinco años desgraciados en que perdieron ilusiones y esperanzas y en los que se renunció en España de manera clara y terminante por el conjunto de sus partidos a toda obra de engrandecimiento, a toda obra creadora de riqueza. (Grandes aplausos.)

Esto os demuestra a todos la necesidad de nuestra unidad, el valor que encierra el que nos unamos firmemente los españoles, el que en la nación exista una política levantada sobre todo aquello que nos une y que persiga el bien común, y que esa política esté llena de contenido, que tenga la solución para cada uno de nuestros problemas. Porque nosotros no hubiéramos podido realizar estas obras, ejecutar estos actos, si no hubiéramos poseído un ideario político, si el régimen no tuviera una política agraria, una política de regadíos, una política económica que los hiciera posible. Hoy podemos realizar todo eso porque atesorábamos aquella política con firme voluntad de ser y para hacerla habíamos sabido forjar los instrumentos. Porque habéis de saber que detrás de esas obras grandiosas, de esos canales que son de los mayores del mundo, que algunos llevan 60 metros cúbicos por segundo, está toda una serie de dificultades, de problemas técnicos y económicos, con kilómetros de túneles en las montañas, de acueductos para pasar los grandes barrancos y arroyos y ríos, cientos de kilómetros de acequias principales y secundarias y la construcción de los nuevos pueblos, todo lo que compone la colonización.

♦ PREFERENCIA EN LAS INVERSIONES

Y para esto el régimen creó los instrumentos, y entre ellos el Instituto Nacional de Colonización. Porque ¿qué habría pasado si se hubieran hecho los pantanos, los canales, las grandes obras, y luego dejáramos esto

ORBARA, S. A.

JOAQUIN COSTA, 51
BENITO GUTIERREZ, 4
Neveras, radios, frigoríficos, etc.
Todo clase de aparatos Electro-
Domésticos
Ventas a plazos sin recargo.
Consúltenos antes de hacer
su compra

discurrir en un régimen capitalista? (Grandes aplausos.)

Yo os puedo decir que cuando acabó la guerra y pedí todos los proyectos que en España estaban en marcha sobre regadíos, todo lo que estaba a medio hacer, me encontré con dos pantanos hechos: el del Guadalcañín y el pantano de Sotomera. ¿Y cuántas hectáreas regaban? Absolutamente ninguna. Uno de ellos, el del Guadalcañín, llevaba veinticinco años hecho. Y el de la Sotomera llevaba ocho años. ¿Por qué no regaban? Porque se habían concebido dentro de un régimen capitalista. Hacía falta que los dueños de los terrenos quisieran hacerlo, y no lo hacían. Fue necesaria la llegada del régimen, que éste tuviera un ideario y una política agraria, que crease sus instrumentos como el Instituto de Colonización para poder llenar ese hueco que existía entre las grandes obras y la puesta en regadío con la justicia social sobre la tierra. (Grandes aplausos.)

Vosotros sois los hoy beneficiados por estas obras, todos estos pueblos de Navarra y Zaragoza que esperasteis durante medio siglo que las aguas llegasen a fecundar vuestras tierras. Pero estas grandes obras importan muchos miles de millones de pesetas. Representa, y tenéis que tenerlo en cuenta, un sacrificio de toda la nación, una preferencia en las inversiones en servicio de esta obra grandiosa. Y España es muy grande y dilatada. Y lo mismo que existe aquí este problema, existe el problema en Badajoz, en Andalucía, en Cáceres, en Jaén, en Zamora y en muchas otras zonas de España. Unos, de grandes regadíos, que exigen inversiones ingentes; otros, más pequeños regadíos, pero que ayudan a resolver este gran problema rural que en España va unido a nuestros secados.

♦ OBRA DE UNA GENERACION RACION

Por eso hemos de acometer las cosas con un carácter de urgencia, dándoles preferencia a las más urgentes, pero teniendo en cuenta que los recursos de una nación no son ilimitados, tienen tope, y dentro de ellos debe hacerse lo más necesario y lo que en el orden económico más beneficia a todos. (Grandes aplausos.)

Sin embargo, estas obras hidráulicas tienen tal potencia en sí mismas, encierran en sí tantos beneficios no solamente para la comarca favorecida, sino para toda la nación, que solamente se entienden cuando se conoce el coste de una obra de regadíos es aproximadamente igual al importe de la producción de dos años de las tierras regadas, o sea, que la riqueza nacional recupera por año un 50 por 100 de lo que ha invertido. (Grandes aplausos.)

Yo quiero recordaros que la obra que hemos empezado, y que comenzáis a disfrutar de ella, es un trozo de la obra de una generación. No es una obra rápida, que se termine en dos o tres años; es una obra que comprende a nuestras generaciones, a mi generación y a la vuestra, y esto requiere que España viva en una continuidad política, en una seguridad absoluta en el mañana, que está en vosotros el sostenerla y mantenerla, si queremos que no se fuerzan estos grandes proyectos. Sólo así sostendréis la continuidad de este resurgimiento, que no es beneficio para una comarca ni para un pueblo, sino que es beneficio para todos, beneficio para España entera. Porque de la riqueza y de la renta de las tierras regadas disfrutan todos los españoles: disfruta el comercio, disfruta la industria, disfrutan los

transportes, se reparten bienes por toda la nación, que ayudan a alimentar a esta España que nosotros queremos hacer a muy grande con el esfuerzo unido de todos vosotros (Grandes aplausos), que si habéis sido mis fieles soldados en la guerra, sabéis ser también mis fieles colaboradores en la paz. (Una prolongada y clamorosa ovación acoge las últimas palabras del Caudillo.)

ZARAGOZA, 9. (Por teléfono. Crónica especial para PUEBLO de nuestro redactor, enviado especial, Oscar Núñez Mayo).—Un revuelo agitado de palomas en la plaza del Pilar y el repicar de las campanas de la basílica anunciaron, esta mañana, la llegada a Zaragoza del Jefe del Estado y su comitiva.

Después de la entusiástica y triunfal jornada de Su Excelencia en la visita de ayer a las Bardenas. Después del clamoroso recibimiento que le fué dispensado en Bardena del Caudillo. Después de la inenarrable acogida que más de 20.000 labradores aragoneses le hicieron en Egea de los Caballeros, donde pronunció un discurso tan directo, tan meridiano, tan convincente que las gentes—todas aquellas gentes de Tauste, de Sádaba, de Cinco Villas, de Castiliscar—le interrumpían con gritos de entusiasmo, con vítores, con aplausos, que subrayaban y rubricaban cada una de las afirmaciones que a lo largo de su parlamento dejó sentadas, y especialmente de aquellas en las que habló de lo necesario que es nuestra unidad. Del «valor que encierra el que nos unamos firmemente todos los españoles», de la importancia de tener y mantener una firme política agraria y económica; de la necesidad de armonizar la política hidráulica con la política de colonización, como única defensa de la posible intromisión del capitalismo en una transformación agraria, que debe tener un marcado sentido social; el imperativo de oponernos a las divisiones de partidos, de los que nacen todas las pasiones, todas las intrigas, todos los obstáculos para hacer una obra eficaz, positiva, y en los que surgen esos entes despreciables que nuestro Caudillo calificó de politicastro. Después de la visita que por la tarde, ya en tierras de Huesca, hizo a la presa de Ardisa, al pantano de Sotomera, al canal de Los Monegros, al canal del Flumen y a varios pueblos del itinerario, que finalizó en la villa de Tardienta, donde una fabulosa concentración de campesinas oscenses le aclamaron con entusiasmo. Después de este día apretado e intenso, en el que Su Excelencia ha efectuado un fatigoso recorrido por todos los regadíos del Alto Aragón, la jornada de inauguraciones de hoy, en Zaragoza, ha tenido un carácter totalmente urbano.

INAUGURACIONES EN ZARAGOZA

♦ En esta villa, capital de Zaragoza, que cada día crece en importancia y extensión, se han realizado hoy varias importantes inauguraciones: la Residencia Sanitaria José Antonio, del Seguro de Enfermedad; el nuevo edificio del Gobierno Civil, el Instituto de Enseñanza Media «Goya», el sanatorio antituberculoso Royo Villanova y el gimnasio polideportivo, instalado en el parque Primo de Rivera.

RESIDENCIA «JOSE ANTONIO Y SANATORIO ROYO VILLANOVA

♦ La Residencia Sanitaria Jo-

sé Antonio es un enorme edificio de 17 plantas, con capacidad para 570 camas, y que está dotado del más moderno sistema de aparatos, instrumental y material médico. El ambulatorio instalado en la residencia, con un prestigioso cuadro de especialistas, atiende mensualmente a 38.000 enfermos.

♦ El Sanatorio Antituberculoso Royo Villanova, construido en las afueras de la capital, cerca de la Academia Militar, está situado en un punto ideal para el tratamiento de las enfermedades pulmonares. Consta de siete plantas y puede albergar 400 camas, de las que actualmente se hallan ocupadas 310, ya que, por deseo del Caudillo, empezó a funcionar el 14 de diciembre de 1956. Tiene un excelente equipo de especialistas fisiólogos y las instalaciones son modernísimas.

EL INSTITUTO GOYA Y EL GIMNASIO POLIDEPORTIVO

♦ El Instituto Goya se levanta en el centro de Zaragoza y sustituirá al viejo Instituto que existe hoy en la plaza de la Magdalena. Se empezó a construir hace seis años y ha costado 14 millones de pesetas.

En Zaragoza no existía hasta ahora un gimnasio apto para las prácticas de los deportes. El gimnasio polideportivo, situado en medio de los jardines Primo de Rivera, servirá para la práctica de boxeo, luchas, baloncesto, balonmano, hockey sobre patines, etcétera. Las obras han costado cinco millones. Para asistir a la inauguración ha llegado a Zaragoza el señor Elola y el famoso deportista Joaquín Blume, que ha realizado una serie de exhibiciones atléticas ante el Caudillo.

NUEVO EDIFICIO DEL GOBIERNO CIVIL

♦ Por último, la inauguración del moderno edificio del Gobierno Civil viene a dar a Zaragoza una mayor prestancia, como corresponde a la capital de una de las zonas agrícolamente más ricas y de mayor prvenir de España. Situado frente a la basílica de Nuestra Señora del Pilar, de arquitectura sencilla y severa, en armonía con los restantes edificios de la plaza, con su primera planta porticada de acuerdo con el clásico estilo aragonés, viene a sumarse a la belleza urbanística del conjunto de esta plaza, que abre amplia perspectiva ante la famosa catedral.

LLEGADA DE SU EXCELENCIA A ZARAGOZA

♦ Procedente del monasterio de Cogullada, donde pasó la noche, el Caudillo llegó esta mañana a Zaragoza acompañado de los jefes de las Casas Militar y Civil. En las afueras de la capital procedió a la inauguración del Sanatorio Antituberculoso Royo Villanova, y, seguidamente, Su Excelencia se dirigió a la plaza del Pilar, donde, entre un repicar alegre de campanas, le fueron rendidos honores por las fuerzas militares. Un gran gentío se había congregado entre el Gobierno Civil y la Seo y le aplaudió y vitoreó con entusiasmo a su llegada. A la puerta principal de la basílica fué recibido por el obispo de Zaragoza, y, bajo palio, se dirigió al camarín de la Virgen del Pilar, donde estuvo orando unos minutos. Seguidamente se trasladó al Gobierno Civil y, desde allí, al Instituto Goya, a la Residencia Sanitaria José Antonio, al Gimnasio Polideportivo y, por último,



Esta mañana inauguró el Jefe del Estado, en el barrio zaragozano del Cascajo, el Sanatorio Royo Villanova. En esta telefoto de Cifra aparece Su Excelencia durante el recorrido de las instalaciones sanatoriales.

a la Casa del Deán, que ha sido totalmente restaurada.

Formaban parte de la comitiva de Su Excelencia los ministros secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz; de Educación Nacional, don Jesús Rubio García Mina; Agricultura, don Cirilo Cánovas; Gobernación, don Camilo Alonso Vega; Obras Públicas, don Jorge Vigón; subsecretario de Agricultura, don Santiago Pardo Canalís; director general de Colonización, don Alejandro Torrejón; delegado nacional de Educación Física y Deportes, don José Antonio Elola Olaso; gobernadores civil y militar de Zaragoza, presidente de la Diputación y otras altas personalidades de la provincia.

Como resumen de esta mañana de inauguraciones y actos públicos, que hemos reflejado en apretada síntesis, podemos decir que Zaragoza ha vivido hoy una brillante efeméride que será hito memorable en los anales de esta capital, convertida ya hoy en una de las urbes más sugestivas de España.

El Ayuntamiento ofreció al Caudillo y su séquito un almuerzo en la Casa del Deán. La Casa del Deán, contigua a la Catedral de La Seo, es un edificio histórico que ha sido reconstruido por la Caja Provincial de Ahorros, y en la actualidad es un palacete de estilo mudéjar-aragonés de una gran belleza.

♦ FRANCO VISITA LA PRESA DE ARDISA Y EL PANTANO DE LA SOTONERA

HUESCA.—A las cinco y media de la tarde de ayer llegó el Caudillo al límite de las provincias de Huesca y Zaragoza, situado precisamente en la presa de Ardisa. Allí fué cumplimentado por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Huesca, don José Riera Aisa, y por el general gobernador militar, don José Samaniego. El gobernador civil presentó al Caudillo a las autoridades de Huesca, que se encontraban en aquel punto. La Diputación y el Ayuntamiento en corporación, bajo mazas, y los miembros de ambas entidades vestían de uniforme de gala. Igualmente se encontraban el Consejo Provincial de la Falange y todos los vecinos de Ardisa y pueblos inmediatos, que tributaron a Su Excelencia un clamoroso recibimiento. En el límite mismo de la provincia había sido levantado un arco de triunfo, profusamente engalanado, con la siguiente inscripción: “Huesca, a su Caudillo.”

Iniciada la marcha, y ya den-

tro de la provincia de Huesca. Su Excelencia y séquito siguieron por la carretera del canal de Monegros, dando la vuelta por el pantano de la Sotomera. Los pueblos de Puipullín, Tornos y Alcalá de Gurrea, cuyos vecindarios se hallaban situados a ambos lados de la carretera, que había sido engalanada en aquellos trozos con arcos de triunfo con dedicatorias, banderas y gallardetes, aclamaron entusiastamente al Jefe del Estado.

♦ VEINTE MIL CAMPESINOS DE LOS MONEGROS ACLAMAN AL CAUDILLO

En el amplio triángulo formado por el canal de Monegros, las esclusas y el propio canal del Plumen se hallaban concentrados unos 20.000 campesinos de los Monegros, que portaban centenas de pancartas con rúbricas de gratitud a Su Excelencia. Al descender del coche, el Caudillo fué cumplimentado por el Ayuntamiento de Tardienta, cuya presentación hizo el gobernador civil de Huesca, dándole la bienvenida el alcalde de aquella villa. Mientras tanto, y ya sin pausa ni interrupción, los 20.000 campesinos concentrados en el citado triángulo, que ofrecía una perspectiva impresionante aclamaron sin cesar, hasta enronquecer, al Jefe del Estado. El espectáculo era de tal magnitud que emocionaba por su sinceridad y grandiosidad.

A las siete de la tarde aproximadamente, el Jefe del Estado y séquito abandonaron la zona del Plumen en dirección a Zaragoza. (Cifra.)

LA LLEGADA A ZARAGOZA

ZARAGOZA.—Su Excelencia el Jefe del Estado llegó a las nueve de la noche. Se dirigió en seguida al monasterio de la Cogullada, donde cenará y pernoctará. (Cifra.)

LOS MINISTROS SECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO Y DE EDUCACION NACIONAL, EN LA CAPITAL ARAGONESA

ZARAGOZA.—A primera hora de la madrugada llegó a esta capital, procedente de Madrid, el ministro secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz. A su llegada al hotel en que se hospedó fué cumplimentado por las primeras autoridades provinciales y sindicales.

También llegó el ministro de Educación Nacional, procedente de Madrid, acompañado de los directores generales de Enseñanza Media, Enseñanza Laboral y Archivos y Bibliotecas.

DEPORTES

EL LEMA, EN BARCELONA, ES:

¡CAMPEONES CON UNO O DOS PUNTOS DE VENTAJA!

El equipo actual del "BARSA" es un conjunto joven al que Helenio Herrera ha sabido imprimir coraje y resistencia física

VALORACION DEL CUADRO CAMPEON:

Segarra, el mejor; sobresalientes: Suárez, Evaristo, Ramallets, Olivella, Tejada y Gracia



Mundo Deportivo
por GILERA

Información y crítica deportiva en busca de unidad nacional

LA Agrupación Nacional de Periodistas Deportivos va a celebrar el próximo sábado su primera Asamblea. Existe hoy una Asociación Internacional de Prensa Deportiva con sede en Ginebra, y en ella está la Prensa deportiva española. El deporte tiene ya una enorme envergadura y hay fines que cumplir en la Prensa y radio de todo el mundo, precisamente porque es un espectáculo de masas que se apasionan y toman banderías por equipos representativos de ciudad, región, país o continente. En cualquier lugar hay que buscar la concordia, el respeto mutuo. El sentido de deportividad es eso, la consideración del valor y del amor ajeno. Hay que unir y no disociar. La Asamblea de periodistas españoles someterá a la aprobación del Pleno cuatro ponencias en las que van incluidos puntos concretos de una profesionalidad en su proyección pública. Estarán presentes los representantes—por lo menos—de las Agrupaciones Provinciales de Cataluña, Levante, Andalucía, Vizcaya, Galicia y Castilla, y los asociados discutirán libremente sobre los temas de cada ponencia. Periodismo y deporte, unidos hasta formar un solo bloque de actuación, merecen el honor de que en apertura y clausura de Asamblea estén presentes el director general de Prensa y el delegado nacional de Educación Física y Deportes. La unión de las provincias y la capital a través de la Prensa deportiva es promesa de beneficios para un ambiente cordial como meta de tantos escritos y tantas palabras como hoy se gastan para la creación de un clima de multitudes que en un determinado momento se rompe con ruido y resultados de explosión de bomba. La Prensa ha hecho por el deporte mucho más que el deporte por la Prensa, entre otras razones porque es anterior a él y porque le corresponde llevarlo sobre ruedas y motores y carrocerías cada día mejores y más amplios, pero la misma Prensa deportiva quiere estudiarse a sí misma, libremente, para mejor proveer.

Esto es, en síntesis, lo que se propone la Agrupación y que ha de lograr con la colaboración de todos sus asociados.

BARCELONA. (Crónica de nuestro corresponsal deportivo, Francisco Yagüe.)—La euforia en Barcelona, tras el triunfo azulgrana en Las Palmas, es extraordinaria. El «Barça», al fin, es prácticamente campeón, porque, aparte de lo que pueda ocurrir el domingo en el Metropolitano—pese a ser innecesarios los puntos, en el ambiente se cree incluso en la victoria ante el Atlético—, la victoria y el apoteosis final frente al Oviedo se dan, lógicamente, por descontados. La seguridad en conquistar el Campeonato se basa en que con el «goal average» hay ya bastante; pero en los medios azulgranas, con el equipo sensacionalmente lanzado en pos de una vertiginosa carrera de éxitos, se da por descontado que el Barcelona será campeón, sin necesidad siquiera de tener que recurrir a compaginar el 4-0 y el 1-0 de la confrontación directa entre azulgranas y «merengues». El lema en estos momentos es: ¡CAMPEONES CON UNO O DOS PUNTOS DE VENTAJA!

Y aparte de la lógica ilusión que a los aficionados les da la consecución del título, está también, perfilándose ya, este fantasma fabuloso que es la Copa de Europa, torneo que durante cuatro años la ciudad condal ha visto pasar de largo. Al fin, en el Nuevo Estadio, se podrá ver a los campeones continentales en pugna con el Barcelona. Y eso, que a las arcas del club le representa un notabilísimo refuerzo, tiene encandilados a los aficionados. No es para menos.

PRIMAS FABULOSAS

◆ En estos momentos es prácticamente imposible saber qué prima tendrán los jugadores azulgranas. Se barajan cifras desorbitantes. Unos dicen que el club ha ofrecido a sus jugadores ser propietarios, por un día, del campo, montando un amistoso internacional, cuyos fondos serían repartidos a partes proporcionales entre los jugadores, a razón de los encuentros disputados por cada uno de ellos. Pero en realidad, concreto no hay nada. Algo gordo, sí, pero sin que se sepa exactamente. Es muy posible, no obstante, que tome cuerpo lo de organizar un amistoso internacional de homenaje, repartiendo después entre los jugadores el beneficio obtenido. Es una fórmula muy aceptable, puesto que, al mismo tiempo que no perjudicaría las arcas del club, daría oportunidad a los socios y simpatizantes de mostrar su adhesión a los campeones de Liga.

EL BARCELONA ACTUAL

◆ El domingo lo podrán comprobar seguramente ustedes mismos en el Metropolitano. El Barcelona actual, bastante distinto del que juega en casa, es un equipo joven, al que Helenio Herrera ha sabido dar coraje y resistencia física, amadas con las virtudes técnicas que poseían cada uno de sus jugadores. El Barcelona, en campo contrario, no es demasiado amigo de las florituras,



SEGARRA, EL MEJOR

ras, por lo menos hasta que está asegurado del encuentro. Van en busca del triunfo con un fútbol práctico, de esquemas rápidos, con velocidad, decisión y espíritu combativo. En él se ha sabido conjugar, por ejemplo, el genio, la veterania y la combatividad de un Segarra, con el tecnicismo, la habilidad y la rapidez de reflejos de Luisito Suárez, dos factores básicos del éxito, contando con la formidable punta de velocidad y el saber buscar el hueco de Evaristo—hasta que sufrió su grave lesión—, la combatividad y tesón de Tejada, la seguridad y buen momento de Ramallets y el batallar constante y eficaz de Olivella, Rodri y Gracia. Han sido los hombres básicos del éxito, sobre todo en campo contrario. Y su mejor virtud, además de las múltiples que, como profesionales atesoran, ha sido el compañerismo.

LA VALORACION DEL CUADRO CAMPEONIL

◆ A tenor de las actuaciones de toda la plantilla azulgrana, trataremos de valorar, a nuestro juicio, a cada uno de los hombres. Hemos tomado como base, más incluso que su rendimiento en casa—donde los espejismos o el jugar cara a la parroquia deben tener poquísima cotización—, el valor real fuera de ella, donde han conquistado los veinte puntos positivos que le han dado virtualmente el título.

En primerísimo plano, porque ha sido su temporada sensacional, el veterano capitán, Segarra, que, además de su amor propio, fué factor decisivo con sus goles en Bilbao, Vigo y Sevilla (Heliópolis). Segarra, único hombre que ha jugado los veintiocho partidos, merece matrícula de honor.

Con carácter de sobresalientes situamos, a continuación, a Suárez (24 partidos), Evaristo (23), Ramallets (26), Olivella (27), Tejada (26) y Gracia (25). Siguen a continuación, con una mención notabilísima, Rodri (20 partidos), Gensana (17) y Martínez (14). Con ellos, aun cuando haya jugado menos encuentros, pero todos ellos deci-

sivos e importantes, debe estar situado, también, Ribelles, con nueve partidos alineado. Kubala (19) y Czibor (18), aunque con más partidos jugados, merecen también calificación de notables, pero menos que los anteriores, puesto que han jugado más partidos en casa que fuera de ella. El modesto Coll (8 partidos) encabeza la lista de los aprobados, puesto que también ha sido de los que han laborado en campo contrario hasta ser apartado de los desplazamientos por razón de los deberes militares. Tras el gerundense, marchan Vergés (10) y Flotats (5). El suspenso es para Kocsis, con cuatro partidos jugados, y todos bastante mal, por cierto. Villaverde y Hermes González, que jugaron un solo partido, apenas si merecen calificación, bien porque estuvieran flojos o porque no se les dieran más oportunidades. Estrens, con dos partidos, se encuentra en el mismo caso. Faltan en la lista de la plantilla azulgrana, de la que hemos citado veinte hombres—con la clasificación que, a nuestro juicio, ha merecido cada uno—los dos hombres que fueron defensas centrales titulares del Barcelona. Brugé tuvo la desgracia de jugar sólo medio partido, en Sevilla, sufriendo una doble fractura en la pierna derecha. Biosca, arrastrando varias lesiones, quedó inédito en el «Barça», aun cuando ha hecho algunos buenos partidos en el Condal.

Por méritos propios, el equipo campeón del Barcelona sería,

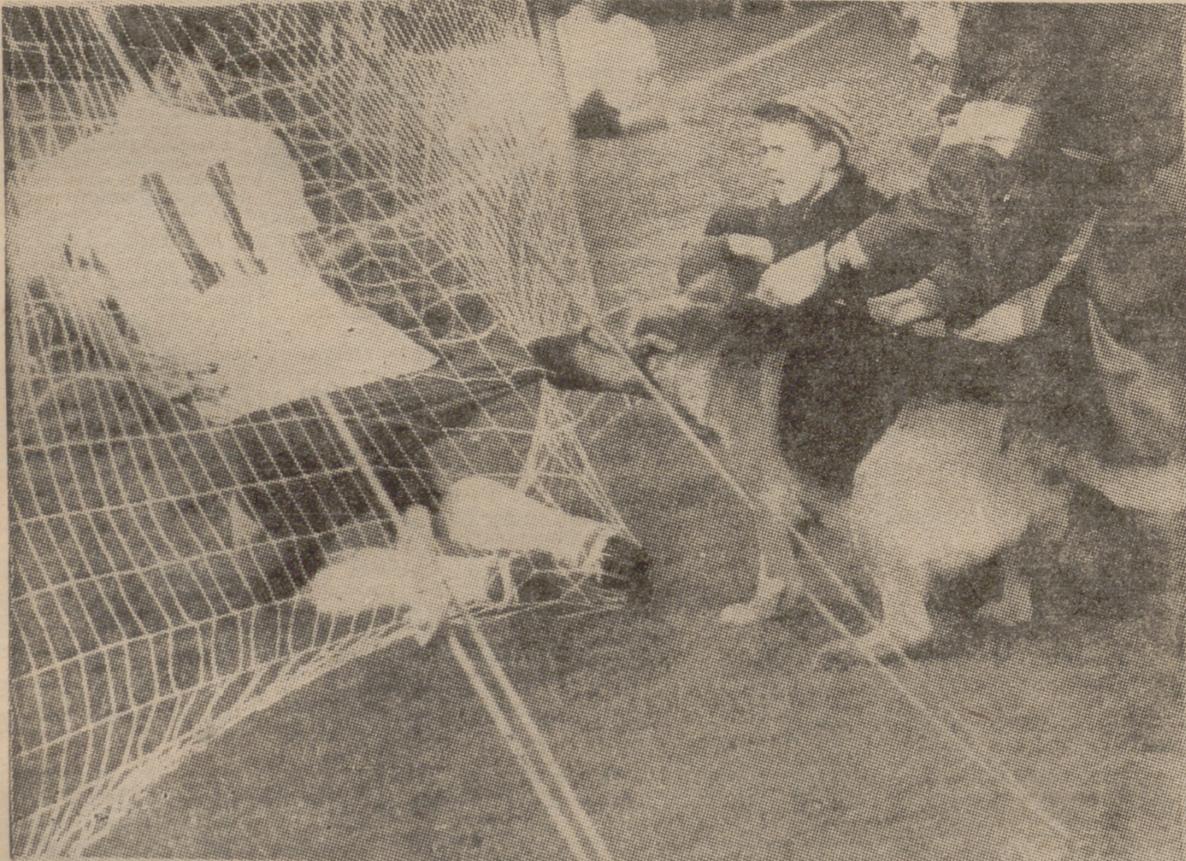
Ramallets; Olivella, Rodri, Gracia; Gensana, Segarra; Tejada, Evaristo, Martínez, Suárez y Ribelles. Al faltar Olivella y Evaristo, por lesión, cubriendo la baja del defensa con Flotats, Ribelles pasa—como en el caso de Las Palmas—a interior derecha, saliendo Czibor de extremo izquierda. Estos son los que han ganado verdaderamente el campeonato. Y entre ellos, como pueden ver, no se ha clasificado Kubala, ausente de todos los desplazamientos barcelonistas desde el 28 de diciembre, exceptuando su única salida en Chamartín.

LOROÑO SE ENTRENA

◆ CICLISMO.—Le ha sido quitada la escayola al corredor ciclista Jesús Loroño. Aún necesitará un poco más de consolidación y tiene que someterse a una serie de ejercicios y movimientos, así como a tratamiento diario de onda corta. Loroño, interesado por las próximas pruebas ciclistas, ha preguntado a los

médicos que le asisten si podrá asistir a ellas; le han contestado que ni en el Campeonato de España de Montaña ni en la Bicicleta Eibarresa podrá hacerlo, pero que quizá si pueda participar en la Vuelta a España. Sin embargo, Loroño continúa los entrenamientos en terreno llano.

EL PERRO, SIMBOLO DE LA MULTITUD QUE MUERDE



Ese can que a través de la red de la portería muerde al jugador el pantalón porque no pudo enganchar otra parte más carnosa de su cuerpo, expresa su enfado por el gol que acaba de marcar el audaz extremo izquierdo. El perro habría aullado antes, seguramente le habría insultado al jugador con sus ladridos; después, la agresión en forma de bocado. Poco más o menos lo que hacen o lo que quisieran hacer algunos hinchas que vociferan en los graderíos y que muerden a distancia en las camisetas de colores, porque para morder en los pantalones hace falta tener el valor y la nobleza que tienen los perros.

FRANCIA DERROTA A ESPAÑA EN BALONCESTO

S. M. EL AUTOGRAFO



La petición de autógrafos es una epidemia que ha alcanzado a todos los jóvenes del mundo. Los jugadores se sienten agobiados en la calle, en la puerta de los hoteles, en los bares, en todos los sitios donde son descubiertos; unos firman y otros no. Pero esta escena es más simpática que las habituales. Pasa el campeón camino del terreno de juego y los chicos le enseñan sus cuadernos. El astro es Billy Wright, capitán del equipo inglés, que ha cumplido su partido internacional número 100. Merece la pena su firma, dicen los niños.

IMPRESION DE LA CRITICA: Con un poco más de coordinación entre los jugadores, los españoles podían haber ganado

Nuestra selección llegó al descanso con ventaja en el marcador

BURDEOS, 8.—Francia vence a España por 61-58 en partido de baloncesto disputado aquí esta noche. El primer tiempo terminó con la victoria del equipo español por 28-27.

El estadio estaba completamente abarrotado y el público acogió a ambos equipos con calorosas ovaciones.

Los equipos que iniciaron el partido se alinearon de la siguiente forma:

ESPAÑA.—Brunet, Hernández, Capel, Borrell y Rodríguez.

FRANCIA.—Monclar, Sedat, Chavet, Bernard Mayeur y Baillet.

Arbitraron los suizos Raedea y Weber.

El equipo francés se encontraba disminuido por la ausencia de sus mejores jugadores: Antoine, Grangem, J. P. Beugnot y Christ.

Los españoles iniciaron el encuentro con tiros a distancia, marcando por primera vez Rodríguez y a continuación Capel. Contraatacaron los franceses y Mayer y Baillet colocaron el marcador en 4-4.

Presionaron los franceses y consiguieron una ventaja de 13-6. Pero los españoles se rehicieron rápidamente y entre Borrell y Capel consiguieron poner el tanteador en 15-10. En este momento Monclar y Sedat fueron sustituidos por Bertorelle y Dorigo. Los españoles continuaron en cabeza con el tanteo de 18-15.

Entonces Lefebvre sustituyó a Mayeur y Villecourt a Baillet. Continúan presionando los franceses y consiguen poner el marcador en 26-21 a su favor. Poco después Nadal sustituye a Borrell. Ambos equipos se emplean a fondo. Capel y Rodríguez consiguen disminuir la distancia a 26-24, y Nadal obtiene la igualdad a 26. Segundos más tarde Nadal consigue 28-26, y momentos antes de terminar el primer tiempo, Monclar, de penalty, deja el marcador en 28-27, tanteo con el que se llega al medio tiempo.

En este primer tiempo, los puntos se marcaron de la siguiente forma:

España: Rodríguez (10), Borrell (6), Capel (5), Nadal (4), Brunet (2) y Hernández (1).

Francia: Chavet (8), Mayeur (7), Baillet (5), Monclar (5), Sedat (2) y Lefebvre (2).

Al iniciarse el segundo tiempo, los equipos sacaron las siguientes alineaciones:

ESPAÑA.—Rodríguez, Hernández, Brunet, Nadal y Capel.

FRANCIA.—Monclar, Sedat, Mayeur, Baltzer y Baillet.

Los franceses, tras no pocos esfuerzos, consiguieron dominar y poner el marcador en 35-29. Contraatacaron con furia los españoles hasta conseguir un 37-35.

A los diez minutos de juego, los franceses consiguieron una ventaja de 46-39. Brunet, el capitán del equipo español, trató de reanimar a su equipo, pero éste estaba muy cansado.

Hernández fue sustituido por Buscato cuando el marcador señalaba 49-42, y poco después Baillet fue sustituido por Dorigo.

Los franceses, poco después, aumentan la ventaja en 53-42. Los españoles realizan un último intento con rápidos ataques, hasta dejar el tanteador en un mínimo 57-55.

Brunet pierde dos ocasiones de marcar a tiro libre y Rodríguez es expulsado del campo por sus cinco personales.

Borrell sustituye a Nadal. Dos minutos antes del final, Hernández consiguió el 61-58, resultado final del encuentro.

La opinión general era de que los españoles podían haber ganado el partido con un poco más de coordinación entre sus jugadores.

Los puntos se consiguieron por:

España: Rodríguez (17), Brunet (10), Nadal (9), Capel (7), Hernández (7), Borrell (6) y Buscato (2).

Francia: Mayeur (16), Baillet (14), Chavet (8), Monclar (8), Baltzer (7), Sedat (6) y Lefebvre (2).

LAS QUINIELAS

CERCA DE 53.000 PESETAS PARA CADA UNO DE LOS CIEN MAXIMOS ACERTANTES

El resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la vigésimo-octava jornada de la Liga es el siguiente:

Apuestas: 6.461.297.

Recaudación: 19.248.891 pesetas.

55 por 100 de premios: pesetas 10.586.890,05.

REPARTO DE PREMIOS

5.293.445 pesetas, a repartir entre 100 máximos acertantes de 14 resultados, a 52.934,45 pesetas cada uno.

5.293.445 pesetas, a repartir entre 3.901 más aproximados de 13 acertados, a 1.356,90 pesetas cada uno.

NOTICIARIO

BOXEO.—El próximo sábado volverán a combatir en Buenos Aires el campeón argentino y sudamericano de los pesos plumas, Ricardo González, y el notable púgil español Manolo García. La pelea ha sido concertada a 10 asaltos.

En el Palacio Municipal de los Deportes de Barcelona se celebró anoche una velada de boxeo, en la que Cárdenas hizo combate nulo con el negro derribó a Cárdenas, quien se incorporó en seguida, reaccionando con furia y coraje. Pelea de poca calidad, en la que la iniciativa correspondió al español. Diop se defendió bien, a la contra, y conectó buenos golpes al cuerpo y rostro de Cárdenas. En la pelea de fondo, también Bobby Ros hizo tablas con el argelino Renguí. Pelea deslucida, protestada constantemente por el público.

FUTBOL.—Ayer noche, bajo los focos, el Valencia recibió en el campo de Mestalla al Racing de París, al que derrotó por tres a dos. El partido resultó brillante, y aunque no alcanzó la elevada calidad técnica del encuentro entre el Valencia y el Reims, disputado el pasado mes de marzo, ha sido también de buena clase. Presenciaron el partido unos treinta mil espectadores. El primer tiempo acabó con el resultado de dos a uno favorable al Valencia, marcando los goles locales Joel, a pase de Sócrates, y Egea, y el forastero, Cisowski. En el segundo tiempo, y a los tres minutos, Topka logra el empate a dos, y Tercero, a los treinta y seis, el tercero del Valencia. La victoria valencianista ha sido justa, pues desarrolló mejor fútbol, dominó más y tuvo, por añadidura, ocasiones de aumentar el tanteo. Destacaron Sócrates, Joel, Tercero, Sendra, Fernando y Mestres.

QUINCOSES.—Le atribuyen lo siguiente. Preguntan a Quincoces:

—¿Es verdad que el Valencia será entrenado la próxima temporada por otro preparador?

—No sé nada todavía.

Otra vez su interlocutor:

—He oído un rumor en la calle según el cual el Valencia tiene el proyecto de traer un entrenador que va a costar un millón de pesetas por temporada.

—Es posible que sea verdad. Pero, ¿sabe lo que le digo?

—¿Qué?

—Que es más importante que fiche jugadores mejores.

IPINA.—Ipiña deja el Sevilla. O el Sevilla deja a Ipiña. Dicen que el Sevilla no está contento con Ipiña, también que Ipiña ha dicho que con los jugadores que actualmente tiene el Sevilla no es posible hacer nada mejor de lo que se ha hecho hasta ahora.

Un sevillano castizo:

—Cartas boca arriba. ¡Qué caramba de echar las culpas al entrenador y a los jugadores!... ¿Y la Directiva? Porque a ver: ¿quién es el responsable de que el Sevilla haya fichado a tanto jugador que no sirve «pa na»?

JUNIORS

El premio de Helenio Herrera

PARA premiar al Barcelona por haber ganado la Liga (cómo nos precipitamos en adelantar acontecimientos!) se barajan, como dice Yagüe en su crónica de hoy, regalos superlujosos y cifras astronómicas. Concreto, sin embargo, no hay nada, salvo esto, oído ayer:

—A Helenio Herrera, por ganar el título de Liga, la Directiva azulgrana le dará medio millón de pesetas. Si gana también la Copa del Generalísimo, otro medio millón de pesetas. Y una vez dentro de la Copa de Europa, si la conquista, un millón de pesetas.

Aparte, como es lógico, sueldo, primas dobles por partido ganado y... el fichaje.

No hay duda: Helenio Herrera está de buen año en 1959. Pero calculen cómo puede resultarle 1960.

BARCELONA.—Ayer, y en asunto de negocios, pasó por Madrid un directivo azulgrana. Se le dijo:

—Bien. Se están oyendo muchas cosas. Primas fantásticas a los jugadores por haber ganado la Liga, coches... ¿Es cierto todo eso?

—La fantasía es fantástica. Pero la realidad del Barcelona no es nada fantástica. En cuestión económica, la norma del Barcelona es austeridad.

HELENIO HERRERA.—La pasada semana se reunieron en un restaurante de la ciudad condal a cenar y celebrar la buena marcha del equipo los jugadores y directivos azulgrana. A los postres, entre otros, habló Helenio Herrera. Dijo:

—Yo hablo mucho. Digo también muchas cosas, algunas atrevidísimas. Y por ello se me tilda de «faroleo». ¿Pero es un «faroleo» que el Barcelona es ya, prácticamente, campeón de Liga?

DI STEFANO.—Le dice ayer Gilera a Di Stefano, en la emisión que hacen los miércoles en TVE:

—Bueno, Alfredo, el Madrid ha perdido la Liga.

Di Stefano, puntualizador:

—No el Madrid no ha perdido la Liga. La ha ganado el Barcelona.

LA OPINIÓN de PEDRO ESCARTIN

El mérito del Atlético madrileño

SE acerca el encuentro de máxima rivalidad, esta vez en partido de la Copa de Europa, lucha fratricida que el sorteo ha tenido el capricho de ofrecer para estar todos de acuerdo en que para el Madrid es el Atlético madrileño el peor enemigo que podía corresponderle, e igual a los jugadores de Dancik con relación a los de Muñoz.

—Es un partido difícil, porque los dos se conocen bien—dicen.

—Ahí está la cara o cruz de la eliminatoria. Aparte esto, no hay que especular con el factor campo..., que no existe.

—El Madrid juega más, tiene mayor efectividad, es cierto, pero...

—El Atlético destruye, marca y tiene el don de poner nerviosos a los campeones de Europa, que no olvidemos perdieron la Liga tras su derrota última en el Estadio Metropolitano.

Y apostillamos:

—Esta semifinal debe dar el campeón europeo en la presente temporada. Una pena no les hubiera correspondido al uno con el Reims francés y al otro con el Young Boys suizo.

Y es preciso recordar, en la línea de marcha del Atlético dentro de la Copa de Europa, que primero venció en forma brillante a los irlandeses, luego a los búlgaros, el país de mejor estilo en esa zona europea, para eliminar últimamente al Schalke, titular de Alemania occidental, quien, a su vez, había batido antes nada menos que al «Wolves», posible campeón de la Liga inglesa.

No hay suerte ni factor sorpresa en los sucesivos triunfos del Atlético de Madrid, que sólo conoció una

vez la derrota, ante el campeón de Bulgaria, en Sofía, para rehacerse después y ganar brillantemente el desempate en Ginebra con diez jugadores frente a los once jugadores búlgaros.

Este Atlético actual, de fútbol quizá menos afiligranado que el de otras épocas, pero rudo y difícil de pasar, sabe cuánto se juega en la eliminatoria de Chamartín y el Metropolitano, nada menos que el paso a la final, y por su parte, el Madrid, con la Liga perdida, precisa ganar de nuevo el título europeo no sólo por prestigio, sino por ser una de sus mejores bases económicas.

Tenemos árbitros de las islas, inglés uno, escocés otro, y esto quiere decir que madridistas y atléticos se deben dar cuenta habrá tolerancia en el choque notable rudo, en las acciones de juego de cintura para arriba, pero inflexibilidad en las de cintura para abajo..., que son las que dan quehacer a los especialistas de huesos.

Una lástima que dos equipos españoles hayan tenido que deshacerse entre ellos, pero la Copa es así. El Madrid, es cierto, se halla en momento de buen fútbol de ataque, pero estamos seguros que Muñoz no piensa encontrar en los atléticos marcaje lejano y amable, similar al practicado por los sevillistas el domingo en Chamartín. Va a ser muy distinto.

Un Madrid que, tras sus triunfos sobre turcos y austriacos, llega con plenitud de méritos, pero sin que la línea atlética sufra en la comparación. Por eso va a ser muy difícil la eliminatoria, ya que los veintidós jugadores se conocen a fondo virtudes y flaquezas.

UNA NUEVA DROGA QUE ELIMINA LA FATIGA FISICA!

Los doctores que la han descubierto dicen que en breve serán batidos todos los récords mundiales

SE APLICA TAMBIEN A LOS CABALLOS,

WASHINGTON, 9.—Dos científicos han manifestado que han descubierto una nueva droga que elimina la fatiga física. Creen que los hombres que se administrasen dicha droga podrían batir todos los records establecidos hasta ahora, tanto de natación como de atletismo. Dicha droga ha sido utilizada durante muchos años para la fabricación de jabones y detergentes. Sus propiedades para eliminar la fatiga fueron descubiertas recientemente durante unas pruebas con unos animales, en el Instituto de Investigaciones del Ejército Walter Reed. El doctor Robert Galambos, jefe del Departamento Neurológico del Instituto, manifestó que los dos científicos están convencidos en que con esta nueva droga un hombre es capaz de rebajar en 10 segundos el récord mundial de la milla.

El presente récord está establecido en 3 m. 57 s. 2/10, por Herb Elliott, en Londres, en julio de 1957.

Añade que "los dos científicos están convencidos que en breve serán batidos todos los records mundiales".

El doctor Gabriel G. Nahas, que ha descubierto la droga de excepcionales propiedades, ha declarado:

"Ciertamente es probable. De acuerdo con todos mis cálculos, es lo más probable."

Galambos y Nahas descubrieron su hallazgo durante una entrevista en un programa de radio. Galambos dijo que esta droga también se podía utilizar en caballos y otros animales para hacerlos correr más rápido y mayor distancia.

Refiriéndose a las pruebas efectuadas en el laboratorio, Nahas declaró que el uso de esta nueva droga permitía a animales, a los que se había sometido a ejercicios para su fatiga, realizar movimientos con gran agilidad. Añadió que esta droga podía ser utilizada por el hombre, pero siempre "bajo una estricta y cuidadosa vigilancia médica".

La droga, conocida como "Tham", es un compuesto orgánico, cuyo coste se eleva a cinco dólares la libra. Su fórmula es la siguiente: "2 amino 2 hidroxi-metil 1,3 propano diol".

Terminó diciendo que con la droga se eliminaban del cuerpo materias tóxicas como el dióxido de carbono y el ácido láctico. (Añil.)

APUESTAS BENEFICAS

Despacho auxiliar:

LISTA 55

QUINIELISTAS!!

Entregad vuestro boleto en Lista, 55. Recogida hasta la una de la tarde del domingo

PUERTOLLANO:
C. RIVERO SIMON

Una exposición regional de arte
Con las obras premiadas se enriquecerá el Museo Municipal

PUERTOLLANO. (Crónica de C. Rivero Simón.)—El Excmo. Ayuntamiento de esta ciudad ha organizado la X Exposición Regional de Arte, coincidiendo con las tradicionales ferias y fiestas de mayo, que tendrán lugar del 2 al 10 de dicho mes. Podrán participar en el certamen los artistas nacidos en las provincias de Castilla la Nueva, pudiendo presentar hasta un máximo de tres obras originales para cada una de las secciones del mismo, que son dos: óleo y acuarela, no admitiéndose ningún trabajo que haya figurado en exposiciones de carácter oficial o en certámenes celebrados anteriormente en Puertollano.

Los premios que han de otorgarse son:

Premios regionales. — Primero, medalla de oro y 12.000 pesetas al óleo de más destacado mérito; segundo, medalla de plata y 5.000 pesetas al óleo que siga en méritos al primero; tercero, medalla de bronce y 2.500 pesetas al cuadro que siga en méritos al anterior.

Además de estas recompensas, las Diputaciones de las cinco provincias establecerán otros premios. La Diputación de Ciudad Real ha concedido los siguientes: Primero, 3.000 pesetas; segundo, 1.000; tercero, 500 pesetas.

Premios para acuarela.—Primero, 1.250 pesetas. Accésit de 750 pesetas.

Premios locales.—Con objeto de ayudar y estimular a los artistas naturales de Puertollano o con residencia de diez años en esta población, se crean los siguientes premios:

Primero, 3.000 pesetas; segundo, 2.000; tercero, 1.000 pesetas.

Las obras premiadas en primero y segundo lugares quedarán en propiedad del Ayuntamiento para enriquecer el Museo Pictórico Municipal. Si los autores prefieren conservar la propiedad de sus obras, se entente que renuncian a los premios en metálico, quedando galardonados con los trofeos.

Los trabajos deberán presentarse en el Ayuntamiento de esta ciudad, del 15 al 25 del actual mes de abril, pudiendo ser recogidos los premios en el acto de clausura de la exposición, que tendrá lugar en la mañana del día 10 del próximo mayo.

QUE DEMONIO, QUE DEMONIO

Qué liquidación más enorme hay en

Muebles CELEDONIO

No lo dude. Por cierre de balance, liquidación de todas las existencias, que en algunas alcanzan hasta el 50 por 100 de su verdadero valor.

Durante el mes de marzo, en Valverde, 18, lo que costaría dieciséis solamente le costará ocho.

De veras, de veras, visítenos y se convencerá que

Muebles CELEDONIO

es el mismísimo demonio. VALVERDE, 18. - Teléf. 22-87-15

CAO
¿QUÉ SERÁ?

BARCELONA: JOAQUIN GRAU

CIENTO CINCUENTA EXPOSITORES, EN EL SALON DEL HOGAR MODERNO

Los artículos exhibidos, asegurados en más de cuatro millones de pesetas

BARCELONA. (De nuestro corresponsal, Joaquín Grau.)—El F. A. D. (Fomento de las Artes Decorativas) es una entidad barcelonesa que parece nacida hace dos mil años en el litoral del mar Egeo, por su constante preocupación, casi obsesión, por la belleza.

Entre todas sus actividades, es al anual Salón del Hogar Moderno al que el F. A. D. debe preferentemente su prestigio. Ya que recoge en ellos, en reducida exposición, las más avanzadas técnicas y expresiones decorativas que pueden hacer del hogar un pequeño paraíso, destacando en sus sucesivas manifestaciones un aspecto determinado del hogar en general.

Ciento cincuenta son los expositores que este año concurren al Salón del Hogar Moderno, para desesperación de buena parte de sus visitantes, ya que el único defecto de objetos tan apetecibles es su precio.

El director del Salón, don Juan Tomás, me ha hecho en este sentido unas revelaciones en voz baja:

—Los artículos expuestos se han asegurado en más de cuatro millones de pesetas. Mire, esta misma habitación; sólo los cuadros (de reducido tamaño) valen ochenta mil pesetas cada uno. Son auténticas pinturas chinas. El empapelado de aquella pequeña pared, también chino, tres mil pesetas. La escultura es de Subirats. Esos sillones, once mil pesetas...

Los sillones son unas barras

metálicas; evidentemente, cruzadas con armonía, pero simplemente recubiertas de blancos cojines. Nada más.

Aclara al observar mi gesto: —En el diseño está su valor. Son comodísimas.

NUEVO CONVENIO COLECTIVO SINDICAL

En la sala de conferencias de la C. N. S. se entregó en la tarde de ayer al delegado provincial de Sindicatos el convenio colectivo sindical suscrito en la empresa Talleres Nueva Vulcano, por las representaciones económica y social de la misma.

En el transcurso del acto se pronunciaron palabras alusivas a la importancia del convenio, que tiene dos años de vigencia y afecta a unos ochocientos trabajadores.

BILBAO: Antonio de Rojo

Vizcaya, región eminentemente agrícola

TIENE MAS DE DOSCIENTAS MIL HECTAREAS DE TERRENO PRODUCTIVO

BILBAO. (De nuestro corresponsal, Antonio de Rojo.) La provincia tiene la cifra bonita de 222.000 hectáreas de terreno, y es seguro que de ellas sólo se encuentran impro-

ductivas 20.000. He aquí la proporción de unos y otros cultivos que manchan la tierra: terrenos forestales, 131.350 hectáreas; 900 hectáreas de terreno de huerta; 36.600 de cereal; 4.000 de frutales, y praderas para pastos, 30.500. Si alguien se molesta en hacer una sencilla suma, verá que la cifra de terreno improductivo es ligeramente menor que la consignada, y que nosotros hemos redondeado.

El aprovechamiento hasta lo inverosímil arroja una riqueza que se aproxima a los 740 millones de pesetas, de los que 600 millones solamente se consiguen de los aprovechamientos agrícolas, y el resto, producto del maíz, patatas y judías. Y digamos de la carne, ya puestos a emitir cifras, que produce una cifra superior a los 400 millones de pesetas anuales, de un censo ganadero que sobrepasa las 80.000 cabezas.

Todas estas citas, y algunas más, nos han sido facilitadas por la Comisión Ejecutiva encargada del montaje del «stand» de la Feria del Campo, la que acaba de meter en imprenta, bajo el título de «Vizcaya también es campo», un pequeño libro que repartirá con profusión en Madrid a los visitantes del «stand» vizcaíno en aquel recinto monumental.

Y ya que de la Feria del Campo hablamos, no podemos dejar de consignar que el pabellón de Vizcaya, entrando ya en su fase final de construcción, tendrá un costo que se elevará a los cuatro millones de pesetas. Ha querido hacerse algo digno y se está consiguiendo.

Bilbao, la villa del Narvión, y toda Vizcaya en general, presenta claramente la influencia de la tierra sobre el hombre, pero ofrece también la muestra de que el hombre que habita esta región es un ser reactivo, cuya reacción ha podido transformar el medio físico en que se ha desarrollado. Al igual que va a demostrar en esta Feria Internacional del Campo en Madrid que la importancia vizcaína en su producción de hierro será importante, pero que es fuente de riqueza digna de tomarse en cuenta su agricultura y su ganadería.

Para muchos a buen seguro que ha de constituir ello una buena sorpresa.

Se necesitan pintores
TOMAS BUENO
Galvo Asensio, 11

VALLADOLID: Carlos CAMPOY

PELICULAS DE SIETE PAISES EN LA IV SEMANA DE CINE RELIGIOSO

Expectación ante la exhibición de «Los diez mandamientos»

VALLADOLID. (De nuestro corresponsal, Carlos Campoy.)—Como nuestros lectores saben, ha comenzado en esta ciudad la IV Semana Internacional de Cine Religioso, junto a las cuales se celebran, además, las II Conversaciones Nacionales de Cine Católico. Siete países presentan films al certamen internacional; films de gran calidad por su contenido y su realización, como «Fugitivos», «Los misterios del Rosario» y «Los diez mandamientos». Esta última agotó las localidades a las pocas horas de ponerse a la venta, dada la gran expectación que ha recogido la última producción del malogrado Cecil B. de Mille.

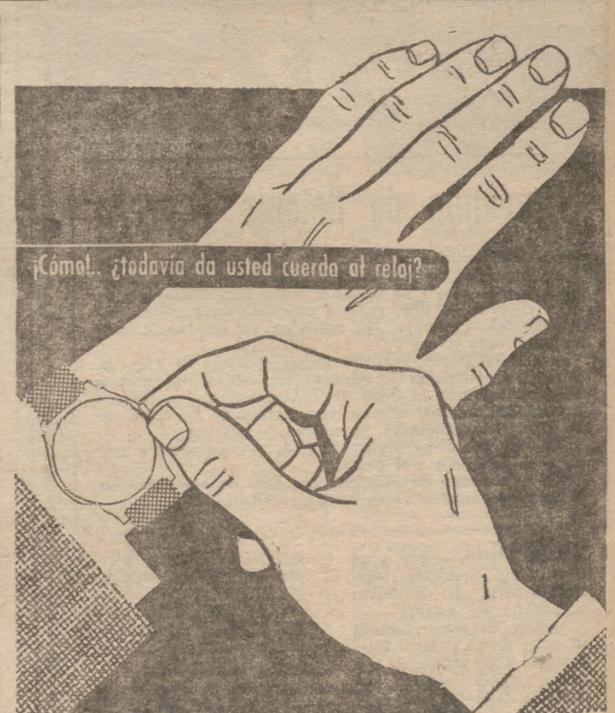
En la apertura estuvieron presentes destacadas personalidades de la cinematografía nacional y extranjera, críticos madrileños, corresponsales extranjeros y los

asistentes a las conversaciones, que en número superior a cien figuran inscritos en sus sesiones, Gómez Mesa, Fernández Cuenca, Benítez de Lugo y los Padres Staehlin y Landaburu, S. J., correrán con los temas de las conferencias de este ciclo, que viene a completar las conclusiones que fueron adoptadas en el pasado año en estas mismas reuniones.

La IV Semana Internacional de Cine Religioso ha cautivado en su corta vida a numerosos sectores de la ciudad, que se encuentra ya literalmente volcada hacia sus festivales y sesiones. Es un acontecimiento de carácter universal, con vivas resonancias en la Prensa de todo el mundo. La ciudad se encuentra removida y preocupada en torno a las eternas cuestiones del cine, que en este caso se proyectan hacia las verdades supremas del hombre.

El tema que desarrolló el Padre Staehlin en la sesión de apertura concretó el impacto de la angustia y la esperanza en el cine, partiendo de cinco films modélicos: «La muerte de un viajante», «El salario del miedo», «El séptimo sello», «Candilejas», «Europa 51» y «El renegado», representativos de las más profundas inquietudes del hombre moderno.

«A la angustia del hombre, el cine debe oponer un mensaje de auténtica esperanza», dijo el conferenciante. Sus palabras fueron subrayadas con grandes aplausos por parte de seminaristas y asistentes.



Usted nunca tiene que dar cuerda a un reloj MIDO

Mido
Powerwind

Aladino

SISTEMA DE PROMOCION DE VENTAS PATENTADO CON EL NUMERO 240.009

MEDIO MILLON DE PESETAS PARA MATARO (BARCELONA)

En el sorteo celebrado el día **6 de abril de 1959**, en combinación con la Lotería Nacional, correspondió el primer premio de **500.000 pesetas** al número **41.415**, que ha sido distribuido entre sus clientes por el establecimiento de comestibles propiedad de **DONA FRANCISCA FORTUNY**, con domicilio en **Fray Luis de León, 108, MATARO (Barcelona)**

MADRID, TAMBIEN FAVORECIDO POR LA SUERTE

RELACION DE LOS ESTABLECIMIENTOS MADRILEÑOS
QUE HAN RECIBIDO LA LLAMADA DE LA SUERTE A
TRAVES DE **ALADINO**

- | | |
|--------|--|
| 22.415 | MOLINO ROJO, Tribulete, 16 |
| 37.415 | QUINTA AVENIDA, Carrera de San Jerónimo, 5 |
| 35.415 | MURGA Y PULIDO, Conde de Peñalver, 88 |
| 23.024 | ALMACENES LA LLAVE, Corredera Baja, 1 |
| 37.024 | RIOPLEX, Carretas, 5 |
| 23.785 | IMECA, Pacifico, 82 |
| 36.785 | RIOPLEX, Mayor, 4 |
| 9.785 | IMECA, Pacifico, 82 |

LOS POSEEDORES DE LOS CUPONES AGRACIADOS PUE-
DEN PASAR EN CUALQUIER MOMENTO POR LOS CITA-
DOS ESTABLECIMIENTOS PARA HACER EFECTIVO EL
IMPORTE DE SUS PREMIOS

**Esté atento al próximo
sorteo del 5 de mayo
ALADINO** repartirá más
de tres millones

CON UN PRIMER PREMIO DE

500.000 PESETAS

UN SEGUNDO PREMIO DE

250.000 PESETAS

SIETE PREMIOS DE

100.000 PESETAS

Y CIENTO SESENTA Y CINCO PREMIOS DE

10.000 PESETAS

**¡Todos ellos en combinación con la
LOTERIA NACIONAL!**

**EN TODAS SUS COMPRAS EXIJA EL CUPON
ALADINO PORQUE**

**POR UNA PESETA de compra, Aladino
le premiará con CIEN MIL PESETAS**

No tire los cupones no premiados

Consérvelos, porque le servirán para nuestros con-
cursos y bonificaciones en compras futuras de deter-
minados comercios

SINTONECE DIARIAMENTE DE 12,30 A 1 Y DE 6,30 A 7 CON RADIO INTERCON-
TINENTAL PARA ESCUCHAR EL MENSAJE DE ALADINO EN EL PROGRAMA
"MUSICA Y DINERO"

DELEGACION EN MADRID: Miguel Moya, 4, 4.º dcha.



EL PLAN DE SANEAMIENTO FINANCIERO FRANCÉS, EXPUESTO POR M. JACQUES RUEFF EN LA CASA SINDICAL

- ⊗ Evitar la inflación por medio del ahorro
- ⊗ Romper el círculo vicioso de la inflación
- ⊗ Sustituir la elasticidad de la inflación por la elasticidad de las inversiones
- ⊗ Lucha contra una paralización del ritmo expansivo de la economía
- ⊗ Asegurar la reordenación de las estructuras económicas
- ⊗ Reforma de la Administración
- ⊗ Asegurar la eficacia de la política social.

Bajo la presidencia de los ministros señores SOLIS y GUAL VILLALBI pronunció su anunciada conferencia el inspector general de Finanzas francés

En el salón de actos de la Casa Sindical, totalmente ocupado de público, pronunció ayer tarde una interesante conferencia M. Jacques Rueff, inspector general de Finanzas de Francia, que se encuentra en nuestro país invitado por la Organización Sindical, quien disertó sobre el tema «El franco y Francia a partir de la reforma financiera de diciembre de 1958».

Ocuparon la presidencia, con el conferenciante, el ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz; el ministro y presidente del Consejo de Economía Nacional, don Pedro Gual Villalbi; embajador de Francia, barón de La Tournelle; el secretario general de la Organización Sindical, don José María Sánchez-Arjona; ex ministro don Manuel Arburúa; inspector asesor general de Sindicatos, don Roque Pro Alonso, y el vicesecretario nacional de Ordenación Económica, don Mariano Rojas.

Entre la concurrencia figuraban diversos delegados nacionales del Movimiento, vicesecretarios nacionales de la Organización Sindical, jefes nacionales de Sindicatos, Obras y Servicios y numerosos técnicos en economía y finanzas.

PALABRAS DE PRESENTACION

En primer lugar, el vicesecretario nacional de Ordenación Económica, señor Rojas, pronunció unas palabras de presentación del conferenciante, resaltando su personalidad y sólido prestigio dentro del mundo de las finanzas de Francia, y expresó a éste, en nombre de la Organización Sindical y de todas las fuerzas

económicas y sociales en ella encuadradas, su reconocimiento por esta visita, con la que ha afinado a granjearse el aprecio y la amistad de todos.

Mr. Jacques Rueff comenzó su conferencia expresando la profunda satisfacción que experimentaba al hacer uso de la palabra en Madrid, corazón de esta España con tantos lazos unida a Francia, subrayando que es únicamente de su país de quien viene a hablar y que no abriga la pretensión de dar consejos sobre la economía de los demás.

EXIGENCIAS DE LA COYUNTURA FRANCESA

Señala las características de la situación económica francesa cuando el general De Gaulle asumió el Poder en junio de 1958, en que la ola expansiva del aumento de la producción, que se venía experimentando desde 1953, y que alcanzaba a un 5 por 100 anual por término medio, fue acompañada a partir de 1956, de una marcada inflación, lo que se tradujo en una alarmante elevación de precios, que llegó a un 20 por 100 en la indicada fecha de junio de 1958. Esta inflación provocó el déficit de la balanza de pagos y, como consecuencia, el progresivo agotamiento de las reservas de divisas, puntualizando a este respecto que solamente durante el mes de mayo descendió en 43,5 de miles de millones de francos. De haber seguido a este ritmo, los medios de pago sobre el exterior se habrían agotado totalmente antes del 15 de julio, con todas las consecuencias de índole económica y social que esta circunstancia hubiese traído aparejadas.

Pasó a continuación a hacer un comentario de las exigencias de la coyuntura francesa, en la que cambia de signo su demografía—de un pueblo

de viejos se está transformando en un pueblo de jóvenes—, al mismo tiempo que los descubrimientos de petróleo y gas en el Sahara abren perspectivas a un desarrollo energético, y en el Mercado Común ofrece inmensas salidas. Es decir, que por todos los lados la coyuntura francesa exigía, tanto en el interior como en el exterior, el aumento de las inversiones.

Conscientes del peligro que representaba para Francia la continuación de la inflación, que expuso al principio de su conferencia, M. Rueff envió un memorándum a M. Pinay el 10 de junio de 1958, en el que afirmaba que «la idea de que únicamente Francia, entre los demás países, estuviese marcada por una especie de impotencia congénita para ganar con su trabajo su pan cotidiano, era simplemente absurda. Basta plantear el problema—añadía—para estar seguro de que la crisis de la balanza de pagos no es debida ni a la naturaleza de las cosas ni al comportamiento de las poblaciones, sino a un rasgo particular de la gestión financiera francesa: la inflación. Para restablecer el equilibrio de la balanza de pagos francesa no hay más que una medida eficaz: la supresión de la inflación».

EL COMITE DE EXPERTOS

Como consecuencia de este memorándum, y después de varias reuniones, el ministro de Finanzas constituyó el 29 de septiembre de 1958 un Comité de Expertos, que debía elaborar, bajo la presidencia de M. Rueff, un programa de «saneamiento financiero». Las proposiciones de dicho Comité fueron recogidas en casi su totalidad por el Gobierno, y constituyen la base de la reforma

de las finanzas francesas, promulgada por las Ordenanzas del 27 de diciembre de 1958.

Los principios que rigen lo que pudiéramos llamar la estrategia de este «saneamiento financiero» se basan en los siguientes puntos: evitar la inflación por medio del ahorro; romper el círculo vicioso de la inflación; crear la certeza de que se ha salido definitivamente del proceso inflacionista; sustituir la elasticidad de la inflación por la elasticidad de las inversiones, de tal forma que, cuando el proceso de inflación se haya cerrado definitivamente, la emisión de empréstitos pueda ser realizada directamente por el Tesoro o por el mismo beneficiario del crédito de inversiones; evitar el peligro de un resurgimiento de la inflación; prever y preparar la lucha contra una recesión, es decir, contra una paralización del ritmo expansivo de la economía; asegurar la reordenación de las estructuras económicas, que se sienten con mayor intensidad con la entrada de Francia en el Mercado Común; reforma de la Administración; asegurar por el orden financiero la eficacia de la política social y, por último, que el saneamiento financiero no sacrifique las inversiones ante la moneda.

Fundadas en estos principios básicos, se han dictado una serie de normas concretas por parte del Gobierno de De Gaulle, tales como la supresión del sistema de índices, en el que muchos de los salarios y rentas variaban al hacerlo los niveles de precio, sistema que ha sido la verdadera causa del fracaso de la mayor parte de las devaluaciones anteriores; liberación de los cambios del 90 por 100 de las importaciones, en el sentido de la O. E. C. E., medida que ha sido el factor más eficaz para el mantenimiento de los precios; devaluación del franco; institución de un franco fuerte y convertibilidad monetaria.

Terminó M. Rueff su brillante disertación hablando de las promesas y perspectivas que este «saneamiento financiero»—muy reciente aún para que se puedan juzgar sus resultados—espera ir alcanzando en los próximos meses, haciendo un breve balance de los acontecimientos que se han producido en el curso de los dos meses pasados, y que permiten algunas comprobaciones de importancia, como la de que el alza de los precios ha sido moderada; que el paro permanece inferior en nivel al de los países vecinos—Alemania, Bélgica e Italia—; que se ha provocado una corriente importante de divisas extranjeras—aproximadamente unos setecientos millones de dólares en primeros de abril—; que el flujo de los fondos sobre el mercado ha restablecido la situación de la Tesorería, y que, si bien no ha alcanzado aún el nivel esperado, sí se ha perfilado una baja de los tipos de interés en el mercado monetario y en el financiero, que generará un aumento de las facultades de inversión y, posiblemente, si se logra la estabilidad completa de los precios, un aumento sensible de los salarios reales.

«El país experimentará que el orden financiero—concluyó M. Rueff—engendra prosperidad y bienestar y compensa ampliamente los sacrificios temporales por los cuales ha sido conseguido.»

Largos y prolongados aplausos subrayaron la brillante disertación de M. Jacques Rueff, quien al final recibió muchas felicitaciones.

Reunión preparatoria del Consejo Social

Su convocatoria ha despertado gran interés en los ambientes económicos y sociales del país

En una de las salas de Juntas de la Casa Sindical, el vicesecretario Nacional de Ordenación Social, don José Manuel Matéu de Ros, acompañado por los mandos de dicha Vicesecretaría, presidió ayer una reunión de jefes nacionales de Sindicatos, Obras y Servicios y presidentes de Secciones Económicas y Sociales Centrales, para informar sobre los preparativos y finalidad del próximo Consejo Social, que iniciará sus tareas en esta capital el próximo día 20.

Matéu de Ros dió cuenta detallada de los trabajos de Organización del mencionado Consejo, y resaltó el ambiente sincero que su convocatoria ha acertado a despertar en todos los medios sociales y económicos del país.

Puso de relieve, asimismo, el fecundo trabajo que han llevado a cabo las Comisiones de Estudios designadas al efecto para la redacción del texto de las ponencias que van a ser objeto de debate en el transcurso del Consejo, detallando asimismo la composición del mismo, que constará de unos 600 miembros, aproximadamente, entre los que figurarán 450 dirigentes representativos de la Organización Sindical y expertos en materia social.

Anunció que el Consejo será inaugurado en la mañana del día 20, y que a la Secretaría General del mismo han llegado algunas mociones de indudable interés, que han sido aceptadas por la Mesa por su singular relieve social.

CLAUSURA DE LA ASAMBLEA DE PRACTICANTES

Ayer, a las diez y media de la mañana, se celebró, en la Casa Sindical, el acto de clausura de la Asamblea Nacional de Agrupaciones Intersindicales de Practicantes, que se ha venido desarrollando desde el pasado día 6, y en la que han tomado parte representantes de toda España.

Presidió el acto el jefe nacional del Sindicato de Actividades Diversas, señor Sabador Roldán, acompañado del secretario nacional de este mismo organismo, señor Vizoso, y del procurador en Cortes por el Sindicato, señor Galindo.

En primer término habló el gestor nacional provisional de la Agrupación y presidente de la misma en Madrid, señor Pastor, quien expuso el proceso seguido por esta clase de agrupaciones hasta desembocar en la Nacional. A continuación se dirigió a los asambleístas el jefe nacional del citado Sindicato, señor Sabador, quien felicitó a los reunidos y expuso la necesidad de elevar a las autoridades competentes, a través de la Organización Sindical, los problemas que actualmente tienen planteados estos profesionales en el aspecto laboral. Propuso que se dirigiesen telegramas de salud y adhesión al ministro secretario general del Movimiento, al ministro de Trabajo y al Jefe del Estado, lo cual fué aprobado por unanimidad y con gran entusiasmo, quedando así clausurada la Asamblea.

A continuación, los miembros de ésta se dirigieron a la Dirección General de Sanidad, a fin de saludar al doctor García Orcoyen, para exponerle el resultado de sus deliberaciones y manifestarle igualmente su adhesión. Durante la última sesión celebrada tomó posesión de su cargo el nuevo presidente nacional de la Agrupación, don Carlos del Castillo Ruiz, que hasta la fecha venía desempeñando el cargo de presidente de la misma en Barcelona.

TRES MIL EXPOSITORES EN LA FERIA DEL CAMPO

Más de tres mil expositores españoles tienen anunciada su participación en la Feria Internacional del Campo junto a doscientos cuarenta expositores extranjeros que exhibirán mercancías en el magno certamen que comenzará el día 23 del próximo mes de mayo.

Las solicitudes de importación de muestrario con destino a la Feria han totalizado en diversas divisas la cantidad de 12.528.908,85 pesetas.

La concesión de licencias alcanza un diez por ciento aproximadamente de este volumen.

Asimismo, nueve Escuelas de Formación Profesional concurrirán a la Feria Internacional del Campo que organiza la Delegación Nacional de Sindicatos, superando en brillantez y eficacia el éxito conseguido en certámenes anteriores.

Se encuentran entre dichas Escuelas las que aportan los Sindicatos de Ganadería, Hostelería, Vid y Formación Profesional Acelerada.

La Escuela Nacional de Hostelería, considerada como una de las mejores de Europa, llamará poderosamente la atención por la perfección y moderna técnica de sus instalaciones.

Comida de amistad con motivo del número 100 de «La Hora»

Con motivo de haber aparecido el número 100 de la revista universitaria «La Hora», se celebrará una comida de amistad a dicha revista el próximo lunes, día 13, a las veintidós horas. Las tarjetas para concurrir a esta cena, que tendrá lugar en El Senado, calle de la Torija, número 7, pueden recogerse, al precio de 125 pesetas, en la administración de «La Hora», Quevedo, 8, hasta el sábado a las dos de la tarde.

En dicha cena se hará entrega del premio de cuentos «La Hora» 1958 a su ganador, Meliano Peralte.

Firman la convocatoria: Aparicio Bernal, Jesús; Correa Veguison, Antonio; Cossio, Francisco; Fraga Iribarne, Manuel; García de Sáez, Miguel; Fuyo, Jesús Florentino; Jordana, Jorge; Labadie, Francisco; Matéu de Ros, José Manuel; Muñoz Cortés, Manuel; Nicolás García, Mariano; Rodríguez Valcárcel, Carlos María; Romero, Emilio; Royo Villanova, Segismundo, y otros.

ORBARA, S. A.

JOAQUIN COSTA, 51
BENITO GUTIERREZ, 4

Bañeras, bañoseos, material de saneamiento, aparatos sanitarios, material de fontanería. Cocinas y termos para carbón, gas y electricidad.

Facilidades de pago, sin aumento

2.ª edición ampliada del FORMULARIOS DE CONTRATOS DOCUMENTOS Y ESCRITOS

UN LIBRO UTIL A TODAS LAS ACTIVIDADES Y PROFESIONES EN GENERAL

Extracto del índice:

Documentos: 36 modelos diferentes.

Contratos: 42 modelos distintos.

Sociedades mercantiles: Modelo de todas las que existen, según el Código de Comercio; constitución y disolución de las mismas. 20 modelos.

Cooperativas: Documentación para constituir las.

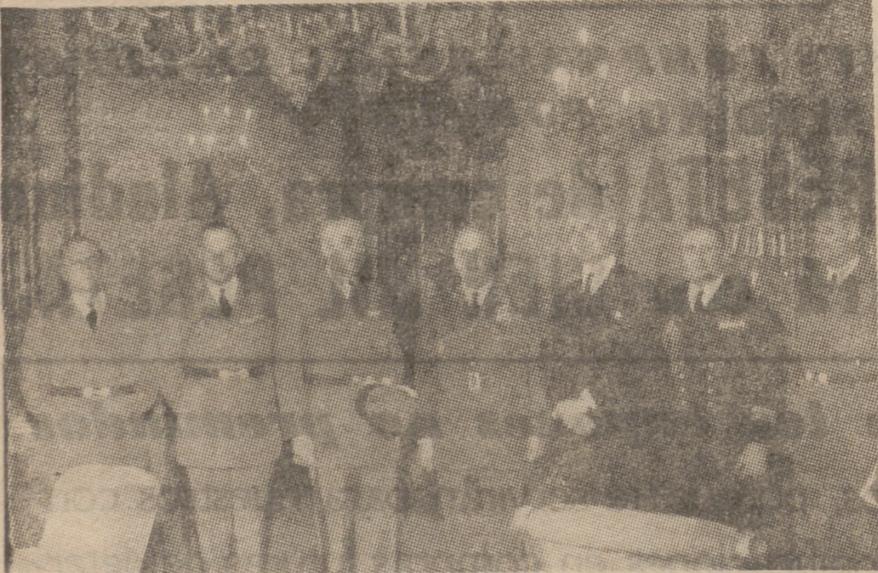
Familia, Tutela y Sucesión: Toda la tramitación y formularios sobre estas materias tan importantes. 10 modelos.

Toda clase de escritos para Ministerios, Hacienda, Trabajo, Justicia y del resto de los Departamentos ministeriales, en un total de 350. Constituye un volumen de 17 x 24, 500 páginas de textos y un amplísimo índice, encuadrado en tela, con sobrecubierta a dos colores. Precio, 150 pesetas (a reembolso, libre de gastos).

Ediciones GINER

Cuesta de Santo Domingo, 11
MADRID

BARROSO RECIBE A UNA MISION MILITAR FRANCESA



El ministro del Ejército, teniente general Barroso, aparece en la fotografía con los miembros de la misión militar del Estado Mayor francés, con los que conversó en su despacho oficial. (Foto Cifra.)

El ministro del Ejército, teniente general Barroso, recibió, en su despacho oficial del palacio de Buenavista, a la misión del Estado Mayor General francés de la Defensa Nacional, que visita nuestra Patria en estos días, para tratar con las altas autoridades militares españolas problemas de interés común para ambos países.

La citada misión, como ya se ha anunciado, está presidida por el general Lorillot, formando parte de ella el coronel De Chizelles y el comandante Ossent, y fué presentada al general Barroso por el embajador de Francia, barón de la Tournelle, a quien acompañaban el jefe de la misión militar francesa en España y agregado naval a la Embajada de este país, capitán de na-

vío Leost, y el agregado militar, comandante Dupond. Al abandonar el palacio de Buenavista, las ilustres personalidades francesas se dirigieron al Alto Estado Mayor, para visitar al capitán general Muñoz Grandes. Más tarde visitaron también a los ministros de Marina y Aire, almirante Abárzuza y teniente general Rodríguez y Díaz de Lecea, respectivamente.

Esto pasa en el mundo

UN FUNCIONARIO DE LA EMBAJADA POLACA, EXPULSADO DE SUIZA.—Un funcionario de la Embajada polaca en Berna ha sido expulsado de Suiza por espionaje y ya ha abandonado el país, según se anuncia oficialmente. Este funcionario polaco, de poca categoría, consiguió establecer contacto con un compatriota suyo que vive en el cantón de Vaud, y en ese momento las autoridades suizas le dieron un plazo de cuarenta y ocho horas para abandonar el país.

Las autoridades suizas no han dado a conocer los nombres de ninguno de los dos polacos.

DULLES PROYECTA ASISTIR A LA CONFERENCIA DE GINEBRA.—El secretario norteamericano de Estado, John Foster Dulles, proyecta volver a trabajar en su cargo a tiempo para asistir a la Conferencia de Ministros de Asuntos Exteriores de Oriente y Occidente, que se celebrará en Ginebra el 11 de mayo próximo, informa hoy el "Washington Post" en su primera página. Actualmente Dulles descansa en Florida.

HASTA 1970 LA PRODUCCION INDUSTRIAL U. S. A. SERA SUPERIOR A LA SOVIETICA.—La producción industrial de Estados Unidos permanecerá en un nivel muy superior a la de U. R. S. S. hasta 1970, según ha declarado Allen Dulles, jefe de la Agencia del Servicio Secreto Central.

Señaló Allen Dulles que el desarrollo industrial soviético será un 60 por 100 inferior al de Norteamérica.

NUEVA CONSTITUCION PROVISIONAL PARA MALTA A PARTIR DEL 15 DE ABRIL.—A partir del día 15 de abril entrará en vigor una nueva Constitución provisional para Malta, que prevé que el gobierno de la isla lo ejerza el gobernador, auxiliado por un Consejo asesor.

Un representante oficial ha declarado que el gobernador general de Malta, sir Robert Laycock, ha salido de la isla con dirección a Gran Bretaña para celebrar conversaciones sobre el futuro de Malta con los representantes del Ministerio de Colonias.

LOS DIRIGENTES COMUNISTAS, DISPUESTOS A INICIAR ACTIVIDADES EN GRAN ESCALA EN ESTADOS UNIDOS.—J. Edgar Hoover, Director de la Oficina Federal de Investigaciones (F. B. I.), ha declarado que los dirigentes comunistas en Estados Unidos se hallan dispuestos a iniciar actividades en gran escala, como resultado de las instrucciones recibidas de Moscú, acordadas durante el reciente Congreso del partido comunista.

Señaló Hoover, por otra parte, que la apatía demostrada por muchos norteamericanos en torno a los comunistas es alarmante.

EL BANCO MUNDIAL CONCEDE UN PRESTAMO DE MAS DE 25 MILLONES DE DOLARES A LA INDIA.—El Banco Mundial ha concedido un préstamo a la India por valor de 25.800.000 dólares para ayudar a financiar el proyecto hidroeléctrico Koyana, en el Estado de Bombay.

TECNICOS RUSOS EN BAGDAD.—Han llegado a Bagdad los técnicos rusos que trabajarán en este país de acuerdo con las cláusulas del tratado firmado entre Rusia y el Iraq el mes pasado.

En virtud de este tratado, que prevé el empleo de 49 millones de libras esterlinas en ayuda económica y técnica, setenta y ocho técnicos soviéticos llegarán al Iraq en breve plazo.

GUY MOLLET TEME QUE NOS HALLEMOS ANTE UN NUEVO MUNICH.—El dirigente socialista francés y ex jefe de Gobierno Guy Mollet declaró ante su grupo parlamentario que está muy preocupado por la situación internacional. Teme que quizá haya un nuevo Munich, quizá no tan espectacular como en 1938.

Mollet, revisando la situación política, aprobó plenamente la postura del general De Gaulle con respecto a Berlín, y añadió que está de acuerdo con la política extranjera y argelina del Jefe del Estado.

Mollet no se mostró de acuerdo con la política social y económica del Gobierno y vaticinó que en el mes de octubre habrá huelgas.

LOS DIPLOMATICOS SOVIETICOS Y NORTEAMERICANOS VOLVERAN A VIAJAR LIBREMENTE.—El Departamento de Estado anuncia que evidentemente la Unión Soviética ha levantado las restricciones en los viajes recientemente impuestas a los diplomáticos occidentales en dicho país.

Con arreglo a esto, los Estados Unidos han suprimido temporalmente la prohibición de viajar por este país a los funcionarios soviéticos declaró el representante del Departamento.

Añadió que últimamente el Gobierno ruso ha concedido permiso para viajar a funcionarios norteamericanos y de otros países que se encuentran en Moscú y que deseaban dirigirse a ciertos puntos de la U. R. S. S.

Como anteriormente—agregó el representante del Departamento—, continuaremos siguiendo de cerca la aplicación de la política soviética con respecto a los viajes, y estudiaremos las peticiones de los funcionarios soviéticos pidiendo permiso para viajar por los Estados Unidos, teniendo en cuenta las futuras acciones soviéticas. (Efe.)

AL PASO



Por Tico MEDINA

Terol comió judías con chorizo en casa de Castroviejo

PEDRO Terol, abuelo joven, a los cuarenta y ocho años, llegó a Barajas. Ha estado casi cuatro meses cantando por ahí cosas de España.

En un teatro de Nueva York, Pedro Terol, al terminar, recibió una visita inesperada. La de aquel hombre que le había aplaudido frenéticamente en su butaca y que salió a la calle sin sombrero y sin abrigo, a pesar de que nevaba intensamente.

Terol dió la mano a Castroviejo. Y, además, Castroviejo le invitó a su mesa.

—Comimos judías con chorizo. Inolvidables.

Y, además, noticia. Terol pondrá la música y la voz en una opereta nueva que un día de estos se comenzará a preparar. Xavier Cugat y Abbe Lane. Abbe será la protagonista de «La Venus de las pieles».



LA REVISTA DE LOS LOCOS

Los locos, los de verdad, los de Ciempozuelos, ya tienen su revista. Se llama «Nuestro Pequeño Mundo», y es sinceramente colosal. La hacen a ciclostil, y al quinto ejemplar ya se lee en medio mundo. Parece ser que es única en su género. No cuesta una sola peseta, y eso sí, tiene ya más de 5.000 suscriptores. La escriben dentro del sanatorio y la tiran fuera. Lleva unos dibujos atormentados, del aire de los guertrotipos de Gustavo Gore. Tiene un cuadro curiosísimo de colaboradores, entre los que abundan los hombres del verso. Cristobalia es el editoralista mayor.

Dice en la página a poemas un tal vate «Jugar»:

Señores, se ha puesto de moda el venir a Ciempozuelos; unos por whisky and soda y otros por contar camelos.



EL CARMELITA FOTOGRAFO

El padre Juan de Dios es un carmelita descalzo que viaja por el mundo con su máquina francesa de hacer fotografías al hombre. Es un muchacho muy joven, de aspecto muy cordial, que no hace mucho fué ordenado sacerdote. Ahora está en Madrid, dispuesto a fotografiar a todo personaje famoso que se encuentre en la capital de España.

El padre Juan de Dios prepara paralelo a su libro. «Cómo llegaron a la fama», una exposición de fotografías en color, realmente impresionantes. Asegura que el personaje que más impresión le ha causado de todos es Giovanni Papini, al que entrevistó antes de morir en su casa de Italia, y la sonrisa que más le ha costado retratar ha sido la de Greta Garbo, con la que tuvo que usar del teleobjetivo, y desde una distancia considerable.

MIGNONI VUELVE A BATIR EL RECORD.—Fernando Mignoni, el pintor de moda, hijo de madre jerezana y padre italiano, está batiendo todos los records actuales de venta de lienzos. Fernando Mignoni es un artista completo. Un cóctel curioso: Solana, Buffet, Velázquez... ¡Mignoni!

Hace unos días, unos americanos se llevaron a sus ranchos de Texas tres cuadros españoles del pintor madrileño ¡valorados en ciento cincuenta mil pesetas!

Para que luego digan que la pintura española...



UN campeón mundial de «catch-as-catch-can» —lo cuenta Bobby Deglané

LOS OREJAS DE COLIFLOR

en una reunión—ha reunido a todos sus amigos alrededor de una ceremonia importante: se ha terminado de casar. Como todos los grandes «orejas de coliflor» no entran en el «halls», ha sido necesario sacar fuera los muebles de la habitación.

Y de repente, Mr. Mundo aparece en el quicio de la puerta. Trae con él un cartuchito blanco. Lo abre con parsimonia delante de

la enorme reunión, y asegura:

—Como hoy es un día grande para mí, os voy a convidar.

Y va repartiendo un puñadito de pasas a cada individuo. Una pasa se le cae al suelo, y «oreja de coliflor» la machuca con el pie, asegurando, rumboso:

—Hoy, día grande, me siento hasta disipador. Auténtico. Imaginen se ustedes la escena.

Se está terminando el prototipo de taxi nacional La nueva Junta rectora de la Cooperativa del Taxi barcelonesa ha sido asesorada por su colega de Madrid

BARCELONA, 9. (Crónica telefónica de nuestro corresponsal, Joaquín Grau.)—El servicio de taxi, con su flota motorizada de más de cuatro mil vehículos, estaba últimamente en guerra con la ciudad. Era una lucha incruenta, puesto que la única sangre vertida era la tinta que en sus ataques utilizaba la Prensa local. Ahora nos hallamos en el principio de una tregua que ha pedido la nueva Junta rectora de la Cooperativa de la Industria barcelonesa del Taxi, tras haber salido triunfante, en agitada elección, frente a la antigua, inoperante a todas luces.

El primer acto de la nue-

va Junta, que preside don Esteban Giró, fué buscar la causa de ese roce, casi encontronazo, de la Cooperativa con la ciudad, para satisfacer los lógicos anhelos de los usuarios. Y como el estado actual del servicio del taxi en Barcelona es muy parecido al que hace unos años sufrió Madrid, en inteligente actitud, el señor Giró solicitó de don Julián Calderón y demás componentes de la Junta de la Cooperativa Autotaxi una colaboración tan elogiada como eficaz. Ya que con don Julián Calderón al lado, el señor Giró, en conferencia de Prensa, y tras pedir la tregua de cuya paz disfrutamos, señaló que en seis meses es su deseo—y a ello dedicará todos sus esfuerzos la Cooperativa de la Industria del Taxi—demostrar que los 4.112 taxis, más otros 500 con licencia ya otorgada, pero aún no en posesión de sus dueños, en contra de lo que parece, pueden cubrir con eficiencia el servicio que la ciudad requiere, aun cuando sería conveniente dotar de nuevos vehículos a unos 400 taxistas, ya que con los que actualmente poseen no pueden rendir más que el 30 por 100 de lo normal.

Es este primer paso semejante al que en su día dió la Cooperativa madrileña, ya que frente a los que ante la aparente insuficiencia de vehículos preconizaban la implantación de la industria libre o el aumento de taxis, se decidió por reajuste de tarifas, creación de los Tribunales de honor, implantación del servicio telefónico para la demanda de taxis, renovación del material viejo, ordenación de paradas, instalación de unos talleres que han costado 16 millones de pesetas y en los que trabajan unos 200 operarios, funcionamiento de un almacén de repuestos que está girando un millón y medio de pesetas al mes, resolución, en colaboración con el Estado, del problema de la vivienda para los taxistas, y creación—actualmente en marcha—de un Montepío, que amparará la vejez de los hombres de esa industria. Y el acierto de esas medidas lo conoce el lector mejor que yo.

Con estos antecedentes aquí

expuestos por don Julián Calderón, y ante las realizaciones de la nueva Junta rectora de la Cooperativa barcelonesa, que al mes de tregua está ya efectuando la ordenación de paradas y anuncia, a través de esta crónica, la implantación en breve del servicio telefónico, empieza ya a considerarse—muchos lo han aceptado ya—que no debe escatimarse el que la tarifa se iguale por lo menos a la que actualmente rige en Madrid, que es superior en 90 pesetas por cien kilómetros recorridos. Reajuste que se puede aceptar como compensación a tantas mejoras que van a ser pronto una realidad. Entre ellas está la muy próxima implantación en Barcelona, al igual que en Madrid y demás ciudades españolas, del tipo único especialmente diseñado para ser utilizado como taxi nacional.

Es una noticia, cuyas primicias ha brindado el señor Giró a PUEBLO, la de que hace unos días visitó un taller de la ciudad en el que en el máximo secreto, como si de un proyectil estratosférico se tratara, se está terminando el prototipo de taxi nacional. Según me ha indicado, se trata de un Seat-Rubia, en el que se ha aprovechado hasta el máximo la conjunción de belleza de líneas con comodidad. Otros detalles pertenecen aún al secreto de fabricación. Y es mi deseo respetarlo, no vaya a romper una tregua que tan fructífera está resultando.

Lambretta AGENCIA DE VENTAS ALZAGA ALCALA, 73

Doña Carmen Polo de Franco, en Galicia

AFECTUOSA ACOGIDA EN COMPOSTELA

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 9.—Precedente de La Coruña llegó a media mañana su excelencia doña Carmen Polo de Franco, acompañada de las señoras de Guezala y Serrano Suárez, secretario de la Casa Civil de S. E., gobernador civil y otras personalidades.

El viaje lo efectuaron en automóvil.

A su llegada, la distinguida dama se dirigió a la plaza de las Platerías para hacer su entrada en la catedral. Al descender del auto recibió el saludo, en nombre de la ciudad, del alcalde, señor Porto Anido, haciéndole entrega de ramos de flores las esposas del alcalde, del rector de la Universidad y comandante militar de la plaza.

También saludaron a doña Carmen Polo el rector de la Universidad, comandante militar de la plaza, delegado comarcal del Ministerio de Información y Turismo y otras personalidades y autoridades.

El público estacionado en la plaza acogió la presencia de doña Carmen con nutridos aplausos.

Fué recibida en la catedral por varios canónigos, dirigiéndose al altar mayor, donde ocupó un reclinatorio al lado del Evangelio.

Seguidamente, el canónigo señor Troviño ofició una solemne misa, recibiendo la sagrada comunión.

Terminada la misa, pasó al camarín del Apóstol, donde dió el tradicional abrazo a la imagen del Patrono de España.

Después se trasladó a la zona del Pórtico de la Gloria, visitando las excavaciones que allí se realizan, cuyo alcance le fué explicado por el canónigo señor Martínez.

A PONTEVEDRA

Al final de la escalinata de las Platerías fué despedida por el alcalde y demás autoridades, prorrumpiendo nuevamente en aplausos el público congregado. Se dirigió al Hostal de los Reyes Católicos, donde desayunó, y a las doce abandonó Santiago de Compostela, dirigiéndose a Pontevedra. (Mencheta.)

El alcalde mostró a los periodistas la maqueta del nuevo auditorium del Retiro En este mes visitará Madrid el presidente del Consejo Municipal de París

El alcalde recibió hoy a los informadores municipales. Les mostró una maqueta del nuevo auditorium que se proyecta construir en el Retiro. Ante el templete, cubierto con un gigantesco tornavoz, se abren en semicírculo las localidades. Esta maqueta será visitada por los técnicos, incluidas personalidades de la música, para que manifiesten su criterio.

Gobierno español, acto que se verificará en el Ayuntamiento. En mayo vendrá a Madrid el lord Maza, de Londres, en devoción de la visita que el conde de Mayalde hizo a la capital británica.

En la sesión de la Comisión Municipal Permanente, bajo la presidencia del alcalde, fueron adoptados, entre otros de trámite, los siguientes acuerdos:

Incluir en el Registro Público de Solares e Inmuebles de Edificación forzosa las fincas números 5 de la calle de Jordán; 23, de la de Martín de los Heros; 85, de la de Ayala; 1, de la de Juan Pantoja, y 9, de la de Irún.

Altas y bajas en concertos para pago del impuesto sobre consumos y servicios de lujo por obras y suministros efectuados.

Aprobar un gasto de pesetas 12.229.134,75 para satisfacer el

importe de certificaciones por obras realizadas, y otro de 1.579.948,81 pesetas para satisfacer el importe de facturas por suministros y trabajos efectuados.

Aprobar el proyecto de reparación de las fincas sitas en el paseo de Yeserías y calle de nuevo trazado.

Conceder 55 licencias para construir casas de nueva planta y obras de ampliación y reforma en otras.

A propuesta de la Junta Municipal de Primera Enseñanza se aprobaron varios gastos para material, limpieza y mobiliario en las distintas escuelas madrileñas.

Por último se aprobó un proyecto y presupuesto para obras en el grupo escolar Goya, cuyos gastos corresponden el 50 por 100 entre el Estado y la Corporación Municipal.

TEST

¿Sabe usted organizar una fiesta?

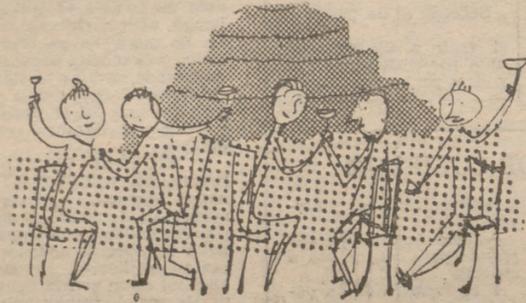
NO CONFIE EN SUS AMISTADES, SEPA ORGANIZARLA USTED MISMA

Se considera usted una buena anfitriona? ¿O, por el contrario, no se ha atrevido a organizar una velada por miedo a fallar en algo tan complejo como es una reunión en su propio domicilio?

Conocemos las dificultades que esas fiestecillas presentan en sus menores detalles. Pero ¿las conoce usted, que se cree muy entendida? No consiste, como usted pueda creer, en comprar algunos pasteles, hacer unos canapés, traer bebidas e invitar a los amigos. La perfecta anfitriona, la que desea organizar veladas en las que el buen gusto se conjuga con el buen humor, la que quiere que sus invitados guarden un buen recuerdo de la fiesta, precisa de otras muchas cualidades, bastante más delicadas que las apuntadas anteriormente.

Hay que tener en cuenta que no todas las personas gozan del mismo carácter y que lo que a unos puede parecer magnífico, a otros, por el contrario, puede resultar desagradable.

Estudíemos, pues, mano a mano usted y yo, si está realmente capacitada para organizar una fiesta. No tiene más que responder con absoluta sinceridad, como de costumbre, a las preguntas de este cuestionario.



1. ¿Tiene usted el carácter suficiente para no disgustarse pensando cómo va a quedar su casa después de la velada?
2. ¿Es capaz de invitar a un amigo que le resulta antipático sabiendo que es del agrado de una de sus amigas?
3. ¿Prepararía con todo el esmero posible un dulce que no le gusta con tal de complacer a sus invitados?
4. ¿Sabe poner buena cara si alguno de sus invitados no la obsequia como usted cree merecer?
5. ¿Se mantendría serena viendo que a sus invitados sólo les apetece del plato que ya no queda?
6. ¿Sabría disimular su disgusto si jugando dos de sus amigos rompieran ese jarrón que tanto le gustaba y por el que sentía un especial interés?
7. ¿Perdería un baile con el joven que tanto le agrada por cumplir como es debido con sus obligaciones de anfitriona?
8. ¿Se cree usted capaz de animar la reunión si ve que la alegría decae y sus invitados ponen cara de aburrimiento?
9. Si llega un invitado al que usted no esperaba, ¿sabría salir airosa del trance sin que se notara lo más mínimo el trastorno que le pueda originar?
10. ¿Posee la fuerza de voluntad necesaria para dejar el corrillo donde están contando algo interesante de una «amiga» para ir a hacer compañía a un invitado solitario?
11. ¿Se cuidaría usted misma de todos los detalles para que nada pueda faltar, avisando incluso a sus invitados con el tiempo suficiente para no originarles un trastorno?
12. ¿Le agrada invitar a gente sin que ello represente una obligación impuesta por la sociedad?

Valore usted ahora las respuestas afirmativas con dos puntos, con uno las dudosas y con cero las negativas; sume todos los puntos y busque el resultado en la adjunta

CLAVE

- De 0 a 6.—No se le ocurra intentarlo. Fracasaré siempre.
De 7 a 12.—No cree usted que confía excesivamente en sus amistades?
De 13 a 18.—Hágalo. La experiencia que obtenga le servirá para veces sucesivas.
De 19 a 24.—Magnífica anfitriona! ¿Qué espera usted para invitarnos a una de sus reuniones?

Antonio A. ARIAS

¿Qué harían las grandes estrellas de cine si abandonasen el séptimo arte?

CASI TODOS TIENEN ALGUNA HABILIDAD RENTABLE. Y LOS QUE NO, PODRIAN VIVIR DE SU FAMA

EN Hollywood todo el mundo conoce la pasión de Errol Flynn por la literatura (ha escrito varias novelas de aventuras), de Fred Mac Murray por la música (a menudo se preocupa de la banda sonora de sus películas), de William Holden por la pintura (ha expuesto en varias galerías norteamericanas), de Ruth Roman por la mecánica (ha patentado un tipo especial de sartén para dar vuelta a las tortillas sin correr el riesgo de hacerlas caer a tierra).

Si, por casualidad, las grandes «estrellas» actuales tuviesen que renunciar al cine, la mayor parte de ellas no tendrían preocupaciones por encontrar una profesión que les gustase y que esté de acuerdo con sus aptitudes.

Así, Ava Gardner, Jennifer Jones, Elizabeth Taylor y Debra Paget podrían tranquilamente volver a su primer oficio: modelo.

Ginger Rogers podría montar un taller de sombreros, porque siempre ha dibujado los sombreros que lleva en la pantalla.

Dana Andrews y Howard Duff podrían, por su parte, regentar un depósito de gasolina, porque ejercieron este oficio en su juventud.

Burt Lancaster actuaría de nuevo como acróbata, y Kirk Douglas, como luchador, mientras que Red Skelton siempre encontraría una plaza en algún equipo de pelota base deporte que practicó con éxito en la Universidad de Filadelfia.

Richard Green y Henry Fonda volverían seguramente detrás de la ventanilla de un banco, lugar que abandonaron cuando descubrieron su vocación de actores.

Gary Cooper, Richard Dix y Rod Cameron; no vacilarían en volver a los ranchos como cuidadores y domadores de caballos, oficios en que trabajaron antes de iniciar su carrera cinematográfica.

Robert Montgomery haría periodismo, porque fué un brillante cronista deportivo cuando la Olimpiada de Los Angeles, igual que James Stewart, que fué cronista del «San Francisco Examiner», y Dan Duryea, que fué redactor-jefe del «New Chronicle», de Bostón.

En Francia también las «estrellas» tienen sus «cuerdas en el arco», y sobre todo el teatro, como Micheline Presle, Bernard Blier, Anne Vernon, o la canción, como Mouloudji, o actores de revista, como Robert Lamoureux o Pierre Brasseur.

¿Qué harían los actores ita- lianos? Podemos imaginarnos a Amadeo Nazzari como «croupier» de ruleta en San Remo o director de un hotel de lujo.

Deila Scala sería una encantadora dependienta o cajera de una pastelería elegante.

Marina Bertl podría dedicarse a traducir libros, teniendo en cuenta que conoce perfectamente el francés y el inglés.

Franco Interlenghi y Marco Vicario—el marido de Rossana Podestá—podrían utilizar sus diplomas de contables.

Sofía Loren sería una seductora modelo. Y como periodistas, encontraríamos a Leonardo Cortese, Sergio Tofano y Raf Vallone, porque ya han colaborado en periódicos y revistas.

Podríamos añadir que algunas grandes «estrellas» se contentan con no hacer nada y viven de su fama: ¿quién recuerda aún la última película de Greta Garbo?

Carmen BOILEAU

(Un reportaje especial para Agencia FIEL-P. F. I. Especial para PUEBLO. Prohibida la reproducción total o parcial.)

EL MASAJE



No, no es nada fácil dar al rostro el masaje que requiere. Muchas veces, en lugar de causarle un beneficio, le perjudicamos. Las arrugas se obstinan en permanecer y el cutis persiste en su sequedad. Echamos la culpa al producto de belleza empleado, y no es verdad. Quien tiene la culpa somos nosotras mismas. He aquí bien claramente marcado el sentido que se ha de seguir—de acuerdo con los músculos faciales—para extender por el rostro la crema de noche.

LA MUJER ANTE LA LEY

Por Rosario SAINZ JACKSON



IMPEDIMENTOS QUE INVALIDAN EL MATRIMONIO

VEAMOS, pues, los impedimentos que invalidan el matrimonio: se dividen en impedientes y dirimentes. Los primeros harán el matrimonio ilícito y pueden dispensarse; mientras que los segundos no sólo prohíben gravemente que se contraiga matrimonio, sino que se contraiga válidamente. Es frecuente oír que el matrimonio se puede disolver; que sólo es cuestión de dinero.

Larga es la materia para tratarla con intención divulgativa en las páginas de un diario; pero sin intentar hacer un examen exhaustivo de la misma, voy a procurar hacer comprender a los profanos que cuando la Iglesia anula un matrimonio, en realidad lo que hace es declarar la inexistencia de él, puesto que existía un impedimento dirimente.

El Papa no puede dispensar en los impedimentos de derecho divino absoluto, provengan de defecto de consentimiento o de la inhabilidad absoluta o relativa de las personas. Entre los primeros está el error, el miedo, la fuerza, y entre los segundos, la impotencia, el ligamen, la consanguinidad en línea recta. Pero sí puede hacerlo en los de derecho divino condicionado, o sea en los que interviene la voluntad humana libre: el voto, el matrimonio rato, etc. También puede dispensar en todos los impedimentos de derecho eclesiástico, válidamente siempre, aun sin causa justa, y licitamente cuando haya motivo racional. Sin embargo, de hecho no suele dispensar en algunos impedimentos de derecho canónico. Compete, igualmente, a la suprema autoridad eclesiástica establecer otros impedimentos de cualquiera de ambas clases.

Son impedimentos impedientes: el voto simple de virginidad, de castidad perfecta, de no casarse, de recibir órdenes sagradas o de abrazar el estado religioso. En España, y en los países en que la ley civil declare ilícito el matrimonio entre parientes adoptivos, también es ilícito por derecho canónico.

El voto simple puede anularse, siempre válidamente, por quienes tengan poder dominativo sobre él que lo hizo, e incluso licitamente cuando hay justa causa. Por ejemplo: los padres y los tutores, si fué hecho por menor de dieciocho años. Los de castidad perpetua y de ingresar en religión emitidos absolutamente por quien haya cumplido dieciocho años, así como los de votos perpetuos o temporales, emitidos en religiones de derecho pontificio, está reservada a la Santa Sede su dispensa.

Se consideran impedimentos de religión mixta el que existe entre dos personas bautizadas, una de las cuales no es católica, sino hereje o cismática. La Iglesia, para dispensar este impedimento, necesita de causas justas y graves. Que el cónyuge acatólico dé seguridades de no pervertir al católico y que ambos se comprometan a bautizar a los hijos y a educarlos en la Iglesia Católica, necesitando además que haya certidumbre moral del cumplimiento de dichas cauciones o promesas, para lo cual se exigen por escrito, mediante notario o testigos, o mediante juramento o en forma de contrato. La forma dependerá de los estatutos particulares de cada región. Asimismo, y según el canon 1.062, el cónyuge católico está obligado a procurar prudentemente la conversión del otro, con prohibición absoluta de comparecer ante el ministro acatólico con el fin de renovar u otorgar ante él el consentimiento matrimonial.

CUPON PARA UNA CONSULTA A "LA MUJER ANTE LA LEY"

CONSULTORIO

ANTE todo, perdón por hacerle perder tiempo en algo que quizá suponga una curiosidad, sin otro alcance que eso: la de satisfacerla.

Pero el caso es que, efectivamente, es una curiosidad, pero con fundamento, ya que he oído hablar tanto de la indisolubilidad del matrimonio y de que sólo son legítimos los hijos nacidos dentro de él, que no entiendo cómo hay personas casadas dos veces cuyo cónyuge vive y que además sus hijos llevan sus apellidos no mismo que los del primer matrimonio.

No sé si me expreso bien, pero supongo que usted sabrá comprender lo que quiero decir. Muy agradecida, se despide de usted UNA CURIOSA DE CADIZ.

Creo que, efectivamente, comprendo lo que usted quiere decir, y ello, no por virtud mía, sino porque pregunta precisamente lo que la interesa.

Pues el caso es que el matrimonio, efectivamente, es indisoluble y que los hijos legítimos son sólo aquellos que nacen mientras éste subsista. Pero, aquí está el secreto, durante la segunda República española se aprobó el divorcio vincular, con lo que todos los que se acogieron a él, y ante la validez del matrimonio civil, pudieron contraer nuevo matrimonio, siempre, claro está, que éste fuese civil, pues para la Iglesia es sacramento y, por lo tanto, sólo se disuelve por la muerte.

Como para el estado laico que la República representaba sólo era válido el matrimonio civil, los nacidos dentro de él eran tan legítimos como los nacidos por matrimonio canónico; aún más: si

se contraía sólo matrimonio canónico, no producía efectos civiles; de ahí que mucha gente crea aun en la actualidad que tienen que casarse por la Iglesia y por lo civil.

De ello se infiere que aquellos que se divorciaron válidamente durante el período que se permitió en España el divorcio vincular, y contraerón con posterioridad nuevo matrimonio, que para los casados en primeras nupcias por la Iglesia forzosamente habría de ser civil, lo contraían con todos los derechos y obligaciones que este contrato lleva anejo, salvando, claro está, la conciencia de quien, siendo católico, lo efectuase; por esta razón los hijos nacidos eran legítimos—bien es verdad que aquel período legislativo equiparó los hijos naturales a los legítimos en cuanto a derecho—situación que el nuevo Estado ha respetado como mal menor.

¿Satisfecha su curiosidad?

COCINA Y DEPORTE



Se ha lanzado al mercado este pequeño invento hecho de tul de nylon que, al parecer, cumple una doble misión: gorro de cocinera y tocado para mantener los cabellos en orden durante una partida de tenis. Se fabrica en todos los colores y las señoras sólo tienen que elegir aquel que más les favorezca. (Foto Keysto ne-Nemes.)



Naves y más naves de ricas y bien curtidas pieles son la principal riqueza del Uruguay.

AMERICA de cabo a rabo

Un reportaje exclusivo de PUEBLO

Por José Luis CASTILLO PUCHE



De la edad del cuero a la del plástico

HUBO tiempos en que Montevideo sólo era cuero, desde las paredes de los techos de las chozas. Uruguay inauguró su historia con el cuero; puertas, trajes, camas, cofres, persianas, escaleras, altares, sogas, instrumentos para la guerra y para el deporte, todo era cuero. Cuando Concolorvo habla de las petacas labradas y en bruto que servían para transportar equipajes y mercaderías en las carretas que trajinaban Jujuy, Mendoza y Corrientes, dice que se gasta un número muy crecido, porque todos se pudren y se encogen tanto con los soles, que es preciso remedarlos a pocos días de servicio", agregando que "todos los años se pierde la carne de dos mil bueyes y vacas, que sólo sirven para pasto de animales, aves e insectos", sin dedicar mucha atención a las considerables cantidades que roban los indios "pampas" y otras naciones.

Hoy, las casas, las paredes, los muebles, persianas, baterías de cocina, y hasta los juguetes de los niños, como en todas partes, claro, son de ese cristal tibio, acaramelado y sin peso que es el plástico. Y el plástico, allí como en todas partes, le da a las cosas ese pulso leve, insignificante y opaco que contribuye a quitar consistencia y gravedad a la vida. Realmente, el invento del plástico no le ha podido hacer mucha gracia al Uruguay.

Porque Uruguay sigue siendo, fundamentalmente, cuero, carne, pasto.

Y por eso, de todas las experiencias uruguayas, la mejor es la de internarse por las haciendas, por ese reverdecido campo uruguayo, que es una deliciosa tabla para apuntar rebañeos. Esto, o salir al mar y echar un sermón a los miles y miles de lobos marinos que parecen esperar que se les conceda voz y voto allá por las gradas de las islas costeras. No es pequeño renglón tampoco el que saca de sus pieles el Uruguay. Foxá, en su libro «Desde la otra orilla», hace una brillante estampa del modo de cazar a estos lobos marinos aporreándolos con «unos grandes palos, en cuya punta hay una bola de plomo», con las cuales les destruyen el cráneo sin aguijereles la piel. Más de doce mil lobos perecen así cada año, y «desde los barcos que cruzan estos mares —nos sigue diciendo Foxá— se oyen sus lúgubres aullidos de agonía».

Menudo alborozo el de los conquistadores al divisar estas costas, con su rebullir de gaviotas, gaviotas locas y voraces, que hacían pensar en bocados de abundancia. Claro que luego, al probarlo, a muchos les costó la vida, como a Solís, que murió asañado por los indios «charrúas», a los que después diezmó Garay, porque, tercos y feroces, no le dejaban avanzar. Cada uno no hacía más que lo que debía. Por supuesto, a los indios supervivientes se los merendó más adelante el general uruguayo Rivera, y para bien de la nacionalidad, según se dice. Pero lo cierto es que —entre unos y otros—, de los indios «charrúas» no quedó ni rabo.

El diplomático y científico francés Bouganville, en su «Viaje alrededor del mundo», da algunos detalles sobre los americanos de esta región, tal como él la vio allá por el mil setecientos sesenta y tantos. Dice: «Los naturales que habitan esta parte de la América, al norte y al sur del río de la Plata, son del número de los que no han podi-

do todavía ser dominados por los españoles, y que llaman indios bravos. Son de mediana talla, muy feos, y casi todos sarnosos. Su color es muy bronceado, y la grasa con que se frota continuamente los hace todavía más negros. No tienen otro vestido que un gran manto de piel de corzo, que les cubre hasta los talones, y en el que se envuelven. Las pieles de que están compuestos están muy bien curtidas; ponen el pelo para adentro, y el exterior está pintado de diversos colores. El distintivo de los caciques es una banda de cuero con que se ciñen la frente; está recortada en forma de corona y adornada con placas de cobre. Sus armas son el arco y la flecha; se sirven también del lazo y de las bolas.» (La descripción de Bouganville del modo de echar el lazo a las fieras —deporte que, dice, también era usado por los españoles, sobre todo para, al tigre, quedándose algunas veces el cazador cazado— y la manera de lanzar las bolas es breve, pero fuerte.) «Estos indios —continúa Bouganville— pasan su vida a caballo y no tienen morada fija, al menos cerca de los establecimientos españoles. Vienen algunas veces con sus mujeres a comprar aguardiente, y no dejan de beber hasta que la embriaguez los deja completamente sin movimiento. Para comprarse licores fuertes venden armas, pieles y caballos; cuando se han agotado sus recursos, se apoderan de los primeros caballos que encuentran cerca de las casas y se alejan. Algunas veces se reúnen en tropas de docientos a trescientos para robar bestias en las tierras de los españoles o para atacar las caravanas de los viajeros, asesinan y hacen esclavos. Es un mal sin remedio. ¿Cómo domar a una nación errante en un país inmenso.

Es muy posible que ciertos gestos de segregación y superioridad del uruguayo frente a otros tipos americanos provenga un poco de este origen, lo cual también puede haberles dado cierto complejo de inferioridad. Mientras otros americanos aguantan como una gloria el soporte de antiguas civilizaciones poderosas, esta cola de los Andes no se distinguió más que por la lucha y la vida a campo traviesa.

Con Montevideo se puede decir que llegué a familiarizarme, hasta el punto de que, estando ya después en Buenos Aires, regresé aquí alguna vez más. Le había tomado el tranquilo a la ciudad y, sobre todo, había encontrado buenos amigos.

Asocio ahora a mi estancia a la lectura de algunas novelas de Horacio Quiroga y de Florencia Sánchez, dos autores de gran relieve.

Paseando un día con unos amigos periodistas, me dijeron: —Ahi, en esa casa, vive Juana Ibarbourou. Si quieres, subimos a que la conozcas.

Ya íbamos a subir, pero luego no me decidí. No me pareció oportuno, sabiendo que está hecha un ilustre vejeterio.

Otro día comí en casa de los Braga Urioste, estupenda familia, y al terminar la comida, uno de los hijos me dijo:

—Si quieres, vente con nosotros al campo, en la avioneta.

—Pero ¿la pilotas tú mismo?

—Claro.

Y la madre me explicó que era corriente para ellos irse a la hacienda por el aire.

Tampoco me decidí. ¿Qué me pasaba? El ambiente acomodaticio de Montevideo se ve que me tenía como atemperado el vértigo de moverme, que es mi estilo. En otra etapa de mi viaje nunca me hubiera perdido ni una entrevista ni una excursión. Igual que los lobos de mar, allá por las costas uruguayas, que se meten en el vientre piedras respetables, para hacer peso y poder zambullirse más fácilmente, así me lanzaba yo a toda clase de aventuras. Conforme fui avanzando en mi vagabundeo por América, menos cosas me perdí, aunque fuesen absurdas a veces, o arriesgadas.

Recuerdo ahora también una noche de bronca que me pasó en la redacción de «El Día». La discusión terminó a las cinco de la mañana, y vi cómo, con cierta habilidad, retiraban de la plancha la foto y las declaraciones mías, en las que pedía que respetaran mis palabras y me permitieran puntualizar, no tuvieron esta cortesía, pero tuvieron que tener la paciencia de escucharme.

Para ser el segundo país que visitaba, la entrada no había sido mala. Mi primera conferencia fue en la Facultad de Humanidades, y fui presentado por el poeta Sabat Escayot, un simpático melendado aficionado a Gracían, y que me hizo abrir el ciclo sobre el jesuita aragonés.

La cosa quedó muy bien, equivocándose de pleno uno que me había asegurado que todo terminaría mal y que los uruguayos no tenían el menor interés por los temas españoles. Prevalció, por el contrario, el criterio del embajador, Carlos Cañal, y puedo decir que, dentro de la modestia que imponía mi escaso va-

ler, llegué a dar seis o siete conferencias en Montevideo, y todas con bastante éxito. No sólo fué normal el desarrollo de la conferencia, sino que, a los dos días, volví al Curso de Literatura y Lingüística y expliqué una lección a los alumnos, seguida de coloquio. En la Universidad de Montevideo conocí y traté al profesor Llanvías, vocación apasionada y estudio y devoción por todo lo español, gran persona, que después me presentó al profesor Díaz, que acababa de publicar en la editorial Gredos, de Madrid, su biografía de Bécquer. Más de un día salimos por taseas y callejas y lo pasamos bien. El vino que bebíamos era italiano, casi siempre.

Una noche, en un restaurante solitario y frío de las afueras, llamado «San Antonio», nos encontramos con un escultor con barbas, un tipo interesante, pero casi polidaco. Nunca he visto un artista tan analizador de la vida del prójimo.

Se había bebido bastante. Y recuerdo que hubo un momento en que la ironía de Llanvías y la sonrisa del cachazudo Pitaluga se quedaron desinfladas cuando yo me harté y le dije al colosal genio:

—¿Usted quiere que nos peleemos, aunque sea a darnos con el tacón del zapato en la sesera?

—¿Y a qué viene eso?

—Es que tiene usted la cabeza muy dura, y si le gano yo, seré campeón de un deporte novísimo.

En Montevideo todo terminaba siempre en discusión, una discusión larguísima e inútil, como los preámbulos a base de enseñar la combinación de una dama primeriza, que no sabe que eso no ayuda a nada. En Montevideo he escuchado cosas peregrinas, como un día que en un café de intelectuales oí comparar a Juan Zorrilla de San Martín, y por su pesado «Tabaré», nada menos que con Calderón. Lo peor de todo es que esta gente apenas conoce, en cambio, lo verdaderamente bueno que tienen, como un Zun Felde o un Vaz Ferreira.

Entre la gente joven hay algunos de valía. Entre todos ellos, mi mayor sorpresa ha sido emir Rodríguez Monegal, por lo enterado y trabajador a lo serio. Aunque alguna vez resulte tendencioso, su agudeza es notoria, y su mente, amplia y clara.

Tampoco en Montevideo se me dió la ruleta. Pero una noche la gocé la mar cuando, en un saloncito muy penumbroso, escuché aquel tanguito conmovedor:

«Y hoy me entero que el guero [rrero

que murió lleno de honor no murió ni fué guerrero, como me engrufiste vos; está en cana prontoriado, como agente e la camorra, pelandrún y estafador.»

A las riberas del río de la Plata llega todo lo argentino, y con ello, el tango. Pero de tangos tendría mucho para hablar. Hay uno, «La galleguita», que dice:

«Entre el champaña y la plichicata

paso mis horas de cabaret.»

Es una traslación de lo parisienne, pero tardía y floja. Y cuando les da por lo tremendo, peor. Como aquel tangazo terrible:

«Las trenzas de la infame las llevo en la maleta; las trenzas de la infame y el corazón de él.»

Una noche me dieron una cena un grupo de escritores. Abundaban los críticos y los filólogos, y al final, la mesa estaba repleta de botellas de la Buseka. Me

causaron muy buena impresión Baford, Coserin, Echeverry y Real de Azúa, este último más listo que el hambre, de enorme cultura y fina sensibilidad. Conoci también a Onetti, cuentista y novelador de gran calidad. De quien más me acordaba en Montevideo era de Carlos Lacalle, uruguayo universal, residente en Madrid, puchero de los cocimientos más sustanciales y delicados, máquina de pensar cosas y hacerlas.

Entre las mujeres, he de citar a Elena Imas, que me llevó a dar una conferencia muy rimbombante en Amigos del Arte, y que me presentó a Susana de Soca, directora de «El Alicornes», lujosa publicación que debe de sacar Susana con el dinero que le sobra. Susana es un ser como ingravido, y hablar con ella es como dialogar por los aires de paracaídas a paracaídas.

No todo era barra ni tertulia. Montevideo ha sido una de las ciudades en donde yo me he pasado más y mejor, quiero decir, más tiempo y más despacio. Montevideo tiene parques excelentes, muy civilizados y tranquilos, más solitarios de lo que pudiera pensarse. Poetas y escritores tienen allí sus estatuas como esquemas de lección. Pero los monumentos más sugestivos y personales de la capital son esos que simbolizan la génesis del alma uruguayo. Es flamante «La carreta», del parque Baile y Ordóñez, con su gauchito haciendo avanzar el bronce de la carreta con una yunta tirada por tres parejas de bueyes. También la del Prado, dedicada a los indios «churrúas», tiene fuerza y belleza. En cambio, otras, como «El inmigrante», «El peón de la estancia», «El negro», etc., están ya inclinándose hacia el pastiche acaramelado. En Uruguay impera, como en pocos sitios, el afán de la pedagogía hasta en las estatuas.

Las playas son hermosas, pero van quedando muy dentro de lo urbano, y algunas tienen el inconveniente de los veteaderos, mal que se huele, no qué se intuye.

Hay pistas bonitas, y al atardecer es fácil darse un buen trasteo con los coches parados dedicados al turismo amoroso.

«El Diario Español».

Y no quiero cerrar el Uruguay sin hablar de «El Diario Español», el único que queda en América, fundado a comienzos de siglo por un Magariños, de Pontevedra. Como su título indica, es el órgano de la colectividad española, y tira unos quince mil ejemplares. Su director, el hijo, es don Manuel Magariños, presidente del Círculo de la Prensa del Uruguay. Me llamó mucho la atención que es Cervantes quien preside la redacción, como periodista de honor. También vi algunas fotos dedicadas, entre ellas, la de don Miguel Primo de Rivera. El fundador del periódico fué un gallego prudente y hábil, organizador de los carnavales, seleccionador del equipo uruguayo que ganó el campeonato mundial de fútbol, allá en Maracaná, por 1950. También nuestro prohombre era el seleccionador oficial en los concursos de belleza.

—Así, cualquiera—concluí yo. —¿Quiere un cafetito?—me dijo su descendiente. —Sí; pero póngale dentro cofiac, ron, aguardiente..., lo que sea. Fué uno de mis mejores brindis de América.

y 3

URUGUAY

Edad del cuero en el antiguo Uruguay
De los indios «CHARRUA», entre unos y otros, no quedó ni el rabo

er, llegué a dar seis o siete conferencias en Montevideo, y todas con bastante éxito. No sólo fué normal el desarrollo de la conferencia, sino que, a los dos días, volví al Curso de Literatura y Lingüística y expliqué una lección a los alumnos, seguida de coloquio. En la Universidad de Montevideo conocí y traté al profesor Llanvías, vocación apasionada y estudio y devoción por todo lo español, gran persona, que después me presentó al profesor Díaz, que acababa de publicar en la editorial Gredos, de Madrid, su biografía de Bécquer. Más de un día salimos por taseas y callejas y lo pasamos bien. El vino que bebíamos era italiano, casi siempre.

Una noche, en un restaurante solitario y frío de las afueras, llamado «San Antonio», nos encontramos con un escultor con barbas, un tipo interesante, pero casi polidaco. Nunca he visto un artista tan analizador de la vida del prójimo.

Se había bebido bastante. Y recuerdo que hubo un momento en que la ironía de Llanvías y la sonrisa del cachazudo Pitaluga se quedaron desinfladas cuando yo me harté y le dije al colosal genio:

—¿Usted quiere que nos peleemos, aunque sea a darnos con el tacón del zapato en la sesera?

—¿Y a qué viene eso?

—Es que tiene usted la cabeza muy dura, y si le gano yo, seré campeón de un deporte novísimo.

En Montevideo todo terminaba siempre en discusión, una discusión larguísima e inútil, como los preámbulos a base de enseñar la combinación de una dama primeriza, que no sabe que eso no ayuda a nada. En Montevideo he escuchado cosas peregrinas, como un día que en un café de intelectuales oí comparar a Juan Zorrilla de San Martín, y por su pesado «Tabaré», nada menos que con Calderón. Lo peor de todo es que esta gente apenas conoce, en cambio, lo verdaderamente bueno que tienen, como un Zun Felde o un Vaz Ferreira.

Entre la gente joven hay algunos de valía. Entre todos ellos, mi mayor sorpresa ha sido emir Rodríguez Monegal, por lo enterado y trabajador a lo serio. Aunque alguna vez resulte tendencioso, su agudeza es notoria, y su mente, amplia y clara.

Tampoco en Montevideo se me dió la ruleta. Pero una noche la gocé la mar cuando, en un saloncito muy penumbroso, escuché aquel tanguito conmovedor:

«Y hoy me entero que el guero [rrero

que murió lleno de honor no murió ni fué guerrero, como me engrufiste vos; está en cana prontoriado, como agente e la camorra, pelandrún y estafador.»

A las riberas del río de la Plata llega todo lo argentino, y con ello, el tango. Pero de tangos tendría mucho para hablar. Hay uno, «La galleguita», que dice:

«Entre el champaña y la plichicata

paso mis horas de cabaret.»

Es una traslación de lo parisienne, pero tardía y floja. Y cuando les da por lo tremendo, peor. Como aquel tangazo terrible:

«Las trenzas de la infame las llevo en la maleta; las trenzas de la infame y el corazón de él.»

Una noche me dieron una cena un grupo de escritores. Abundaban los críticos y los filólogos, y al final, la mesa estaba repleta de botellas de la Buseka. Me

causaron muy buena impresión Baford, Coserin, Echeverry y Real de Azúa, este último más listo que el hambre, de enorme cultura y fina sensibilidad. Conoci también a Onetti, cuentista y novelador de gran calidad. De quien más me acordaba en Montevideo era de Carlos Lacalle, uruguayo universal, residente en Madrid, puchero de los cocimientos más sustanciales y delicados, máquina de pensar cosas y hacerlas.

Entre las mujeres, he de citar a Elena Imas, que me llevó a dar una conferencia muy rimbombante en Amigos del Arte, y que me presentó a Susana de Soca, directora de «El Alicornes», lujosa publicación que debe de sacar Susana con el dinero que le sobra. Susana es un ser como ingravido, y hablar con ella es como dialogar por los aires de paracaídas a paracaídas.

No todo era barra ni tertulia. Montevideo ha sido una de las ciudades en donde yo me he pasado más y mejor, quiero decir, más tiempo y más despacio. Montevideo tiene parques excelentes, muy civilizados y tranquilos, más solitarios de lo que pudiera pensarse. Poetas y escritores tienen allí sus estatuas como esquemas de lección. Pero los monumentos más sugestivos y personales de la capital son esos que simbolizan la génesis del alma uruguayo. Es flamante «La carreta», del parque Baile y Ordóñez, con su gauchito haciendo avanzar el bronce de la carreta con una yunta tirada por tres parejas de bueyes. También la del Prado, dedicada a los indios «churrúas», tiene fuerza y belleza. En cambio, otras, como «El inmigrante», «El peón de la estancia», «El negro», etc., están ya inclinándose hacia el pastiche acaramelado. En Uruguay impera, como en pocos sitios, el afán de la pedagogía hasta en las estatuas.

Las playas son hermosas, pero van quedando muy dentro de lo urbano, y algunas tienen el inconveniente de los veteaderos, mal que se huele, no qué se intuye.

Hay pistas bonitas, y al atardecer es fácil darse un buen trasteo con los coches parados dedicados al turismo amoroso.

«El Diario Español».

Y no quiero cerrar el Uruguay sin hablar de «El Diario Español», el único que queda en América, fundado a comienzos de siglo por un Magariños, de Pontevedra. Como su título indica, es el órgano de la colectividad española, y tira unos quince mil ejemplares. Su director, el hijo, es don Manuel Magariños, presidente del Círculo de la Prensa del Uruguay. Me llamó mucho la atención que es Cervantes quien preside la redacción, como periodista de honor. También vi algunas fotos dedicadas, entre ellas, la de don Miguel Primo de Rivera. El fundador del periódico fué un gallego prudente y hábil, organizador de los carnavales, seleccionador del equipo uruguayo que ganó el campeonato mundial de fútbol, allá en Maracaná, por 1950. También nuestro prohombre era el seleccionador oficial en los concursos de belleza.

—Así, cualquiera—concluí yo. —¿Quiere un cafetito?—me dijo su descendiente. —Sí; pero póngale dentro cofiac, ron, aguardiente..., lo que sea. Fué uno de mis mejores brindis de América.

RED NACIONAL DE LOS FERROCARRILES ESPAÑELES

CONCURSO PARA LA ADQUISICION DE METAL ANTIFRICCION

Se admiten proposiciones de casas nacionales hasta las trece horas del próximo día 27 de abril, de acuerdo con el PLIEGO DE CONDICIONES, que se podrá examinar en:

MADRID, paseo del Rey, núm. 20. Estaciones RENFE en VALLADOLID, MALAGA, VALENCIA (Alameda), BARCELONA (Francia), BILBAO (Abando), LEON, OVIEDO, VILLAFRANCA DE ORIA, VIGO y ZARAGOZA (C. Sepulcro).

A la entrega de ofertas deberá acompañar la de muestras, documentación, etc.

La apertura de pliegos tendrá lugar en el Departamento de Adquisiciones y Almacenes, paseo del Rey, núm. 20, el día 28 de abril, a las diez horas.

Madrid, 8 de abril de 1959.

BOLSA DE MADRID

MAYORIA DE ALZAS

Con mejor tono se ha desarrollado la jornada bursátil de hoy, dentro de un marco de negocio reducido. Las órdenes de venta han sido menos abundantes y ello ha permitido que el dinero flotante en el "parquet" mejorese la marcha de las cotizaciones. Los títulos más beneficiados han sido los de arbitraje y electricidad. Entre los primeros destacan las recuperaciones de Rif, Española de Petróleos y Ponferrada. En cuanto a los títulos siderometalúrgicos, las variaciones han sido escasas.

El departamento eléctrico presenta alzas de cierto interés en Saltos del Sil y Unión Eléctrica Madrileña, y más discretas en Hidro-Española e Iberduero.

Por lo que respecta a monopolios, Telefónica tiene una leve mejora, mientras Campsa sigue en línea bajista. Los Bancos, por su parte, ofrecen mayoría de repeticiones.

Finalmente, en derechos de suscripción, mejoraron los de Unión Eléctrica Madrileña y los de Urbis.

Fuera de la hora oficial no se produjeron modificaciones en la coyuntura.

Compañía Telefónica Nacional de España

Avenida de José Antonio, 28

CONVOCATORIAS DE JUNTAS GENERALES ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 2.º de los Estatutos de esta Sociedad y demás disposiciones aplicables, se anuncia en primera convocatoria, para el día 25 de abril de 1959, a las cinco de la tarde, en el domicilio social (avenida de José Antonio, 28; Valverde, 2) de esta capital, la Junta general ordinaria de señores accionistas, en la que se tratarán los siguientes asuntos:

Examen y, en su caso, aprobación de la Memoria, de las cuentas, balance y distribución de beneficios correspondientes al ejercicio de 1958.

Renovación parcial del Consejo de Administración.

Asimismo, y de conformidad con las mismas disposiciones, se anuncia en primera convocatoria Junta general extraordinaria, que se celebrará en los mismos lugar y día, a continuación de la ordinaria, y en la que será objeto de resolución:

Ampliación del límite del capital social a que se refiere el artículo 6.º de los Estatutos.

En dichas Juntas se tratará y resolverá únicamente sobre las propuestas objeto de su convocatoria.

En el supuesto de que cualquiera de las Juntas generales, ordinaria o extraordinaria, no pudiera celebrarse en primera convocatoria, queda anunciada en segunda para el día 27 inmediato siguiente, a la misma hora y en el mismo lugar.

Podrán asistir a las Juntas todos los señores accionistas que lo soliciten del Consejo de Administración y obtengan en la Secretaría general, con cinco días de anticipación, por lo menos, a la primera mencionada fecha, la autorización correspondiente, después de acreditar su condición de tales accionistas, mediante el depósito de sus acciones en dicha Secretaría general o en cualquier entidad bancaria o establecimiento de garantía. El derecho de asistencia es delegable, por escrito, en otro accionista, previo cumplimiento de las disposiciones de aplicación.

A todas las acciones, tanto presentes como representadas, que asistan a la Junta general extraordinaria, se les abonará una peseta por título, en concepto de indemnización como gastos de desplazamiento.

Se ruega, por comodidad de los señores accionistas, acudir con la suficiente antelación que haga posible llevar a efecto los trámites previos de firma y recuento de las acciones presentes y representadas sin retrasar el comienzo de las Juntas.

Madrid, 9 de abril de 1959.

Instalación de reforma de cocinas, cuartos de baño, pisos, etc.

Pida presupuesto sin compromiso.

ORBARA, S. A.
JOAQUIN COSTA, 51
BENITO GUTIERREZ, 4

Del día Difer.

FONDOS PUBLICOS	
Interior	79,15 =
Amortiz. 4% c/l.	97,50 =
Idem 3%	82,50 =
Idem abril 1952	99,20 =
Idem nov. 1951	99,60 + 0,20
Idem julio 1951	99,25 =
Idem junio 1953	99,20 =
Idem abril 1957	98 =

Corporaciones Púb.	
C. Isabel II, 5,30%	93 =
Instit. Colonización	96,50 =
Reconstr. Nacional	100,50 =
Renfe	99,25 + 0,25
Cm. A. Puertos	79,60 + 0,40
Ayunt. Madrid, 1918	77 + 0,50
Idem id., 1923	78 + 1
Idem id., 1931, inter.	73 =
Idem id., 1931, ensch.	67 =
Idem id., 1941	73 =
Idem id., 1946	73 = 1

Garantía del Estado

Empt. Majzen	84 s/c.
Ferroc. Tánger-Fez	73,30 =

Cédulas	
Hipot. 4%	75 =
Idem serie A	76 =
Idem serie B	75 + 0,50
Idem serie C	76 = 0,75
Idem 4% exentas	86,50 + 0,25
Idem 3% exentas	71 =
Idem 5% c/imp.	105,50 =
Cred. Local, interp.	92 = 0,25
Idem id., con lotos	100,50 + 0,50
Idem id., nuevas	96,25 + 0,25
Idem id., pref.	105,50 =

OBLIGACIONES

Industriales	
Leonesas, 2.ª	78 + 2
H. Cataluña	90 =
Iberduero, 1948	78 =
Idem 1954	82 = 1
Idem 1955	91 =
H. Española, 1.ª	66 =
Idem id., 2.ª	73 = 1
Idem id., 3.ª	89 =
Idem id., 4.ª	82 =
Idem id., 5.ª	77 = 1
Chorro, 1.ª	64 =
Alberche, 5%	70 =
Nansa, A.	60 =
Idem B.	81 =
Idem C.	75 =
Sil, A.	78 =
Idem B.	80 + 0,50
Idem C.	87 + 0,50
Idem E.	85 =
Sevillana, 14	82 =
Idem 15	81 =
U. E. Madrileña, 2.ª	81 =
Real Madrid, 2.ª	83 =
Felguera, 1.ª	84 =
Transmedit.	91 =
I. Nitro, 1.ª, 2.ª, 3.ª	81,25 =
Explosivos, 1950	90 + 1
Idem 1955	89 =
Quim. del Norte, 3.ª	83 + 0,50
Hornos, 1949 y 1951	79 + 1
B. N. Montaña, 1.ª	87 =
Telefónica	98,50 + 0,50
Min. Peñarroya	100 =
Aluminio Ibérico	76 =

ACCIONES

Bancarias	
Credit. Industrial	174 + 4
Idem id., nuevas	164 = 8
España	669 = 9
Exterior	308 =
Central	537 =
Español de Crédito	700 =
Gral. Com. Ind.	298 =
Popular Español	425 =
Rural	278 =
Eléctricas	
Viesgo	208 + 2
Leonesas	161 + 1
R. Zaragoza	136 =
Idem id., nuevas	131,50 + 1,50
Pecsa	121 + 1
Fenosa	182 =
Hidro Cantábrico	174 + 2
Idem id., nuevas	150 =
Chorro	139 = 1
Española	273,50 + 2,50
Idem nuevas	254 + 3
Iberduero, ord.	287 + 1
Moncabril	110 + 2
Nansa	139 = 1

ELECTRICAS REUNIDAS DE ZARAGOZA, S. A.

De conformidad con lo previsto en los Estatutos vigentes y en las disposiciones legales sobre régimen jurídico de las Sociedades Anónimas, se convoca a la Junta general ordinaria, que se celebrará en el Cine Goya, calle de San Miguel, número 5, de esta ciudad.

Tendrá lugar en primera convocatoria, el día 9 de mayo del año en curso, a las doce de la mañana, o en segunda convocatoria, el día siguiente, 10 de mayo, a la propia hora y lugar, con arreglo al siguiente orden del día:

1.º Examen y aprobación, en su caso, de la gestión del Consejo de Administración Memoria, balance, cuenta de Pérdidas y Ganancias y distribución de beneficios correspondientes al ejercicio de 1958.

2.º Nombramiento de consejeros.

3.º Nombramiento de accionistas censores de cuentas para el ejercicio 1959.

4.º Ruegos y preguntas.

Para ejercer el derecho de asistencia deberán depositarse en la Caja social, calle de San Miguel, número 10, los títulos o resguardos con una antelación de cinco días, por lo menos, al señalado para la Junta.

Zaragoza, 4 de abril de 1959.— Por acuerdo del Consejo de Administración, el secretario, Pascual Arellano Dihinx.

Del día Difer.

Sil	189 + 4
Sevillana	147 + 1
U. E. Madrileña	186,50 + 4
Idem id., nuevas	181,50 + 3
Alimentación	
El Agulla	465 = 5
Azucarera Gral.	220 + 1
Ebro	570 =
Espectáculos	
C. E. A.	50 =
Construcción	
Cementos Alba	199 =
Portl. Valderrivas	450 = 2
Cia. Gral. Española	93 =
Dragados	175 + 3
Cantabria	101 =
Vallehermoso	154 =
Alcázar	85 = 3
Encinar de los Reyes	116 =
Baml	118 + 3
Celsa	101 + 3
Hispana, pref.	97 =
Menfis	84 + 1
Metropolitana	140 = 4
Idem nuevas	135 =
Urbis	122,50 + 4
Vacasa	119 =
Mineras	
Rif	648 + 13
Felguera	243 + 1
Guindos	195 =
Ponferrada	675 + 6
Monopolios	
Campsa	190 = 4
Idem nuevas	186 = 3
Tabacalera	190 + 2
Navegación y Pesca	
Constr. Naval, viejas	131 + 4
Idem id., nuevas	125 + 2
Pecsa	90 =
Islaña Marítima	141 = 3
Papel y A. Gráficas	
Pap. Reunidas	90 + 2
Químicas	
Cros	610 = 13
E. Aragonesa	177 + 1
Explosivos	285 + 2
Hidro-Nitro	145 =
Manuf. Fotogr., viejas	170 =
Esp. Petróleos	588 + 8
Química Norte	272 = 3

Siderometalúrgicas	
Hornos	244 =
Idem nuevas	240 + 5
Auxiliar Ferroc.	337 + 5
Seat	328 = 5
Ensidesa	125 =
Fasa	540 + 2
Industr. Sta. Bárbara	165 = 2
Manuf. Met., ord.	70 =
Idem id., diferidas	70 = 7
Mat. y Constr.	155 + 1
Made	94 = 4
Nueva Montaña	275 =
Met. Santa Ana	119,50 + 1,50

Telefonia y Radio	
Marconi	105 =
Telefónica	276 + 1,25
Idem nuevas	222 + 1,50
Textiles	
Pefasa	197 + 2
Sniace	296 + 1

Transportes	
Metro Madrid	164 = 1

SIN COTIZACION OFICIAL

Iberduero	260 = 2
Idem 75%	1.100 + 5
Celsa	101 + 3
Banco de Vizcaya	780 = 7,50
Iber. Nitrogeno	500 + 50
Portland del Ebro	85 =

Una máquina de deshidratar alfalfa (25 toneladas), construida en Barcelona

EN EUROPA SOLO HAY CINCO FACTORIAS CAPACES DE FABRICAR UNA MAQUINA SEMEJANTE

Custodiado por cinco motoristas, salió ayer de Barcelona con destino a Zaragoza un enorme camión que transportaba parte de una máquina de deshidratar que, con un peso de 20 toneladas, ha sido construida por la Maquinista Terrestre y Marítima. El resto de la máquina, un aditamento de cinco toneladas, se ha construido en Villanueva, y se unirá a la parte que ya va camino de Zaragoza, en cuya provincia, exactamente en Gallur, será instalada.

Lo destacable es que en Europa sólo hay cinco factorías capaces de construir una máquina de ese tipo, y que en España, tras laboriosos estudios que han durado muchos meses los ingenieros han llevado a cabo tamaño empresa y la han logrado. Esta voluminosa máquina, de tipo cilíndrico, convierte tres toneladas de alfalfa húmeda en una tonelada de alfalfa seca, en la que se conservan con más intensidad sus propiedades de proteína, taroten y clorofila, mejorando notablemente la calidad del pienso que se

LA JUNTA GENERAL DE HIDROELECTRICA MONCABRIL

Los resultados del ejercicio permiten repartir un dividendo del 7 por 100

En la mañana del día 7 se celebró la Junta general ordinaria de accionistas, con asistencia del 90 por 100 del capital social.

Una vez cumplidos los trámites de constitución de la Junta, el director de la empresa, don Gabriel Barceló Matutano, en un brillante informe expuso las actividades de la sociedad en el ejercicio de 1958. Hizo resaltar, en primer término, los resultados de la explotación en dicho año, que ha acusado un aumento de recaudación de un 22 por 100 de las centrales con respecto al año anterior.

La recaudación total se ha triplicado en cinco años en la central de La Florida y en cuatro en la de Moncabril.

Hay que señalar también la puesta en explotación de la central de Prada, en noviembre del año 1958, cuyas obras fueron efectuadas en un plazo de cuatro años y cuya central, de 100.000 CV., es la de mayor potencia instalada en España en el pasado año. La potencia global de sus dos grupos, sumada a la del tercero de La Florida, representa casi un cuarto de la potencia hidráulica instalada en España en 1958, lo que pone de manifiesto la contribución de Hidroeléctrica Moncabril al mercado eléctrico nacional. La maquinaria de este salto, contratada con un grupo de constructores franceses, se está pagando mediante el envío de energía producida por nuestras centrales a Francia.

Los saltos de San Sebastián y San Agustín se encuentran en avanzado período de ejecución y se espera que en el próximo año puedan ponerse en explotación.

El programa de líneas a 220 kilovoltios ha sido cumplido, con lo cual se puede dar salida a través de líneas propias a la energía producida por los saltos de Moncabril y del Bibey.

A continuación, el señor Barceló hace referencia a la catástrofe de Ribadego. Al producirse en la trágica madrugada del día 9 de enero del corriente año la rotura de la presa de Vega de Tera, provocó el catástrofe de todos conocida que tan profundamente nos ha impresionado. Explica con todo detalle las características técnicas de la presa y los efectos de la rotura.

La consecuencia tremenda e irreparable de este hecho es la pérdida de las vidas humanas, pues, desde el punto de vista material, aunque los daños son importantes, no son de cuantía tal que perturben la marcha de la

Empresa. La Central de Ribadego paró solamente el día de la catástrofe, y en el año presente, hasta el día de hoy, ha producido más de 45 millones de kilovatios-hora, lo que representa un 40 por 100 más que la producción en el mismo período del año anterior y un 45 por 100 de toda la producción prevista para el año 1959.

Al terminar el director su informe, que fue respaldado por los aplausos de la concurrencia, hizo uso de la palabra el presidente de la Sociedad, don Antonio Martínez Cattáneo. Tras dirigir un saludo a los accionistas, comentó los resultados económicos del ejercicio de 1958. Se han obtenido unos ingresos brutos de 75,1 millones de pesetas, lo que permite dar un dividendo del 7 por 100 al capital. La puesta en explotación del Salto de Prada ha permitido cumplir la promesa hecha de repartir este dividendo.

Las ampliaciones de capital autorizadas por la Junta General Extraordinaria del pasado año se han llevado a efecto, quedando totalmente cubiertas.

Se refiere a continuación a la catástrofe de Ribadego y una vez más pone de manifiesto el sentimiento de la Empresa por tan dramático suceso y la colaboración de la misma en atender y socorrer al pueblo sismado. Resalta la identificación que en todo momento ha existido entre el pueblo y la Empresa y los esfuerzos que ésta ha desarrollado siempre para mejorar la vida en los pueblos próximos a sus lugares de trabajo.

Como prueba del sentimiento de la Empresa por las consecuencias de este suceso, expone el proyecto de la Fundación Ribadego, cuyos Estatutos han sido aprobados por el Consejo, y cuyo fin es procurar en la forma más generosa posible la resolución de los problemas humanos de cualquier persona o familia directamente afectada por la catástrofe.

En segundo lugar, y ratificando las declaraciones del director, aseguran que el impacto económico de la catástrofe queda diluido en el conjunto de una Empresa que en estos momentos tiene un capital de 1.500 millones y cuyo activo es superior a 2.100 millones de pesetas.

Estudiadas las previsiones para el Ejercicio del año en curso, se permitirán repartir un dividendo superior al 7 por 100.

En cuanto a los planes futuros de la Empresa, está en marcha la tercera etapa, que comprende los saltos de La Florida, Moncabril y del Bibey, y que terminará en el año 1960, con una potencia instalada de 210.000 kilovatios-hora y una posible producción de unos 550 millones de kilovatios-hora.

Como es sabido, la Empresa tiene además otorgada la concesión o en tramitación sin competencia un conjunto de aprovechamientos térmicos e hidráulicos que totalizan una producción anual de más de 4.000 millones de Kw-h., y de los estudios realizados se deduce que varios de ellos tienen una rentabilidad neta superior al 12 por 100.

La coyuntura económica y financiera, tanto pública como privada, aconsejará el momento oportuno para la ejecución de estos programas.

Es prematuro, por tanto, decidir sobre una posible solicitud de nuevas aportaciones de capital.

Termina el presidente su interesante y documentada alocución reiterando su confianza y felicitación al director y a todo el personal a sus órdenes y agradeciendo la colaboración de todos sus compañeros de Consejo, así como al I. N. I. y a los accionistas por la confianza en ellos depositada.

El discurso del presidente, escuchado con el máximo interés por la asamblea, fué largamente aplaudido.

A continuación hablaron dos accionistas, que manifestaron su adhesión e identificación con la empresa.

Finalmente, don Jesús García Valcárcel, secretario del Consejo de Administración, leyó las propuestas presentadas, todas las cuales fueron aprobadas por aclamación.

"La idea sindicalista en Ramiro de Maeztu"

CONFERENCIA DEL SEÑOR GOMEZ DE ARANDA EN EL INSTITUTO DE CULTURA HISPANICA

Mañana, a las siete de la tarde, en el Instituto de Cultura Hispánica (Ciudad Universitaria) pronunciará una conferencia sobre "La idea sindicalista en Ramiro de Maeztu" el secretario general técnico de la Secretaría General del Movimiento, don Luis Gómez de Aranda y Serrano.

Cocinas BENAVENT

Gas y Butano

A plazos, sin aumento

ORBARA, S. A.
JOAQUIN COSTA, 51
BENITO GUTIERREZ, 4

Máquinas bobinadoras y de hacer ojales

Plazos

SAN BERNARDO, 42 MADRID

El mundo de la fábula

Depósito de oro en un río del centro de Borneo

SAMARINDA (Borneo), 9.— Una agencia de noticias indonesica informa que un traficante no identificado ha descubierto un fabuloso depósito de oro en un río del centro de Borneo. (Efe.)

MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

Junta Central de Adquisiciones y Obras CONCURSO

SE CONVOCA CONCURSO PARA LA ADQUISICION DE UN EQUIPO DE CONTROL Y MEZCLA PARA LAS GRABACIONES DEL CUADRO ARTISTICO DE LA EMISORA DE RADIO NACIONAL DE ESPAÑA EN MADRID

En la Secretaría de esta Junta podrán examinarse los pliegos de condiciones técnicas y legales, así como los modelos de proposición.

Los industriales a quienes interese, pueden presentar ofertas ajustadas al modelo oficial, en sobre cerrado y lacrado, acompañado de otro en el que se contenga la documentación exigida por el pliego de condiciones con indicación exterior de tal contenido, o la de que tales documentos obran ya en la Junta por razón de anteriores concursos.

Las proposiciones y documentación se presentarán en el Registro General de este Ministerio antes de las trece horas del día en que se cumplan veinte hábiles a partir del día siguiente de la publicación del anuncio en el "Boletín Oficial del Estado", dirigidas al ilustrísimo señor presidente de la Junta Central de Adquisiciones y Obras de este Ministerio.

Todos los gastos que origine este concurso serán de cuenta del adjudicatario.

Madrid, 8 de abril de 1959.

MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

Junta Central de Adquisiciones y Obras CONCURSO

SE CONVOCA CONCURSO PARA LA ADQUISICION DE DOS EQUIPOS DE AMPLIFICACION PROVISTOS DE SISTEMAS DE RELES PARA EL SERVICIO DE BAJA FRECUENCIA DE LA EMISORA DE RADIO NACIONAL DE ESPAÑA EN MADRID

Sucesos

EN CEBERIO (BILBAO)

NO ES UNA VACA CUALQUIERA

TIENE NADA MENOS QUE TRES BOCAS, QUE MUEVE A UN TIEMPO

En Ceberio ha nacido una ternera que si llega a vaca no será, como dice la canción, "una vaca cualquiera". Tiene nada menos que tres bocas con morro, dientes, lengua, paladar, bien completas las tres y que las mueve a un tiempo. Está siendo alimentada con biberón por la boca superior, que está emplazada, más o menos, en el sitio donde corrientemente tienen la boca normal las vacas. Las otras dos las tiene en la parte inferior y como a un costado de la cabeza. Vive desde hace tres días, y aun cuando el veterinario que la cuida no tiene excesivas esperanzas de que subsista, se la está manteniendo con gran cuidado, a base de leche.—C.

ACCIDENTES DE TRAFICO

MUERTO EN EL VUELCO DE UN COCHE MILITAR

U.S.A. enviará satélites sin tripulación a Venus y Marte

WASHINGTON, 9.—El director de la Agencia del Espacio, T. Keith Glennan, ha declarado que los Estados Unidos enviarán satélites sin tripulación a Venus y Marte, antes de lanzar uno ocupado por un hombre.

«Antes de enviar allí a nadie—dijo Keith durante un programa de televisión—necesitamos saber algo acerca de la atmósfera que rodea a esos planetas. Esperamos poder enviar varios satélites no tripulados, que investiguen su superficie.» (Efe.)

SEVILLA, 9.—Cuando regresaba de efectuar ejercicios de tiro parte de una sección de la Agrupación de Transmisiones número 2, al mando del teniente don Manuel García Bautista, el vehículo que los transportaba, y que formaba parte de un convoy, patinó como consecuencia de la lluvia y, en virtud de una falsa maniobra, volcó en el cruce de la carretera de San Juan de Azmalfarache con la prolongación de la avenida de la República Argentina. Resultó muerto el soldado José Gómez Mije y heridos el oficial jefe de la sección y varios soldados, los cuales fueron asistidos en el Hospital Militar de Pineda. (Cifra.)

NINO ARROLLADO POR UN TURISMO

MELILLA, 9.—Resultó con heridas graves el niño Silverio Barea, de trece años, que fue atropellado por un turismo al cruzar la calle del coronel Cebollino, donde tiene su domicilio. (Cifra.)

EXPLOSION Y PANICO EN EL CANAL

Un petrolero ruso choca con una mina en el puerto de El Havre

EL HAVRE 9.—Una violenta explosión ha sacudido el casco del petrolero ruso «Zhdanof» cuando se disponía a levar anclas y abandonar este puerto francés del Canal.

La explosión hizo balancearse violentamente al barco y causó unos momentos de pánico entre la tripulación, pero no se han registrado daños y el petrolero ha echado de nuevo el ancla para llevar a cabo una inspección.

Las autoridades del puerto han declarado que la explosión fue ocasionada por una mina que no pudo ser barrida cuando se limpió el puerto después de la invasión aliada durante la segunda guerra mundial. Se ha ordenado una investigación.

El «Zhdanof» se halla en el puerto desde el domingo, fecha en que entró para llevar a cabo unas ligeras reparaciones. (Efe.)

MERCANTE JAPONES AVE-RIADO POR UNA BARCAZA

NUEVA YORK, 9.—Un mercante japonés que acababa de descargar azúcar ha chocado contra una barcaza cargada de vagones de carbón en el río East.

El espectacular choque fue presenciado por los marineros de un portaaviones en los muelles de Brooklyn.

Como consecuencia del choque, el mercante japonés, «Shimano Maru», de 9.500 toneladas, hace agua por un boquete abierto en su quilla.

La barcaza era arrastrada por un remolcador. (Efe.)

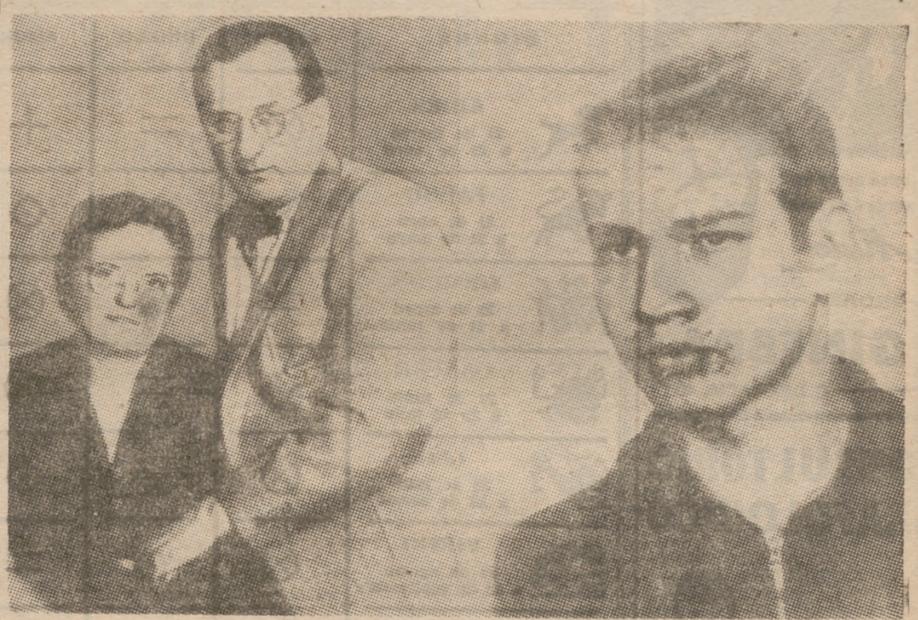
FALLECE UN ESPANOL QUE REGRESABA EN AVION DE AMERICA

SAN PABLO, 9.—El súbdito español Manuel Perales Valls de sesenta y siete años, falleció a bordo del avión durante la travesía de Buenos Aires a esta ciudad rumbo a Madrid.

La Policía brasileña comunicó la muerte de Perales Valls al Consulado español. (Efe.)

AGRESION CONTRA UN SENADOR COLOMBIANO

BOGOTA, 9.—El senador conservador Carlos del Castillo Isaza ha resultado herido de un balazo por Pedro Camacho, antiguo mayordomo de su hacienda, situada



Manfred Buehholz, alemán, de dieciocho años, se ha confesado autor del envenenamiento de sus padres, vertiendo un fuerte tóxico en las tazas de té que había preparado para ellos. Les ofrecemos este relato escuetamente junto a las fotografías de las víctimas y del parricidio. Únicamente añadimos que el problema de la educación de la juventud se agudiza en todo el mundo. (Fotos Cifra.)

en La Guajira, a consecuencia de un viejo litigio sobre tierras.

En el incidente resultó muerto, también a tiros, el ex mayordomo, quien fue blanco de los revólveres de los dos guardaespaldas que acompañaban al senador.

Las autoridades iniciaron una rápida investigación de los hechos y dispusieron el inmediato traslado a Bogotá, en un avión militar, del senador Del Castillo Isaza, quien se halla fuera de peligro.

Parece que Camacho fue el primero en disparar hiriendo en el cráneo al senador. El ataque fue contestado por los guardaespaldas del parlamentario, que dieron muerte a Camacho.

Del Castillo Isaza, senador por el partido conservador, figura políticamente como extremista de derecha. En el reciente juicio contra el ex presidente Rojas Pimilla fue uno de los contados parlamentarios que estuvieron a su favor, y siempre ha defendido su régimen. (Efe.)

Envenenó a sus padres

Científicos de cinco países (con 50 vehículos), rumbo al POLO NORTE

SONDRE STROMFJORD (Groenlandia), 9.—Veintiséis científicos y hombres de ciencia de cinco países han llegado por vía aérea para estudiar el casquete de hielos polar. La expedición está dirigida por el explorador francés doctor Paul-Emile Victor, y de ella forman parte científicos de Francia, Dinamarca, Alemania, Austria y Suiza.

Los expedicionarios se dirigirán ahora hacia el Norte en una caravana formada por cincuenta vehículos equipados especialmente para la marcha sobre el hielo y la nieve, que será la mayor que haya recorrido nunca este país.

La mayor parte de la tarea habrá de ser realizada durante el verano próximo, pero un pequeño grupo pasará el invierno sobre el casquete helado, en un edificio de plástico de dos pisos que va a ser levantado allí, y vivirá con alimentos que les serán enviados por vía aérea. (Efe.)

LOS CABLES DE ALTA TENSION

La carga de un carro lo desprendió y mata a una niña

TOLEDO, 9.—En Aldeanueva de San Bartolomé falleció la niña Piedad Agudo Fernández, de diez años, a consecuencia de las quemaduras que le produjo en la parte posterior del cuello un cable de conducción de energía, que cayó a la calle desprendido por un carro cargado. (Cifra.)

COTS, QUE HABIA DESAPARECIDO DE SU HOGAR, ES HALLADO CADAVER EN AGUAS DEL EBRO

TORTOSA, 9.—Hace unos días

desapareció de su domicilio José Cots Fanecás, sin que dieran resultado las indagaciones que se hicieron para averiguar su paradero. Ahora ha aparecido su cadáver en el río Ebro, cerca del lugar conocido por «Isla de Blanquet». Se ignoran las causas que determinaron su muerte. (Cifra.)

EN GRAVISIMO ESTADO A CONSECUENCIA DE UNA COZ

MUNERA, 9.—En estado gravísimo fue trasladado a un sanatorio de la capital el obrero agrícola Elipio Blázquez Játiva, de cincuenta años, que resultó herido al recibir una coz de una burra cuando trabajaba en la finca «Los Morcillos». (Cifra.)

VIVIENDAS DENTRO del CASCO URBANO

DISPUESTAS PARA HABITAR



AMPLIAS HABITACIONES Y SERVICIOS DESEMBOLO DESDE 100.000 PESETAS, RESTO GRANDES FACILIDADES EXENTOS DE IMPUESTO COLEFACCION CENTRAL COCINAS DE GAS Y CARBON AMPLIAS TERRAZAS REDUCIDOS GASTOS DE CONSERVACION

INFORMACION Y VENTA VINAROS, 4, JUNTO MERCADO LOPEZ DE HOYOS AUTOBUSES, 1 y 9- TRANVIA, 40

SOLIDA CONSTRUCCION BIEN COMUNICADO BUENA ORIENTACION *visítelos*

Madrid, jueves 9 de abril de 1954

Turismo restringido

Dos muchachas noveleras desaparecen de sus casas en Zamora

ZAMORA, 9.—Las vecinas de esta capital Felipa Rodríguez Bartolomé, con domicilio en el grupo Martín Alvarez, 6, y María Cruz Vasallo López, han denunciado en la Comisaría de Policía la desaparición de sus domicilios de sus hijas María de los Angeles Fernández Rodríguez y Purificación López Vasallo, ambas de dieciséis años. (Cifra.)

ARQUITECTOS-CONTRATISTAS

CERCOS METALICOS para puertas de todas las medidas. Entrega inmediata. DECORA OBRAS Y DECORACION Alcalá, 30 Tel. 21 02 32

EN UN PISO... ES FUNDAMENTAL



Hágalo pintar o reparar por La Protectora Urbana, S.A. Quedará plenamente satisfecha

LLAME AL 21 17 83 - 21 17 95 - 22 16 21 32 38 80 - 21 11 52 y 21 11 53 ADEMÁS: Servicios de Fontanería, Cristalería, Fumistería, Carpintería y Ebanistería, Barnizadores y Acuchilladores, Electricistas, Albañilería, Cerrajería, Decoradores, Soldadores, etc., etc.

RULETA MAGICA

HOROSCOPO PARA MAÑANA

Por Miriam

¿Todavía da usted cuerda a su reloj?



¡Usted nunca dará cuerda a un Mido!

Mido

RELOJERIA

GINEBRA

C DE GRACIA, 40

CONSULTORIO GRAFOLOGICO



FERNANDO M. DE NOVIEMBRE, Madrid.—Se aprecia en sus rasgos cierta exaltación, propia de un carácter precipitado y algo explosivo. Usted no acostumbra a pensar mucho las cosas, y esto, unido a su temperamento jovial, alegre, nervioso y optimista, es la causa de que cometa tantos errores. Posee una inteligencia despierta, aunque poco cultivada. Imaginación, fantasía y generosidad con tendencia al despilfarrar. Noble, valeroso y algo descuidado ¿Conformes?

ELVIRA, Madrid.—La considero consciente de sus actos y animada por un estricto y equilibrado sentido de la responsabilidad. Sus creencias religiosas son firmes, como firme es también su voluntad. Es quizá algo parca en palabras, seria y muy discreta. Es lenta de pensamiento, y sus juicios acostumbran a ser reposados y cautelosos, quizá porque usted tema hallarse en un plano inferior. Espíritu excesivamente prudente y tranquilo. ¿Complacida?

LEOPOLDO, Madrid.—Su letra me revela que es usted poseedor de una magnífica imaginación, que, sin duda, le hace vivir una intensa vida espiritual, en la que refugia todos sus desengaños y depresiones. Es muy inteligente, ordenado y de una energía poco corriente. Hay insatisfacción e inseguridad en sus renglones, así como un exagerado sentido de la responsabilidad.

HELENA

EL SECRETO DE LOS SUEÑOS

INQUIETO.—Se debate en una lucha íntima muy intensa. De una parte lo que estima su deber y de otra lo que desea o se cree obligado a realizar, le tienen interiormente destrozado. Sus principios morales y religiosos están sufriendo, por añadidura, una prueba superior a lo que pueden resistir y no es difícil que salga de esta crisis moralmente cambiado al perder ciertos pilares que sustentaban su fe o sus razones de conducta. Busque la ayuda de alguien que aclare sus dudas y dé un poco de luz a sus complejos problemas personales.

MAFARU

Lupón para una consulta a la Ruleta Mágica

SIGNOS	SALUD	DINERO	AMOR	TRABAJO
ARIES 21 de marzo a 20 de abril	⊗	=	+	⊗
TAURO 21 de abril a 21 de mayo	⊗	⊗	⊙	=
GEMINIS 22 de mayo a 21 de junio	=	⊙	⊗	=
CANCER 22 de junio a 22 de julio	⊗	=	⊗	⊗
LEO 23 de julio a 22 de agosto	⊗	⊗	⊙	⊗
VIRGO 23 de agosto a 23 de septiembre	⊗	⊙	=	⊗
LIBRA 24 de septiembre a 23 de octubre	=	Z	⊗	⊗
ESCORPION 24 de octubre a 22 de noviembre	⊗	⊗	Z	=
SAGITARIO 23 de noviembre a 21 de diciembre	=	⊗	⊙	⊗
CAPRICORNIO 22 de diciembre a 20 de enero	⊗	Z	⊗	⊙
ACUARIO 21 de enero a 18 de febrero	=	⊙	⊗	⊙
PISCIS 19 de febrero a 20 de marzo	⊗	=	⊙	⊗

GUIA PARA LA JORNADA

Sus familiares o sus compañeros de trabajo le darán motivos de inquietud. Pero trate de dominar sus nervios y mirar las cosas con calma.

Un encuentro, visita o carta le emocionará vivamente y su recuerdo será durante todo el día más fuerte que cualquier otra preocupación.

La suerte pasará varias veces por su lado en esta jornada; sólo necesitará actuar con algo de audacia y gran decisión para atraparla.

Tendrá de su parte a personas capaces de ayudarle o aconsejarle benéficamente, pero procure no desanimarlos con sus palabras bruscas o inoportunas.

Aunque será un día bastante movido, desde el punto de vista social o familiar, trate de no poner al corriente de sus problemas íntimos a los demás.

Obtendrá fácilmente ventajas o consideraciones en su ambiente de trabajo y verá resuelto algunos problemas materiales que ahora le amargan.

Si tiene en perspectiva realizar una entrevista importante con alguien de condición social o monetaria superior a la suya, hagalo esta mañana.

Es posible que le molesten las personas que compartan su intimidad o su ambiente de trabajo. Procure ser generoso y comprensivo, que le compensará.

Si logra concentrarse en su trabajo y desviar su atención de elementos perturbadores será ésta una jornada muy constructiva materialmente.

La amistad de una persona inteligente y eficaz le será hoy muy útil para conseguir la realización de ciertos fines sentimentales o familiares.

Disfrutará del epílogo feliz de una empresa iniciada hace algún tiempo y cuyo desarrollo ha implicado varios conflictos, morales y materiales.

Cuide su organismo y no trate de rendir hoy el máximo en ningún esfuerzo. Aleje de su mente los temas que le hagan sufrir en silencio.

Perfil astrológico de los niños que nazcan mañana:

De inteligencia despierta, pero poco profunda, estos seres caminarán por la vida un poco a ciegas y como tanteando, en lo que respecta al sector profesional, porque no acabarán de decidirse nunca por un camino determinado y siempre les parecerá mejor lo que no hayan escogido. Su amor a la bohemia y a la aventura les servirá para no sentirse amargados o defraudados, pese a los escasos triunfos cosechados o a la irregular de su situación económica; pero al entrar en la edad madura, muchos caerán en una desesperación sorda y silenciosa, que anulará completamente su personalidad y sus cualidades. Huirán de todo y de todos, y nada servirán los lazos afectivos que les unan a los suyos, ya que difícilmente conseguirán retenerlos. Sus riñones serán delicados y tendrán una propensión a los envenenamientos. El número 19 les dará suerte. Su color favorable será el gris plomizo. Su perfume, la acacia. Su talismán, el topacio.

CLAVE

- ⊙ EXCELENTE
- ⊗ BUENO
- = MEDIANO
- ⊗ PASABLE
- Z MALO
- +
- ⊙ PESIMO

MAIZENA

IMPRESINDIBLE EN SU COCINA

El año de los nativos de Aries

Las perspectivas son excelentes en el sector financiero, pero habrán de procurar vencer un poco su tendencia a actuar audazmente, sin tener en cuenta los más elementales principios de la prudencia. Un exceso de seguridad en sí mismos y en sus armas personales—incluida la buena estrella—podría ser fatal en algunos momentos del año que ahora comienza con el aniversario.

Hasta el 22 de mayo son posibles los conocimientos fortuitos, que servirán no sólo para aumentar el círculo de relaciones, sino para abrir nuevos horizontes a la ambición o las realizaciones materiales de estos nativos. También por estas fechas, y en el período que se abre el 8 de octubre y termina el 27 de enero de 1960, las personas que les rodeen influirán favorablemente en sus decisiones o en su manera de enfocar los problemas o las empresas.

Antes del 5 de junio, muchos de los actuales problemas—un tanto complicados—, que ahora impulsan a los arianos a la violencia o a las dudas humillantes, quedarán resueltos de manera satisfactoria.

Habrán, no obstante el panorama general optimista, períodos de crisis materiales que sólo podrán salvarse con sentido común y calma. Ninguna decisión tomada en contra de la propia intuición, y forzada por las circunstancias o los imperativos de socios o familiares, cuando surjan una de estas rachas angustiosas, tendrá buenos resultados. Como son pasajeros, y por sí mismos resolubles, estos períodos hacen necesaria una calma absoluta y un control inteligente de

los nervios. La realidad, sin dar paso a la imaginación, no será, por otra parte, excesivamente funesta.

Antes de octubre, es muy posible la realización de un viaje o acuerdo con personas residentes fuera, de consecuencias importantes, no sólo en el plano material o profesional, sino en el familiar y sentimental.

Quienes de estos nativos se casen en estos meses próximos, iniciarán su vida en común bajo buenos auspicios económicos y de trabajo, pero sufrirán contratiempos relativos a su salud.

Los lazos familiares atravesarán un mal momento, entre el 12 de mayo y el 19 de octubre, que podrá repercutir en sus otros intereses. Sin embargo, los arianos estarán bien inspirados en cuanto a los métodos a emplear para volver las cosas a su estado normal, porque en estas fechas el atractivo de su personalidad será mayor de lo habitual.

Es muy posible, también, que ciertas de las ganancias monetarias conseguidas en este tiempo causen daño considerable a

terceros, bien conscientemente o por fatalidad incontrolada de las circunstancias. Lo que sí es cierto es que algunos de los beneficios materiales acumulados en este año causarán, con el tiempo, nostalgias o remordimientos a estos nativos.

Muchas veces durante este tiempo tendrán los arianos la sensación de estar desbordados por los acontecimientos y habrán de buscar la ayuda ajena para solucionar sus problemas o cumplir sus obligaciones. Habrá múltiples ocasiones en que, por sí mismos—y pese a su carácter audaz y voluntarioso—, habrán de confesarse impotentes para llevar a cabo la tarea acumulada sobre sus hombros.

Tanto una ilusión como un fracaso sentimental, serán vividos por estos nativos con una intensidad agotadora, pero difícilmente cambiará el signo de su panorama afectivo, por muchos altos y bajos que sufra su existencia en este aspecto. Las mujeres obrarán más por cabezonería que por emotividad, al tomar decisiones importantes en



C. M. BAUTISTA ESPLUGUES

lanza al mercado el motocarro

BJR

con marcha atrás. Carga útil, 500 kgs.



ECONOMICO - SOLIDO - PRACTICO - EFICIENTE
Pida una demostración tanto del motocarro como de los diversos tipos de motos BJR a su distribuidor exclusivo

MIGUEL V. PASTRANA

Barceló, 15 - Núñez de Balboa, 55 - MADRID

Subagente de ventas: REYSA. Cea Bermúdez, 27

MINISTERIO DE TRABAJO INSTITUTO ESPAÑOL DE EMIGRACION

Los varones residentes en Madrid, menores de treinta años, que, habiendo cumplido el servicio militar, tengan el propósito de emigrar a la República Argentina o a Brasil, por razones familiares u otras causas, y que posean algunos conocimientos de las profesiones que a continuación se detallan, deberán personarse en la Sección de Colocación del Instituto Español de Emigración (Carrera de San Jerónimo, 36), antes del día 20 del mes en curso, de seis a ocho de la tarde, todos los días laborales, excepto los sábados, a fin de recibir una información que puede serles del mayor interés:

Las profesiones citadas son las siguientes:

Carpintería, ajuste, mecánica de automóvil, torno y electromecánica.

En el momento de presentación deberán acreditar los siguientes datos:

Nombre, apellidos, edad, estado y domicilio actual. Oficio, categoría laboral y empresa en la que prestan sus servicios en la actualidad. Número de familiares a su cargo y relación de parentesco con el interesado.

Madrid, abril de 1959.

este sentido. Y los hombres obedecerán a impulsos un poco inconscientes y no demasiado premeditados. Los «flechazos», sin más, estarán pródigamente repartidos a lo largo de estos meses, y es posible que no escapen de ellos ni siquiera aquellos cuya vida sentimental parecía estar definitivamente encauzada.

Su gran actividad y sus numerosas emociones influirán en la salud de los arianos, que frecuentemente se olvidarán bastante de

sí mismos, sin prestar la debida atención a las pequeñas molestias o trastornos que les asalten. En particular, serán peligrosos para su equilibrio físico los meses de junio y noviembre. Habrán de prestar suma atención a los dolores de cabeza, los excesos alimenticios y la falta de descanso o de sueño. Cualquiera de esas cosas pueden ser síntomas de graves perturbaciones de su salud.

M.

NOTICIA Y CRITICA Crítica de libros DE ARTE

Por M. SANCHEZ-CAMARGO



"Campesinos", lienzo de Gloria Merino. (Foto Vidal.)

Manuel Rivera

En el Ateneo ha expuesto su obra Manuel Rivera. Digamos, como prólogo del éxito obtenido, que la totalidad de la exposición ha sido adquirida por un «merchant» de los Estados Unidos. Lo que demuestra con este ejemplo —uno más— que el abstractismo está siendo el aspecto preferido de los compradores extraños, ante los cuales triunfan nuestros artistas nuevos.

Manuel Rivera es el creador de unas estructuras metálicas realizadas con el más leve material metálico. El alambre está a la disposición de los espacios, a su búsqueda, a su entera y también a la obtención de matices en «grises», en «blancos», en «negros». Las tramas metálicas olvidan la humildad de la materia para servir un nuevo afán en el cual la uniformidad de la superficie no existe, obteniendo con ello un nuevo juego espacial, impregnado de luces, de pequeñas luces opacas, cuya dimensión y contorno surgen difuminados en este quehacer plástico, tan lleno de sugerencias.

El mayor mérito de Manuel Rivera es haber conseguido con su obra, y con los medios utilizados para ello, que se nos imponga su ternura. La trágica humildad de los alambres está llena de gozo interno, de poesía, de un suave lirismo que se desprende del conjunto con una fuerza que se impone en el espectador, encariñando, a veces a pesar suyo, con estas formas simples, hijas de una experiencia íntima que se expresa

delicadamente en una concepción feliz

Creemos que esta exposición hace un servicio a la arquitectura. Hay aquí demasiados elementos que pueden ser aprovechados en aras de soluciones para masas y volúmenes. Quedan vigentes las eternas constantes de la pintura: composición, luz, color, y se incorporan otras nuevas, con evidente aplicación arquitectónica. Y en ello, repetimos, está el gran «intrínseco» de esta exposición, hija de la creación y nacida en perfecto azar del juego y equilibrio entre las fuerzas del corazón y de la razón, que tan íntimamente ha unido este Manuel Rivera, recoleto, amigo del gran experimento, y cuya carrera e iniciación está desde el comienzo llena de fe y, sobre todo, de esa esperanza que es la que permite el hallazgo, pues en esperar encontrar caminos radica la única recompensa del artista.

Junquera

Un ceramista ha expuesto en la Sala Abril. Es su primera exposición, y en ella se muestra un aspecto feliz del artista cuando éste tiene raíz cierta en su origen, y es la ingenuidad. Junquera se apoya en el recuerdo de las vidrieras góticas y de los capiteles románicos, y su obra, cocida con sana inocencia y tratada con limpia imaginación, tiene el atractivo de las cosas salidas «de pronto» y de verdad, con lo cual justifica su exposición tan gratamente decorativa, lo que no constituye ningún defecto, siendo la cerámica el género.

Homenaje a Miró, Tapies, Chillida, Oteyza...

En la Sala Darro se ha inaugurado una exposición-homenaje a los artistas españoles triunfadores en el extranjero últimamente, y entre los cuales se encuentran Miró, decorador del palacio de la U. N. E. S. C. O. en París con los célebres paneles «El Sol» y «La Luna», realizados por Artigas; Tapies, triunfador de Pittsburg; Chillida, ganador en la Bienal de Venecia; Oteyza, gran premio de Escultura en Sao Paulo; Palazuelo, etc.

El acuerdo del homenaje, por lo que tiene de buen recuerdo, sólo elogios merece. Este consiste en la exhibición de varias obras de nuestros artistas jóvenes, y entre las cuales destacan las de Viola, Rueda, Rivera, Labra, Feito, Canogar y otros artistas afiliados en el abstractismo y en la línea de triunfos en la que ya se hallan los homenajeados. Como la exposición tiene tan buen sabor, tan grata recordación para quienes han llevado el nombre de España al extranjero, nos abstenemos de hacer otras consideraciones, ya iniciadas, sobre la oportunidad de hacer que las obras tengan una visión más «pura», porque entre el mare magnum de muebles, de objetos y otros elementos el cuadro queda perdido en la confusión y adscrito a un servicio meramente decorativo.

Martín Artajo

En la Sala Alfil ha expuesto su obra un joven artista: Alberto Martín Artajo. Este joven pintor pertenece a esa generación de artistas que procede de la Escuela de Arquitectura, como Higuera, como Montalvo, como Vaqueiro... como tantos otros. La perspectiva es guión principalísimo, amoldada a efectos plásticos de paisaje, entre los cuales destacan los dedicados a los tejados y «lejanías» de signo castellano. En Alberto Martín Artajo se aprecia una buena predisposición, una sensibilidad muy ligada a una etapa poética con claro marchamo. Estos pintores, tan unidos a la arquitectura, tienen un evidente peligro, en este caso bien anunciado; pero es pronto para decidir cuál será el adjetivo de Alberto Martín Artajo: si el de aficionado, o el de pintor, o el de simple arquitecto. El sólo tiene la palabra. Puede elegir.

«LA UNIVERSIDAD POR DENTRO» De Jesús López Medel

DICE José María Javierre en el prólogo del libro de López Medel «La Universidad por dentro» (1) que a nuestras familias podría aplicarse el reproche que acaba de dirigir a la sociedad italiana un agudo escritor: «De las cuestiones escolares, elementales o superiores, únicamente les importa saber hasta qué punto un proyecto o las reformas anunciadas van a poner en peligro las vacaciones familiares en la montaña o en el mar.»

López Medel sustenta una opinión semejante, y se queja de que no existe el «escritor universitario», es decir, «el que hace problema de la Universidad». Afirmación que parece desmentirla él mismo a lo largo del texto con la cita de una serie de escritores prestigiosos que se han ocupado de los problemas universitarios lo suficientemente larga y brillante como para satisfacer a cualquiera menos exigente, y eso sin tener en cuenta a los propios estudiantes, que, como señala el autor, «escriben, fundan revistas y hasta dirigen cartas a los periódicos». De todas formas, y aunque en algún punto discrepemos, no hay duda de que la sociedad, en su conjunto, suele preocuparse únicamente de los problemas universitarios que de forma directa afectan a las familias de los estudiantes. Por eso es oportuno un libro como este de

Consideramos que uno de los mayores aciertos de la obra es sentar como base fundamental que el primer deber del universitario es «estudiar». Porque este deber, por primordial que parezca, y aunque sea el único justificativo de la denominación de «estudiante», se pierde muchas veces de vista, y se ha dado al estudiar los problemas universitarios más importancia a «cuestiones de trascendencia, pero un tanto distanciadas de lo que estudiar supone». A continuación de este punto de arranque van saliendo los diversos temas universitarios, ante los que López Medel adopta una postura que en ocasiones podrá ser discutida, pero que siempre es clara y racional, fruto de una meditación lenta y no de alegres improvisaciones.

El problema de los catedráticos, de su «elección» y de su «dedicación», es tratado con interés. López Medel apunta las soluciones deseables, sin perder de vista las «realidades» que influyen en la cuestión: «El examen concreto, estadístico, particular de los catedráticos que se «dedican» a la Universidad... llenaría capítulos enormes donde

de la retribución, lo económico, lo social, lo moral, lo político y lo temperamental jugarían un papel importante.»

Otro problema candente, con el que no duda en enfrentarse, es el de la Universidad Libre, que él considera más acertado llamar «Universidad de la Iglesia», para centrar con exactitud la cuestión. «Mis ideas aquí se mueven bajo una visión humilde de universitario católico.» Considera, no obstante, que «urge plantear, con voz abierta y sincera, esta cuestión», en la que el autor adopta una postura eclesíastica.

Los Colegios Mayores, las oposiciones (tema a que el autor ha dedicado ya un libro), la forma en que se desarrollan la Formación Religiosa y la Formación Política, las Universidades de Verano, son otras de las muchas cuestiones que se abordan en el libro, en el que no faltan observaciones, de más alcance que el puramente universitario: «El problema de las formas de gobierno ha pasado en la doctrina del Derecho Político a un segundo plano, porque lo importante es señalar, favorecer y crear fórmulas sociales de convivencia y equilibrio entre las clases...», «Nunca ha sido el fin del hombre la libertad...», etc.

La obra concluye con unas breves semblanzas, en el aspecto universitario, de los «catedráticos, maestros e intelectuales que se nos fueron»: Menéndez y Pelayo, Maeztu, José Antonio, Unamuno, García Morente, D'Ors, Ortega y Alvarez de Miranda.

En resumen, un libro de indudable interés, aunque sólo sea por las ideas que sugiere (y esto no es minimizar el valor de las soluciones que aporta), y que debería provocar más de una controversia entre escritores y ensayistas, a no ser que con el silencio se quiera dar razón al autor cuando asegura que los temas universitarios no nos interesan a los españoles más que si afectan a la carrera de nuestros hijos o a la duración de nuestras vacaciones.

Angel RUIZ AYUCAR

«ANCLA EN LA TIERRA», DE JOSE ANTONIO VACA DE OSMA



JOSE Antonio Vaca de Osma se nos muestra en este libro—primero, según creo—, «Ancla en la tierra», como un poeta situado en esa tradición de la poesía reflexiva, siempre tocada de religiosidad, modalidad lírica que nunca muere. Sentirse el poeta ante las cosas como espejo de lo que en ellas late de aspiración a lo eterno, en contacto con este misterio, es una actitud lírica que siempre tendrá cultivadores o que se traslucirá de algún modo en la poesía de todos los tiempos.

He sentido latir la montaña y el pulso del árbol ha dejado su huella en mis dedos,

JOSE ANTONIO VACA DE OSMA

dice Vaca de Osma. Pero esta contemplación y comunicación no es siempre tranquila, placentera. Va de la exaltación a la angustia, del hallazgo portentoso—el campo manchego, por ejemplo, «la llanura sin tiempos—al sentimiento de la caducidad de las cosas humanas sin haber hallado su perfección. Poesía, pues, de meditaciones, ante la figura histórica del héroe—dice de Churrucá: «Sangrante, roto, vencedor, vencido», ante los distintos paisajes de la Patria; en la despedida, en el encuentro amoroso, en la canción. La voz de Vaca de Osma tiene quejidos manriqueños, garcilasianos, románticos, que a menudo expresa con una emocionante sencillez:

Estás sola en el campo; las montañas palpitan con tus quejas, y sólo quedan el dolor y el llano rodando por las peñas.

A. NUNEZ SAMPER

Parece que estos poemas, de una gran unidad de intención y de propósito, pertenecen a varias épocas del poeta, notándose en ellos un distinto grado de evolución expresiva. Sueña a veces el tono romántico y el acento becqueriano; otras veces, la orquestación o el ritmo rubeniano; en otros—y muy constante—, esa robustez neoclásica de los poemas —«Primero libro de amor» y «Sonetos a la piedra»—de Dioniso Ridruejo. Versos, dice él mismo, escritos entre 1948 y 1951, muy cercanos a esta última influencia que he señalado y en un período de la vida del poeta—que explica las otras—de plena formación.



MADRID 1950

Pero es indudable que hay en ellos un poeta a quien la palabra le acude con emocionada facilidad y en quien se advierte una disposición para este menester; una irremediable herida lírica, en medio de sus otras ocupaciones, que le han llevado a publicar estos versos—timidamente anunciados como escritos «sin vocación de eternidad»—pese a la distancia y puede que segura evolución hacia una depuración mayor, si es que ha seguido escribiendo. Las ilustraciones del gran Benjamín Palencia han captado este sentido reflexivo de la poesía de Vaca de Osma, con notas paisajistas de campo castellano y alegorías bucólicas renacentistas de la poesía.

Dámaso SANTOS

CONSULTORIO SOCIAL

387 A. DE L., Madrid.— Siendo ese diario paladín de los derechos legales del obrero, me atrevo a molestarle unos minutos, ya que el caso lo requiere.

Al ingresar en la empresa donde trabajo firmé el contrato de calefactor. Dicha empresa tiene instalada también una fábrica de hielo.

La empresa me obliga a realizar el trabajo de frigorista, de cuyo oficio no he firmado contrato alguno. Sólo he firmado un contrato de calefactor. Pues realizando conjuntamente ambos empleos no percibo otro jornal que el de calefactor. Y tengo entendido que las bases laborales del frigorista son más elevadas que las del calefactor. Hace unas semanas reclamé,

y he aquí la contestación que casi literal me dió un señor:

«Que en las ocho horas que dura mi jornada tengo obligación de efectuar toda clase de trabajos, funciones o empleos que la empresa me ordene y todo esto sin derecho a reclamaciones.»

Según este señor, si la empresa me requiere para ejercer las funciones de director, de ordenanza, de fregaplatos, etc., simultáneamente, por el solo jornal de calefactor, debo obedecer sin rechistar, y encima, quedar contento. Me parece absurdo y abusivo.

Para eso se constituyeron las leyes sociales.

Para que cada trabajador tenga un oficio y un jornal. Si trabaja dos oficios, dos jornales, y si no le pagan más que uno, dejar el otro.

Todo lo demás es querer complicar y ensombrecer los contratos y favorecer a quien le conenga.

¿Es recta mi opinión?

Su exposición no resulta demasiado clara. En principio resulta difícil contestarle con concreción, por ignorar si las funciones de calefactor las realiza en el mismo centro de trabajo que los de «frigorista» y dentro de la misma jornada de trabajo. Desde luego son actividades muy dispares las que ejecuta usted. Le daremos unas orientaciones generales para que las aplique en su caso.

En principio, la jornada de trabajo corresponde a una actividad según la categoría profesional que desempeñe. Las empresas, no obstante, no pueden contratar por jornada inferior a la normal. Si realiza funciones correspondientes a dos categorías distintas dentro de la empresa en horas distintas, pueden prorratearle el jornal correspondiente de cada una de ellas en relación con las horas que dedica normalmente en cada trabajo.

Si las dos funciones, calefactor y frigorista, las realiza sin división de jornada específica, pero sin exceder del máximo legal, debe percibir el jornal correspondiente a la función mejor retri-

buida, y si excede de la jornada legal, percibir las horas extraordinarias con los recargos pertinentes.

Quizá ha interpretado usted mal al señor que le ha asesorado, pues, en efecto, la empresa puede, sin abuso de su derecho ni perjudicando su formación profesional, encargarle funciones de inferior categoría, sin perjuicio en su retribución, o de superior categoría, pero cobrando en dicho caso el jornal correspondiente a dicha función o categoría superior.

Esperamos le sirvan estas indicaciones para resolver su problema.

A. NUNEZ SAMPER

Advertisement for PIERCE watches. It features a large image of a wristwatch with a white face and black dial, and the Greek letter pi (π) next to it. The text says: 'PIERCE Elegir Pierce y estar seguro de su compra. Relojes suizos de alta calidad.'

Advertisement for RADIOS. It says: 'Directamente del fabricante al cliente. 24 PLAZOS Sin entrada ni fiador. HELIOS RADIO San Bernardo, 42, entresuelo. Teléfono 31 46 51. SE VENDE A PROVINCIAS SOLICITEN CATALOGOS Instalación rápida antenas de tel-visión.'

cine

LOS OSCAR 1958



Susan Hayward y David Niven aparecen en la fotografía instantánea después de la entrega de los Oscar 1958. Ella lo obtuvo por su interpretación en la película "Yo quiero vivir". David Niven, por su papel de coronel en "Mesas separadas". (Telefoto Cifra.)

ASAMBLEA del grupo de exhibidores de cine

En la Casa Sindical ha iniciado en la tarde de ayer sus reuniones la Asamblea general del Grupo Nacional de Exhibición, encuadrado en el Sindicato Nacional del Espectáculo. A la misma asisten la casi totalidad de los vocales nacionales y buen número de compromisarios designados por los grupos provinciales.

Preside la Asamblea el jefe nacional del Sindicato, señor Gómez Ballesteros, acompañado del presidente del Grupo, señor Guilló; presidente de la Sección Económica, señor Valle Iturriaga; procurador en Cortes señor Estrada y el secretario del Grupo, señor Cervantes.

Una vez leída y aprobada el acta de la sesión anterior, los reunidos han procedido al examen de la liquidación del ejercicio económico de 1958 para, seguidamente, deliberar acerca de un convenio para exacción del Impuesto de Protección a la Cinematografía Nacional y un proyecto de tarifas de «licencia fiscal», que son los asuntos más destacados del orden del día de esta Asamblea.

TONI ¿QUIÉN ES?

CONSEGUIRÁ EL 12 POR 100 LIBRE

Absoluta garantía por tratarse de empresa de gran solvencia

APARTADO 17.050. MADRID

UN PAPEL LARGO

COSAS Y CASOS DE HOLLYWOOD



El papel de Gregory Peck en "El hombre del traje gris" es uno de los más largos de su ya extensa carrera cinematográfica. Se puede decir que está ante la cámara toda la película. De la extensión de su papel puede dar idea de que tiene trozos de diálogo en las 168 páginas del guión, menos en 14. Peck considera este su trabajo en "El hombre del traje gris" como el de mayor responsabilidad desde el famoso personaje de "Ramparts invisibles". Presentada por la prestigiosa marca Chamartín, el estreno de "El hombre del traje gris" tendrá lugar hoy, jueves, en el palacio del espectáculo, en el Coliseum, naturalmente.

Oficiales de 1.ª electricistas especializados en reparaciones eléctricas de máquinas-herramientas

SE NECESITAN

Presentación en BARREIROS DIESEL S A Factoría 3 carretera de Villaverde a Getafe, kilómetro 8 pudiendo utilizar los camiones de la Empresa que tienen su salida de la plaza de la Beata Ana María de Jesús a las 7,45 de la mañana.

El vestuario de Lana Turner en la película "Imitación de la vida" está confeccionado con telas de 17 países diferentes. Luce 37 indumentarias distintas, entre ellas un traje de noche de un brocado especial hindú, con zapatos y bolso que hacen juego. John Gavin, Sandra Dee, Juanita Moore y Susan Kohner son los otros protagonistas del film.

Jean Simmons, que, después de finalizar el rodaje de "Esta tierra es mía", junto a Rock Hudson, se había retirado a su gran rancho en Arizona, ha sido requerida por la Bryna Productions, que distribuirá Universal-International, para interpretar el principal papel femenino en la producción de seis millones de dólares "Spartacus". A la cabeza del reparto figuran Kirk Douglas, Laurence Olivier, Tony Curtis, Charles Laughton, Peter Ustinov, y John Gavin, siendo el productor Edward Lewis, y el director, Stanley Rubrick.

Debido a la ferocidad de la lucha sostenida entre Susan Hohner y el joven actor Troy Donahue para una violenta escena de la nueva versión de "Imitación de la vida", Susan quedó demasiado maltratada para aparecer ante la cámara en las escenas subsiguientes tres días después. Por tanto para poder continuar el rodaje, el director Douglas Sirk decidió fotografiar la escena en que Lana Turner descubre lo sucedido. ¡Pero así es Hollywood...! Las magulladuras y moretones de Susan no eran lo suficientemente obvias para la cámara de color, y los maquilladores tuvieron que intervenir y cubrir a Susan con marcas aún más espectaculares que las producidas por la pelea, aunque no tan dolorosas.

Nostálgicos recuerdos del pasado marcaron la aparición de Conrad Nagel en los estudios de Universal-International para su papel, al lado de June Allyson, Jeff Chandler y Sandra Dee, en la película "Un extraño en mis brazos". El camarín ocupado por el actor durante el rodaje fué el

mismo que tuviera hace veintisiete años, cuando hizo una de sus primeras cintas.

La película "Esta tierra es mía", traducción literal, que protagoniza Rock Hudson y Jean Simmons, transcurre en 1931, y el modisto Bill Thomas buscó ropas de ese período para crear el vestuario de Rock Hudson. Terminada la película, Thomas bajó el último botón de las chaquetas y les quitó las hombreras..., y Rock tuvo ocho nuevos trajes que usar de última moda.

Fallo del concurso de guiones de la televisión

EL PRIMER PREMIO, PARA "CUENTO DE AMOR", DE JUAN A. CABEZAS Y JUAN VEGA PICO

Se ha dictado el siguiente fallo en el concurso de guiones abierto por Televisión Española:

Primer premio, de 10.000 pesetas, a "Cuento de amor", de Juan A. Cabezas y Juan Vega Pico.

Segundo premio, de 7.500 pesetas, a "Una francesita de París", de José Fornovi.

Tercer premio, de 5.000 pesetas, a "El novio de la chica" de Antonio Iglesias.

Accésit, de 2.500 pesetas cada uno, a "Los olmos" de José Bernárdez; "Viceversa", de Esteban Gregor; "El torero", de Enrique Bariego y Domingo R. Martín, y "Objetivo, Banco Continental", de José de Córdova.

Aun reconociendo los méritos de los guiones titulados "El traje de luces", de Francisco Narbona;

"Mi querida profesora", de Luis García Álvarez, y "Las gemelas", de Mercedes Sánchez Neyra, el Jurado no pudo entrar a deliberar sobre ellos por no ajustarse a las bases del concurso.

El Jurado estuvo presidido por el director general de Radiodifusión y Televisión, don José María Revuelta.

COLISEVM

Presenta con orgullo UNA AUTENTICA SUPERPRODUCCION NORTEAMERICANA QUE NO OLVIDARA NUNCA

¡INTERPRETACION CUMBRE DE GREGORY PECK!



GREGORY PECK



JENNIFER JONES



FREDERIC MARCH



MARISA PAVAN



LEE J. COBB

DIRECTOR NUNNALLY JOHNSON



...HIZO UNA GUERRA CON SUS MANOS Y OTRA CON SU CORAZON

LA ESPOSA QUE ESPERABA Y DUDABA.

TRIUNFANTE EN LOS NEGOCIOS... FRACASADO EN EL HOGAR.

...VICTIMA DE LA GUERRA Y DEL AMOR.

El Hombre del Traje Gris

EL JUEZ QUE AL FIN HALLO LA JUSTICIA.

COLOR DE LUXE CINEMASCOPE SONIDO ESTEREOFONICO MAGNETICO

HORARIO: 6,45 y 10,45

Otro aliciente de este extraordinario programa: el estreno del prodigioso documental en color y cinemascopio RIO DE JANEIRO. Se despachan localidades con tres días de anticipación

GACETILLAS

Festival de la canción italiana. Las mejores voces de Italia en tres únicos días. Fiesta Alegre, días 10, 11 y 12 abril.

INFANTA ISABEL

Con un reparto extraordinario, encabezado por Manuel Dicienta, y con Fernando Noguera, Julia G. Caba, Angel de la Fuente, Ricardo Lucia, Luisa Rodrigo, Ramón Elías, Consuelo Company, Antonio Paul, se estrena mañana, viernes, con caracteres de acontecimiento, el último y grandioso éxito de Agatha Christie, "La visita inesperada".

EL EXITO TEATRAL DE MADRID

es hoy "Gigi", en el teatro Recoletos, con la gran compañía de Nuria Espert, que dirige Cayetano Luca de Tena.

CONCIERTOS SINFONICOS CESAR DE MENDOZA LASSALLE

Bajo el patrocinio del Ministerio de Educación Nacional y del Excelentísimo Ayuntamiento de Madrid.

Primer concierto, Monumental Cinema, miércoles 15, 7 tarde. Actuación extraordinaria de tres grandes pianistas españoles: Manuel Carra, en concierto "Coronación", de Mozart; Esteban Sánchez, en "Variaciones sinfónicas", de C. Frank, y Joaquín Nin Culmell, en el estreno de su "Concierto", para piano y orquesta. Además, estos tres ilustres pianistas interpretarán el "Concierto en do mayor", de Bach. Tres pianos gran cola de concierto Steinway han sido cedidos por esta casa magno acontecimiento por la casa Hazen, representantes. Localidades en venta, en Monumental Cinema y Palacio de la Música, a partir de 10 pesetas.

AGATHA CHRISTIE

estrena su último y grandioso éxito, "La visita inesperada". Mañana, viernes, Infanta Isabel.

"LA MUERTE DE UN VIAJANTE"

¡Humana como la vida misma! La obra máxima del teatro moderno.

TEATRO NACIONAL DE CAMARA

Dirección, Modesto Higuera. Lunes 13 de abril, teatro Español, once noche, estreno de "No habrá guerra de Troya", de Jean Giraudoux, versión de Fernando Díaz Pla. Invitaciones, teatro Español.

LA ORQUESTA NACIONAL Y "EL SOMBRERO DE TRES PICOS"

Por no disponer de la versión integral de "El sombrero de tres picos", el programa de la Orquesta Nacional, el viernes, en el Palacio de la Música, y el domingo, en el Monumental Cinema, queda como sigue: 1.ª parte: "Concierto", Vivaldi; "Sinfonía italiana", Mendelssohn. 2.ª parte: "Sinfonía salmos", Stravinsky; 1.ª y 2.ª "suites" "Sombrero tres picos", Falla.

"LA VISITA INESPERADA"

El último y grandioso éxito de Agatha Christie. Mañana, viernes, gran acontecimiento, estreno, Infanta Isabel.

Funciones para mañana

ALCAZAR.—(21-22-52. Celia Gámez.) 7 y 11: S. E. la embajadora (de Rigel, Arozamena y Francis López), 274 representaciones. Despáchase para cuatro días, sin aumento. BEATRIZ.—Andrés Mejuto-Lina Rosales. 7-11: Ejercicio para cinco dedos. (Sensacional comedia de Shaffer), 99 y 100 representaciones. CALDERON.—(39-13-33.) Viernes, 11 noche, presentación Angelillo, estreno: Cuando vuelan mis canciones, con "ballet" Hermanas Bernal, Los Chimberos, Sarita Duque y 30 seleccionados artistas. CIRCO PRICE.—(216319.) Catedral Variedades. 7-11: Circuitos Carcellé presenta Eugenia Roca y Rodolfo, Rosa Jiménez (La Diana).

PLAZA DE TOROS DE MADRID

Domingo 12, cinco tarde, seis toros de don Francisco Ramírez, de Cáceres, para JOAQUIN BERNADO MARCOS DE CELIS JOSE LUIS RAMIREZ que confirmará la alternativa. Carnets: mañana, viernes, sábado y domingo. Taquillas: Victoria, 9

CARTELERIA de ESPECTACULOS

PROGRAMAS DE T. V. E.



HOY.—18: Premio al más listo.—18.27: Marionetas del Tío Cheny.—18.37: Cine cómico. Lección de Catecismo, por el Padre Vázquez. O. P. 19.15: "Erase una vez...", cuentos fantásticos, escritos por Jaime de Armiñán.—20.33: Información (un espacio en colaboración con la Dirección General de Información).—20.50: Cine documental.—21: Programa femenino.—21.20: El club de los corazones bondadosos.—21.40: El hombre del tiempo.—21.45: Telediarío (segunda edición). Noticiario.—22.05: "Estrellas del teatro", una nueva serie de telefilms Screen Gems.—22.30: "Agente X", serie de telefilms ZIV.—23: Tengo un libro en las manos.—23.45: Edición especial, con la sección diaria "Vida cultural" y "Buenas noches". PARA MAÑANA.—14.48: Revista de Prensa.—14.50: Telenoticia (entrevistas y reportajes por Tico Medina y Yale).—15.20: Telediarío (primera edición).—15.30: Música en su pantalla.

mantante Negro). Paeo Reyes y Pilar Cervantes, Fernando Vargas, Denis Rosaire Troupe, Angelita y Fúnez. Les Valentos, Angeles Serrano, Geo and C. Trio Ruiseñor, Ballet Maravillas, Pili Bruss and Fredy, Miss Carmen, Campax, Los Aguilares, etc. ¡Un colosal espectáculo seleccionado para público de familias! Localidades, de 5 a 25 pesetas.

COMEDIA.—Mañana, 11 noche, presentación de la compañía de comedias cómicas de Juanito Navarro, con ¡Clavijo, búscame un hijo! (de Loygorri), Risa... Risa... Risa... Miles de carcajadas. COMICO.—(Compañía revistas maestro Cabrera con Eva Riet y Venancio Moreno.) 7-11: Y son... de aupa (de Llabrés, Torres y ven... al Eslava (Conchita Velasco, Tony Leblanc, Raquel Rodrigo y gran compañía). Nuevos números. Dirección, Luis Escobar. Mañana, viernes, 200 representaciones y extraordinario fin de fiesta. ESPANOL.—Compañía titular. Director José Tamayo. 7-11: La muerte de un viajante (de Arthur Miller). Traducción de José López Rubio, con Carlos Lemos, Asunción Sancho, José Rubio y Fernando Guillén. FUENCARRAL.—(Cia. revistas Manuel Paso.) 7-10.45: Madame Frivolidad (de Paso y Alguero). Primerísima vedette Isabelle con Paeo Muñoz, Lina Morgan, "ballet" Las Doriss Girls, Coreografía, Ruggero Angeletti. GOYA.—(Goya, 22. 25-32-17.) Próximamente, María Aquerino en "Cantando en primavera" (de López Rubio, Arozamena, Ruiz Iriarte y Mañas, con música de Parada y Moraleda), por Luisa Sala, Carlos Muñoz, compañía titular y la colaboración de Fernando Montenegro. INFANTA ISABEL.—(21-47-78.) 11 noche. ¡Acontecimiento! Estreno: La visita inesperada, el último y más grandioso éxito de Agatha Christie. Localidades sin aumento para días sucesivos. LARA.—7-11: La otra vida del capitán Contreras (de Juan Ignacio y Torcuato Luca de Tena). LATINA.—7-11: Compañía Zori-Santos-Codeso. Lo que quiera mi papá. MADRID.—(21-56-94.) 6.45-10.45. (Por la duración de este programa, las funciones empezarán puntualmente). ¡Acontecimiento! Joaquín Gasa presenta su espectacular producción Arri-vederci, Roma!... (grandioso éxito), con Mary Santpere, Giulietta, Mozart, Alady, Johnson, Maura, Zorzi y su grandiosa compañía. Venta anticipada cinco días. MARAVILLAS.—(Compañía Angel de Andrés.) 7-11: Al rico bombón. Eladio (comedia musical de Tono, Mingote, Jorge Llopis, Soriano de Ardiá; música de los maestros Montorio y Aiguero). Venta anticipada. MARIA GUERRERO.—(Teléfono 31-76-94.) 7 y 11: Gran éxito de La vida en un hilo (original de Edgar Neville). Dirección, Claudio de la Torre. Venta anticipada localidades. MARTIN.—(Revistas Muñoz Román.) 7-11: Una jovencita de 800 años (colosal creación de la supervedette Licia Calderón, Ma-

nolo Gómez Bur, Lepe, Heredia y toda la gran compañía).

RECOLETOS.—(Calvo Sotelo, 16. 26-98-78.) Compañía de Nuria Espert, con Juan José Menéndez, Carmen Carbonell y Milagros Leal, Dirección, Cayetano Luca de Tena. 7 y 11: Gigi (de Colette. Versión española de Huberto Pérez de la Ossa). ¡Una obra de éxito mundial! REINA VICTORIA.—(Lili Murati.) 7-11: Las tres bodas de Rita (de Sevilla y Tejedor). Mucha risa. ZARZUELA.—10.45 noche: Antonio y su gran Ballet Español. (Venta de localidades con cinco días de antelación.)

CINE

CINES DE SESION NUMERADA

ALBENIZ.—6.45-10.45: Esto es Cinemas. La atracción más espectacular del mundo. Apto para todos los públicos. Venta anticipada de localidades. Amaya.—La tirana. AVENIDA.—(21-75-71.) 7-10.45: Luna de miel (Antonio, Ludmilla Tcherina, Anthony Steel), Technirama. Technicolor. BARCELONA.—7-11: Tierra de faraones (Jack Hawkins, Joan Collins). Warnercolor. Cinemascope. Benilure.—¡Viva Las Vegas! Bulevar.—Conspiración de silencio. CALLAO.—7-10.45: El rey y yo (Deborah Kerr, Yul Brynner). Cinemascope. Color. Tolerada. Sábado, función especial 4,15 tarde. CAPITOL.—7-11: Mesas separadas (Rita Hayworth, Deborah Kerr, Burt Lancaster, David Niven). Carlos III.—Gigante. CARTAGO.—(Bravo Murillo, 28. 57-70-23. Quevedo.) 7-11: Tierra de faraones (Jack Hawkins, Joan Collins). Cinemascope. Warnercolor. COLISEUM.—6.45-10.45: El hombre del traje gris (Gregory Peck, Jennifer Jones, Fredric March). Cinemascope, color de lujo, sonido estereofónico magnético. ¡Extraordinario! FOMENTO.—7-11: Jueves, sábado y domingo. Tierra de faraones. En Warnercolor. (Avda. Presidente Carmona, 7. Teléfono 0 53-20-03.) GRAN VIA.—7-11: Pan, amor y Andalucía (Carmen Sevilla, Vittorio de Sica, Vicente Parra). Color. LA TORRE DE MADRID.—(47-16-57.) 7-11: ¿Dónde vas, Al-

DAMOS DE 500 A 2.000 PTAS.

por su radio antigua a cambio de un modernísimo receptor, tocadiscos, radiogramolas, etc. de primerísima marca. TELE-RADIO "LEMA" Tortosa, núm. 7 (Establecimiento frente cine Delicias) Teléfonos 305158 y 303055

fonso XII? (Paquita Rico, Vicente Parra). Eastmancolor. Tolerada. Pases película. 7.20-11.20. 11 semana. LOPE DE VEGA.—(47-20-11.) 7-11: Tú y yo (Deborah Kerr, Cary Grant). Cinemascope. Color. Luchana.—¡Viva Las Vegas! PALACIO DE LA MUSICA.—6.45. Concierto. 11: Cita en Hong Kong (Clark Gable-Susan Hayward). Cinemascope. Color por de lujo. Segunda semana. Palacio de la Prensa.—Gigante. PAZ.—7-11: Toda la verdad (Stewart Granger, Donna Reed, George Sanders). POMPEYA.—7-11: El despota (Charles Laughton, John Mills). Princesa.—El árbol de la vida. PROGRESO.—7-11: Anastasia (Ingrid Bergman, Yul Brynner). Cinemascope. Color. Tolerada. Proyecciones.—Anastasia. REAL CINEMA.—7-11: ¿Dónde vas, Alfonso XII? (Paquita Rico, Vicente Parra), Eastmancolor. Tolerada. Pases película: 7.20-11.20. REX.—(Teléfono 47-12-37.) Continua, de 11 a 6. Numerada, 7 y 11: El gorila os saluda (Charles Vanel, Bella Darvi). RIALTO.—7-11: Música de ayer (Ana María Olaria, Armando Calvo). Color. Roxy A.—Simbad y la princesa. Roxy B.—Gigante. SAN MIGUEL.—7-11: Tierra de faraones (Joan Collins), Cinemascope. Color. UNIVERSAL CINEMA.—7-11: Tierra de faraones (Joan Collins). Cinemascope. Color.

CINES DE SESION CONTINUA

Actualidades.—Festival (cortometraje). No-Dos, Noticiarios, Imágenes, complementos y cómicas. ALBA.—(27-07-85.) Selecto. Continua 10 mañana: El capitán Veneno, el gran jefe. Albarrán.—El bello durmiente y Los clarines del miedo. Alcalá.—Tormento y Las muchachas de azul. Alcántara.—Rivales por amor y La muralla. Alexandra.—Complementos y Los vikingos. Alhambra.—Amenaza siniestra y Rufufú. América.—Un tesoro en el cielo y La promesa. Apolo.—La castellana del Líbano y Luna de verano. Aragón.—Quíereme con música y Diana. Argel.—El capitán Veneno y El gran jefe. ARGUELLES.—Continua 5: Tierra de faraones (Jack Hawkins, Joan Collins). Warnercolor. Cinemascope. Arizona.—El bebé y el acorazado y Un gramo de locura. Astoria.—Robinson y Las chicas de la Cruz Roja. Astur.—Manos sucias y Rufufú. Ave María.—Cuerpo y alma y Crimen, S. A. Avenida (Vallecas).—Cuando se pone el sol y Tizoc. Azul.—Los peces rojos y El genearme desconocido. Becerra.—Eligiendo novio. Béquer.—Hombres olvidados y Eligiendo novio. Bellas Artes.—El árbol de la vida. Bellas Vistas.—Los ladrones somos gente honrada y Zarak. Bellón.—Nosotros, los pecadores y Manos asecinas. BENAVENTE.—10: Y eligió el infierno (Conrado San Martín). La casa grande de Jamaica (Technicolor. Ray Milland, Arlene Dahl). Toleradas. Bilbao.—El árbol de la vida. Bristol.—El árbol de la vida. CALIFORNIA.—(57-28-15.) 4: La ciudad perdida, El príncipe y la corista. CANDILEJAS.—(Delicias, 51. 28-74-92.) Selecto. Comfortable. 5: Delincuentes. Los vikingos (Kirk Douglas). Cinemascope. Technicolor. Carretas.—La puerta abierta y Rififi. Castilla.—El conde Max y Wichita. Cervantes.—Pacto de honor y Natalia. COLON.—4: Atraco en las nubes (Richard Widmark) y La condesa descalza (Ava Gardner). Ambas technicolor. Covadonga.—Un divorcio y Los peces rojos. Cristal.—Una muchachita de Valladolid y Los vikingos. Chamartín.—Juzgado permanente y El secreto del pirata. Chamberí.—Maniques de París y Luna de verano. Chiki.—Cuna de héroes y Guardias de Roma. Chueca.—Los hermanos corsos y Nacida en marzo. Delicias.—Garras de codicia y La rebelión de los gladiadores. Doré.—El andén y Odongo. Dos de Mayo.—El charro inmortal y Crimen, S. A. Elicano.—Hacia el crimen y Tu hijo debe nacer. España.—Dos novias para un torero y Anastasia. Espronceda.—El tesoro de Rommel y La rebelión de los gladiadores. Europa.—Una muchachita de Valladolid y Los vikingos. Excelsior.—El cerco y Al este del Edén. Felipe II.—Lavanderas de Portugal y Tizoc. Figaro.—Al otro lado del puente y Aventura para dos. Flor.—Esta es la noche y Manolo, guardia urbano. Florida.—Polvorilla y Trágica información. Galileo.—Maravilla y El gran jefe. Gayarre.—El despota. Generalife.—Cohete K-1 y Pacto de honor. GONG.—Continua 5: Anastasia (Ingrid Bergman, Yul Brynner). Cinemascope. Color de lujo. Tolerada. Goya (Vallecas).—Distrito quinto y Cuatro en la frontera. Granada.—Centizas de odio y Guendalina. Iberia.—Héroes del aire y El hombre que nunca existió. Ibiza.—Sinfonía de amor y Nacida en marzo.

IDEAL.—Continua 5: ¡Viva Las Vegas! (Dan Dailey, Cyd Charisse). Technicolor. Cinemascope. Segunda semana. Pases: 5-7-9-11. Imperial.—Aventuras de Gil Blas y Nacida en marzo. Imperio.—El último caballo y Jivaro. Infantas.—Conspiración de silencio. Iris.—Las aeroguas y Crimen, S. A. Jorge Juan.—La tirana. Lavapiés.—Ana dice sí y Amor a reacción. Lepanto.—Arsénico, señor comisario y Faustina. Lido.—El árbol de la vida. López de Hoyos.—La legión del silencio y Testigo de cargo. Lusarreta.—El hombre de las mil caras y Testigo de cargo. MAGALLANES.—5: Tirma (color) (Ingrid Bergman, Yul Brynner). Cinemascope. Color. Tolerada. María Cristina.—El indiano y María Antonieta. MARVI.—(Cartagena, 89, semiesquina Avda. América, 45-06-15.) Continua desde las 5: ¡Viva Las Vegas! (Cyd Charisse). Cinemascope. Eastmancolor. Pases: 5-7-9-11. Metropolitano.—Espionaje en San Petersburgo y Eligiendo novio. Montecarlo.—Testigo de cargo y Yo tenía siete hijas. Montera.—Huida hacia el sol y La rebelión de los gladiadores. Montija.—Los amantes del desierto y F. B. I. entra en acción. MONUMENTAL CINEMA.—Continua 5: Sayonara (Marlon Brando). Technirama. Technicolor. Mundial.—Más allá de las lágrimas y Yo maté. Murillo.—Los hermanos corsos y Rufufú. MUÑOZ SECA.—(31-51-41.) 10: Aquellos tiempos del cuplé y María Vetsera. Narváez.—Soñar no cuesta dinero y La rebelión de los gladiadores. Odoón.—El árbol de la vida. Olimpia.—Sangre en el asfalto y Las mellizas y su rival. Orea.—Sinfonía de amor y Nacida en marzo. PALACE.—4: Mi tío (Jacques Tati). Color. Tolerada. 5.ª semana. Palacio del Cine.—Complementos y Los vikingos. PANORAMA.—10 mañana: La tirana (Technicolor). Pavón.—Espionaje en San Petersburgo y Eligiendo novio. Pelayo.—Los amantes del desierto y Yuma. Peñalver.—Eligiendo novio. Pez.—Los cobardes y Colorado Jim. Pizarro.—Familia provisional y Un castillo en el Tírol. Pleyel.—El difunto es un vivo y Noche de pesadilla. Postas.—Los violentos y Luna de verano. Praga.—Aventuras de Gil Blas y El médico de Stalingrado. Príncipe Alfonso.—Ana dice sí y Los vikingos. Príncipe Pio.—Los cobardes y Eligiendo novio. Quevedo.—Ana dice sí y Los fanáticos. Roma.—La espera y El puente sobre el río Kwai. Sáinz de Baranda.—El capitán Veneno y El gran jefe. Salamanca.—Anastasia. SAN CARLOS.—5: El caballero de la banda negra (Technicolor), Eligiendo novio (Technicolor). San Cayetano.—Lavanderas de Portugal y María Vetsera. SAN DIEGO.—(Pte. Vallecas.) 5: Vals real, Primavera en el corazón. (Ambas Cinemascope). San Francisco.—Llamas contra el viento y Puerta de las lilas. San Luis.—Teodora y El médico y el curandero. Savoy.—Mi mujer es doctor y Los fanáticos. Sevilla.—Congreso en Sevilla y Yo confieso. SOL.—10 mañana: Duelo en la jungla (Technicolor). Los forasteros (Technicolor). Tolerado. Tetuán.—La noche y el alba y Rififi. TIVOLI.—5: Conspiración de silencio (Technicolor, Cinemascope). Tolerada. Segunda semana.

TOLEDO.—Amanecer en Puerta Oscura y Hondo. Urquijo.—Muchachas en vacaciones y Los vikingos. Usara.—Crimen pasional y El hijo prodigo. Vallehermoso.—Tempestad sobre el Nilo y La rebelión de los gladiadores. Velázquez.—Mi mujer es doctor y Atrapa a un ladrón. Ventas.—La herida luminosa y Cita en el sol. Vergara.—El árbol de la vida. Victoria.—Sitting Bull y La rebelión de los gladiadores. Vista Alegre.—Gran mundo en Montecarlo y Rebeldes en la ciudad. Voy.—Películas en versión original. X.—Veracruz y Más allá de las lágrimas.

SALAS DE Fiestas

BARCELONA.—Tarde y noche, grandes orquestas y atracciones, con Ballet Ana Mara. EL BIOMBO CHINO.—(Music-hall Cha-ya.) Isabel la Católica, 6. Tel. 48-50-81. Tarde y noche, éxito grandioso: La Chunga, la Venus de Andalucía. Quinteto italiano Andrea Lorea y un gran programa de atracciones 7 tarde: The-baile. MOULIN ROUGE.—(Molino Rojo.) Tribulete, 16. En su nueva pista luminosa, el original espectáculo Las gaitas madrileñas. PARRILLA REX.—Presenta: Elder Barber, acompañada de Stan Watson; Panterita y sus modelos, Angela Lorea y Manuel del Pozo, orquestas Jacomino y Scherezade, tarde y noche, Teléfono 47-12-40. PASAPOGA.—Presenta tarde y noche, con grandioso éxito, su maravilloso espectáculo internacional con Frank Bernardi, Les Olanders, conjunto español de Pilar de Oro y Alfredo Gil, Ballet Bentleyer, la orquesta atracción de Piero Massari y Laredo y sus violines. SAVOY.—Tarde y noche, las mejores atracciones y orquestas y el ambiente más simpático en la noche madrileña. TEYMA.—Presenta tarde y noche grandes atracciones y orquestas con el mago del malabarismo Tux.

OTROS ESPECTACULOS

FRONTON RECOLETOS.—11 noche: Solozábal-Amorebieta IV; Begoñe VII-Aguirrebengoa. Antes, otro a pala.

Lavadora AGN Y Estrella

A plazos, sin aumento ORBARA, S. A. JOAQUIN COSTA, 51 BENITO GUTIERREZ, 4

Por todos o cualquiera

de sus muebles que quiera renovar le daremos otro de su gusto, abonando la diferencia, si la hubiere, con máximas facilidades de pago.

Muebles CABEZON PASEO DE LAS DELICIAS, 14 Teléfono 27 39 63

EL MEJOR DE LOS ONCE GRAN TROFEO PUEBLO Domingo 12 de abril de 1959. Jornada 29 BARCELONA - ATLETICO DE MADRID El mejor de los once ha sido el jugador Remite D. Domicilio: Recorte este cupón por el recuadro marcado y envíelo antes de las doce de la noche del miércoles 15 de abril a la Redacción de PUEBLO. Narváez, 70

UN RELOJ HERODIA, CADA SEMANA, PARA LOS SEGUIDORES DE NUESTRO CONCURSO

Reloj HERODIA, siempre presente en todos los grandes acontecimientos, vuelve hoy a nuestras páginas como colaborador extraordinario de GRAN TROFEO "PUEBLO" donando una extraordinaria colección de relojes para sortear entre los seguidores del concurso "El mejor de los once". Cada semana, un RELOJ HERODIA chapado en oro. Un reloj elegante, exacto y preciso, que marcará durante toda su vida victoriosa de su equipo.

HOY

Información religiosa

Día 10, viernes.—Santos: Ezequiel, Miguel de los Santos, Apolinario, Pompeyo, Terencio, Africano, Macario.
Misa del domingo in albis, de color blanco.

Avisos varios

ACTOS PARA HOY

A las siete.—Cátedra "Ramiro de Maeztu": Segunda conferencia de don José María García Escudero sobre "Los problemas de la juventud contemporánea".

A las siete y media.—Escuela Diplomática: Don Alejandro Martínez Gil, catedrático del Seminario Conciliar, explicará la séptima conferencia del ciclo "Problemas de deontología diplomática. La formación de la conciencia profesional", acerca del tema "Lo voltivo en la formación de la conciencia".

—Sala Nebel (Serrano, 80): Inauguración de la Exposición de escultura religiosa de José Luis Sánchez.

—Casa Americana: Concierto a cargo del barítono Hermann Grant, acompañado al piano por Claude Leblissonais.

—Mesa de Burgos: Representación del juguete cómico "A las seis, en la esquina del bulvar".

—Colegio de Médicos: Sesión de la Academia de Cirugía.

—Instituto de Estudios Jurídicos: Conferencia del doctor Fenolosa dentro del curso sobre "Interpretación jurisprudencial de la reforma del Código Penal de 1944".

A las ocho y media.—Colegio de Odontólogos: Doctor Paolos García-Estéllar: "Patología de las glándulas salivares y diagnóstico sialográfico".

CONTRIBUCION GENERAL SOBRE LA RENTA

Se pone en conocimiento de los contribuyentes por Renta que tengan su domicilio en esta provincia que por el Servicio Central de Información del Ministerio de Hacienda se han facilitado los impresos para formular la declaración de las rentas de 1955.

Las personas que, conforme a la ley reguladora, deban presentar tal declaración y que no hubiesen recibido el ejemplar preciso al efecto, o se les hubiere inutilizado el enviado por el citado Servicio, deberán solicitar de la Sección de Contribución sobre la Renta de esta Delegación la entrega de un nuevo impreso de declaración, el cual les será facilitado gratuitamente.

HOMENAJE A DON ANTONIO QUINTERO

Mañana, viernes día 10, a las dos y media de la tarde, y organizado por la Sociedad General de Autores de España y el Montepío de Autores Españoles, se celebrará un almuerzo homenaje en honor del presidente de este último, don Antonio Quintero, y sus colaboradores en la Junta directiva del mismo. Las tarjetas, al precio de 100 pesetas, pueden adquirirse en la Sociedad de Autores, Fernando VI, número 4.

CUPON DE CIEGOS

El número premiado ayer es el 848.

Farmacias de guardia

Paseo de las Delicias, 1; Tribunale, 25; Ferrocarril, 31; Torres Miranda, 12; Atocha, 32; Marqués de Cubas, 3; Moreto, 15; Pacífico, 27; Narváez, 50; avenida Doctor Esquerdo, esquina avenida Niño Jesús; Peñascles, 68; Conde Aranda, 7; Velázquez, número 70; Goya, 89; Alcalá, número 181; Lista, 69; Lagasca, número 102; Diego de León, 63; General Zabala, 26; Joaquín Costa, 7; Mostoles, 32 (Ciudad Jardín); prolongación General Mola, 257; Jarca de Paredes, 78; Avila, 29; San Bernardo, 112; Ponzano, 29; Fétjoo, 12; Cardenal Cisneros, 69; Trafalgar, 14; Espíritu Santo, 10; Hortaleza, 66; Portuñy, 12; Campoamor, 7; Infantas, 9; Salud, 16; Espoz y Mina, 9; Arenal, 15; plaza de la Provincia, 4; Fernández de los Ríos, 40; Boix y Morer, 12; Reina Victoria, 44; Olite, 48; Hernani, 65; B. I. v. o. Murillo, 257; Franco Rodríguez, 80; plaza de la Moncloa, 14; Andrés Mellado, número 1; Ferraz, 53; avenida José Antonio, 68; Segovia, 8; Toledo, 53; Colonia Manzanares, plaza Meseta, 8; Doctor Sanchis Banús, 31 (Colonia Moscardó); Ramón Luján, 2 (Usera); Martínez Moya, 20 (Almendrales, Usera); camino alto de San Isidro, número 8; Colonia Comillas, 3, torre, letra A; Tordo, 9 (barrio Terol); Avefría, 6 (Carabanchel Bajo); Ramón Serrano, 18 (Carabanchel C. O.); Eugenia de Montijo, 97 (C. Alto); carretera de Toledo, 29; plaza Molino de Viento, 1 (Colonia Molino de Viento); Jesús Calvo, 41 (barrio Luchero); carrera de San Isidro, 12; carretera de Aracón, 25; Samba, 67; Caudillo de España, 17 (Cantillas); Achuri, 23 (barrio de Bilbao); Edipo, 15 (barrio de San Blas); Marqués de la Ventilla, 28 (Tetuán); avenida de la Albufeira, 48 (Punto de Vallecas); avenida Monte Iguelido, 20 (Punto de Vallecas); Imagen, 15 (Punto de Vallecas); Santa Beatriz, 20, antes Pico Almazor (Punto de Vallecas); camino bajo Palomeras, 68 (Punto de Vallecas).

ALAS PARA LA PAZ...

EL GENERAL NORTEAMERICANO MC ELROY HA TRATADO DEL INTERCAMBIO DE CADETÉS ESPAÑOLES CON CADETÉS CIVILES NORTEAMERICANOS

«Tenemos setenta mil afiliados. No cobran, sino que pagan. Son civiles. Y muy útiles en operaciones de salvamento»

«UN NIÑO POR CADA UNA DE NUESTRAS "ALAS" PUEDE VOLAR EN REACTOR PARA IRSE ACOSTUMBRANDO»



Se encuentra en Madrid una gran personalidad de la Aviación norteamericana. El general McElroy, presidente del Civil Air Patrol. Ha venido para asistir a unas reuniones con respecto al intercambio de cadetes españoles y norteamericanos, intercambio que, por otra parte, se viene realizando desde hace tiempo; pero que cada día alcanzará mayor incremento. Se trata de una organización puramente civil. Pero dejemos que sea el propio interesado quien nos explique su curioso funcionamiento.

—La oficina central la tenemos instalada en Washington. Y Alas dependientes de ella en todos los Estados de nuestro país, incluyendo Alaska, Puerto Rico, las islas Hawai y el distrito de Columbia.

—¿Son todos civiles?
—Absolutamente.

—¿A cuántos hombres agrupan?

—Cuarenta mil cadetes y treinta mil veteranos.

—¿Quién los instruye?

—Oficiales de las fuerzas aéreas de los Estados Unidos trabajan con ellos constantemente. En cada Ala hay destinado un oficial y su ayudante.

—¿Se instruyen para caso de guerra estos pilotos civiles?

—Tiene una doble finalidad su instrucción: una, en caso de guerra. Siempre tenemos hombres preparados y dispuestos para la lucha. Y también para la paz. Porque, aparte de que puedan practicar en aparatos de un solo motor su deporte favorito, prestan grandes servicios en caso de catástrofe con sus auxilios.

—Entonces, ¿cuál considera la labor más importante de ustedes?

—Lo más importante es la educación de los jóvenes. Y hacer que se interesen por la aviación. Ellos son auxiliares de nuestras fuerzas aéreas.

—¿Cómo funciona interiormente la organización?

—Con voluntarios. Además, a diferencia de los pilotos militares, que cobran, natural-

mente, por tratarse de su profesión, ellos abonan una cuota mensual.

—¿Mantienen grandes contactos internacionales?

—Sí. Es lo que nos interesa. Queremos fomentar el intercambio con cadetes de otros países desde hace doce años. Este intercambio lo hacemos con Cuba, Méjico, Chile, Brasil, Perú y España. El intercambio de cadetes entre nuestros dos países será, de momento, de trescientos anuales.

—¿Preparan a sus cadetes para reactores?

—Sí, en algunos casos. Pero, además, cada una de nuestras Alas elige niños que pueden hacer viaje en reactor y así se van acostumbrando. Un niño por cada una de nuestras Alas.

Alas para la paz. Así se van preparando, deportivamente, hombres que en un caso de emergencia pueden ser alas para el socorro o la batalla.

Antonio D. OLANO

(Foto Verdugo, hijo.)

«El clima político de ayer y de hoy en Africa»

CONFERENCIA DEL SEÑOR YANGUAS MESSIA EN EL CONSEJO SUPERIOR DE INVESTIGACIONES CIENTIFICAS

En el Consejo Superior de Investigaciones Científicas pronunció un interesante conferencia don José Yanguas Messia, ex ministro de Estado, catedrático de la Universidad de Madrid y miembro del Instituto de Derecho Internacional. La destacada personalidad del conferenciante en el mundo intelectual, así como lo palpitante del tema que brillantemente desarrolló: «El clima político de ayer y de hoy en Africa», atrajo a una selecta concurrencia.

Inició su disertación refiriéndose a la penetración europea en Africa durante el siglo XIX, caracterizada por el predominio del clima político colonial y de protectorado. Hablando sobre la expansión europea, destacó que, aparte de excepciones, entre las que estima España puede contar, Europa concentró principalmente sus energías en el potenciamiento de las grandes riquezas naturales de Africa, procurando a la vez el mejoramiento moral y material de la población indígena, pero sin que este empeño apareciera en el primer plano que España lo colocó en América. «Las dos funestas locuras de Europa—dijo—fueron las dos grandes guerras de nuestro siglo. Cercenaron su prestigio secular, provocaron honda crisis, cuyo desenlace es la terrible incógnita de nuestro tiempo; acabaron con la hegemonía europea y abrieron paso a la liquidación de su magno imperio colonial.»

Tras de efectuar un estudio de la acción europea en Africa, el conferenciante se refirió a la Conferencia de Acra (1959), donde se afirma el principio de independencia de los pueblos africanos, y una cadena de emancipaciones y revueltas se suceden. Expuso después la influencia en el movimiento independentista de

cierto espíritu anticolonial y la acción subrepticia de la U. R. S. S., que intenta hacer caer bajo su órbita al continente negro, tan necesario, potencial y estratégicamente, para Europa. Finalizó señalando la cooperación entre europeos y africanos, que en estos días se manifiesta con ocasión del desastre de Madagascar. Cooperación necesaria para la elevación del nivel de vida indígena, para hacer posible la explotación de sus inmensas riquezas naturales y, sobre todo, para librar a Africa, e indirectamente a Europa, de la garra comunista. Al terminar su disertación el conferenciante fué muy felicitado.

Presidieron el acto el general Díaz de Villegas, director general de Plazas y Provincias Africanas, a quien acompañaban el teniente general García Valiño, jefe de la Escuela Superior del Ejército; el ex ministro señor Serrano Súñer, el fiscal del Tribunal Supremo don Manuel de la Plaza y el director general de Asuntos Eclesiásticos, señor Puigdollers.

NOTAS DE SOCIEDAD

INTERVENCION QUIRURGICA

En el sanatorio de Mateo Milano, y por el eminente doctor don Mariano Zumel, del cuadro médico de la Asociación de la Prensa, ha sido operada de un ataque de apendicitis aguda la esposa de nuestro querido compañero de Redacción don Epifanio Tierno López, de soltera María del Carmen Parra Palomino. La paciente, por cuyo pronto restablecimiento hacemos votos, se encuentra en estado satisfactorio.

ARCO de CUCHILLEROS



28 proyectos de alumbrado

Atención, compañeros de Alicante. El próximo día 11 debutará en esa bellísima capital una compañía italiana de ópera, de la que forma parte como única cantante española la señorita Gloria Trillo. Ciertamente, la noticia no correspondería a esta sección si no fuese porque la aludida artista es becaria del Ayuntamiento de Madrid. Gracias a esta beca ha podido cursar estudios en el Real Conservatorio de Santa Cecilia, de Roma. Mucho nos satisfaría que Gloria Trillo triunfara habiendo contribuido nuestro Municipio al éxito de la artista. No toda la labor municipal ha de consistir en el alcantarillado, al pavimento y otras obras puramente materiales, de casaca y tubería. También el arte es motivo de atención edilicia, como lo es la educación de la chiquillería madrileña. Para eso cuenta con una Comisión de Cultura. Y si Gloria Trillo triunfa, como deseamos, que pronto podamos escucharla aquí y, si posible fuera, en el Real.

Sabemos que va a reunirse la Comisión Municipal de Fomento, y que en ella va a presentar el concejal delegado de Alumbrado la friolera de 28 proyectos de nuevas iluminaciones, por valor de unos 26 millones de pesetas. Eso es trabajar, amigo Lillo.

Creemos recordar que la cantidad reservada para alumbrado en el presupuesto actual es de 20 millones de pesetas (del presupuesto de urbanismo), más otros dos millones del corriente.

Ello supondrá haber proyectado en tres meses todo el trabajo a realizar en el presente año, quedándose la Delegación de Alumbrado a la luna de Valencia, es decir, sin un solo céntimo hasta 1960. Pero bienvenida sea tal indignidad si del conjunto de los proyectos, como cabe suponer, resulta que queda resuelto el problema del alumbrado urgente. Y cabe suponerlo por la atención especial que el alcalde dispensa a estas cuestiones y por la colaboración estrecha que encuentra en el delegado y sus técnicos.

Sirva de advertencia lo escrito para aquellos que nos asedian con sus cartas pidiendo nuestra modesta intervención para que les iluminen su barriada o su calle. Calle o barriada que no estén comprendidas en los 28 proyectos, que serán sometidos a la aprobación del próximo Pleno, tendrán que permanecer a oscuras... hasta el año que viene. A menos que no se provea a la Delegación de más luz económica...

R. ORTEGA LISSON

JOAN RASMUSSEN

CELEBRE CANTANTE DANESA, EN MADRID
CONSTITUYE UNA DE LAS MAYORES ATRACCIONES DE LOS CLUBS NOCTURNOS



JOAN RASMUSSEN, la célebre cantante danesa de fama internacional, se encuentra entre nosotros. JOAN RASMUSSEN tiene veintisiete años, es hija de artistas y ha actuado con diversos conjuntos musicales en Europa y Estados Unidos. Actualmente podemos verla y oír cantar en algunos clubs de Madrid y en la televisión, así como deleitarnos escuchando su voz a través de varias emisoras de radio de esta capital.

Naturalmente que JOAN RASMUSSEN actúa en un conjunto musical también de fama internacional. Todos los músicos que componen esta orquesta son

verdaderos profesores. HELMUT THIEDE (violín, saxofón, clarinete, flauta) tiene veintiocho años, es alemán y estudió en el Conservatorio de Leipzig; es el director del conjunto. ERWIN THIEDE, hermano de Helmut, es un genio del piano y quien hace todos los arreglos del grupo.

SHORTY RODER, también alemán (contrabajo), ha sido considerado por la revista europea «Down Beat» durante cuatro años seguidos como el primer músico de su especialidad.

A miss RASMUSSEN, a quien conocimos en una emisora de radio, la vemos en la fotografía con el famoso matador de toros Rafael Ortega, momentos antes de comenzar la corrida del domingo último en la plaza de toros de las Ventas. JOAN RASMUSSEN obsequió a Rafael Ortega con flores y un disco con algunas de sus interpretaciones.

Deseamos muy de veras que JOAN RASMUSSEN y su conjunto musical continúen cosechando éxitos y que su estancia entre nosotros se prolongue muchísimo.

HEINTZ ALLHOF (batería), alemán, de veintisiete años, es lo más genial que existe.

SE NECESITA

ELECTRICISTA ESPECIALIZADO INSTALACIONES AUTOMOVILES Y BATERIAS
PALENCIA. 8 - Tel. 34 03 07 (2.358)

JEFE DE COMPRAS con grandes conocimientos coordinación, necesita fábrica motocicletas
APARTADO 17.035. MADRID

Alejandro Núñez Alonso

"El problema de la traducción continúa siendo grave y sin solución."



Alfonso Albala

"Lo sorprendente y ejemplar, para mí, era verles invertir siempre las ganancias en goma de mascar."



Manuel Gallego Morell

"Avila—ave de piedra—, dorada por el triguero sol de Castilla, la ancha y plana."



José Miguel Naveros

"A mis cuarenta años y pico de hoy, España es otra muy distinta."

Literatura mal pagada

El problema de la traducción literaria parece ser insoluble. Ya en la época clásica el traductor traicionaba al traducido. El mal viene de lejos. La traición entre los clásicos se originaba en la falta de palabras de sentido análogo en las diferentes lenguas antiguas. Había también traiciones por doctrina, partidismo o capricho. No faltaban tampoco los que cometían traición con el ánimo de mejorar al traducido. Estas traiciones del traductor se han eliminado en la época moderna, en que los idiomas poseen el suficiente caudal de vocablos de sentido análogo. Quedan, sin embargo, propias de cada idioma, palabras intraducibles, cuyo sentido el traductor da o bien con la palabra más aproximada o con una frase definidora.

Pero el problema de la traducción continúa siendo grave y sin solución. La idea más generalizada es que el traductor debe conocer mejor el idioma al que traduce que el que traduce. Con esto sólo se evitan ciertos extranjerismos, pero no se logra una buena traducción. Ni conocer a fondo ambos idiomas asegura una versión fiel. La única garantía que puede ofrecerse en una traducción es que ella haya sido hecha por un buen conocedor de ambos idiomas y que éste sea además escritor, buen escritor en el idioma al que traduce. Todavía habría que apurar la cosa: que el poeta tradujera al poeta, el novelista al novelista, el autor teatral al autor teatral. Se impone también el conocimiento cabal del autor traducido, a fin de dar la versión aproximada de su espíritu, mentalidad, sensibilidad. Así y todo quedará el problema del estilo, que es en muchos autores peculiaridad identificada al carácter de su idioma.

Una traducción de este tipo, cubriendo todas las posibles grietas, sólo se puede hacer por amor al arte, por devoción literaria. Por eso son tan escasas las obras bien traducidas. Comercialmente esta clase de trabajo la considera el editor incoestable. Porque un autor, que renuncia al tiempo que destinaria a su propia obra para dedicarlo a una traducción, debía percibir por lo menos los mismos beneficios que obtendría por su propia obra. Actualmente muchos traductores profesionales—que no son autores—cobran un porcentaje de derechos en cada edición, pero siempre es más bajo de lo que un autor debería cobrar. Y no es con autores, cuya labor de traducción siempre sería muy escasa respecto a las necesidades editoriales y lectoras, como puede resolverse el problema, sino con traductores especializados, con traductores-escritores o escritores-traductores. Hay muchas personas con vocación literaria, pero sin dotes creadoras, que conocen bien la lengua propia y extranjera y con disciplinas literarias, que serían excelentes traductores. Pero como todavía la traducción no tiene económicamente posibilidades profesionales, esos excelentes traductores potenciales no son utilizados.

La mayoría de los lectores tiene acceso a la literatura extranjera a través de la traducción. Las traducciones son necesarias para todos los públicos, los cultos y los profanos. Y no es nada beneficioso alimentarse simultáneamente con platos de aderezos exóticos, extrañamente condimentados, que influyen, hasta modificarlo, en el gusto del propio idioma.

A. NUÑEZ ALONSO

AVILA DEL TIEMPO

TRES ciudades clave de marcadísima personalidad han acaparado simbólicamente el tiempo con carácter nacional, cruzando con dardo espiritual Norte a Sur y atravesando el corazón de España. Dos de ellas, extremos peninsulares, fronteras de continentes: Santiago de Compostela, antesala de Europa, y Granada, balcón de España y mirador de África. La tercera, sobre cimientos universales, la romana Avila. Tres ciudades que son a su vez meditación política, solución histórica y esencia espiritual de un pueblo destinado a convertirse en raza y anhelo espiritual.

Avila de granito, castillo de España, recinto y cuna de la gran Fundadora, pequeña y silenciosa ciudad castellana, castillo mayor de las dos Castillas, siempre quieta, segura, firme, en vigilia, centinela alerta de España, mientras, a veces, las otras hermanas de sangre se duermen en tibios litorales o se agitan en inquieta pesadilla nacional.

Avila—ave de piedra—, dorada por el triguero sol de Castilla, la ancha y plana, Avila, nombre compañero de Teresa, de Isabel y de Jimena. Avila del tiempo, no fuera ni dentro, sino en el meollo mismo, consustancial, hecha tiempo, intemporal. Todos los escritores han luchado dificultosamente con el tiempo al escribir sobre ella: Larreta, Montherlan, Delibes, etc. Solamente Teresa, la ávida escudriñadora y tejedora del tiempo, supo arrancar su secreto: el Tiempo de Dios.

La ciudad, ceñida del mejor cimiento de piedra, es como una mansión de silencio, morada interior, lugar de meditación y retiro espiritual. Casa grande para ejercicios espirituales. Celda nacional para caballeros, mitad monjes, mitad soldados. Cuartel de Dios y como lema al Cielo. Ciudad en anhelo constante de

fundirse con el tiempo en un "vivo porque no muero", en ascética jornada de romería interior, escuchando la música callada de su propia y bella eternidad.

gujarro de Teresa, Capitania general para caballeros, Ave de piedra para poetas. Hoy te llamamos Avila del Tiempo, Avila de Dios.

Manuel GALLEGO MORELL

Avila de piedra, risco de Dios,

LA ULTIMA «PERRILLA»

CADA década de años tiene su estilo de vida más o menos propio. De las cuatro que uno ha vivido y algo más, entre fáciles o difíciles, yo me represento ahora dos: la segunda y la cuarta, en línea ascendente. En mis dieciocho años, estudiando en Madrid, la villa y corte era la ciudad del café con leche y la media tostada. Siempre me pareció falso oír decir a un camarero del café Colonial, Norte o Levante, con un gesto de retórica por parte del cliente:

—Sí, sírvame un café con leche y media tostada.

Yo presentaba en el cliente, al hacer tal manifestación, una vanidad disminuida. Pero el cliente, necesario es decirlo, no lo creía por ventura así. El creía que había pedido un mundo o cosa parecida. Nada en esta década valía uno o dos céntimos. Se comprendía justificadamente que estas monedas se hubieran retirado de la circulación. Y la media tostada con el cafetito estaba subsistente. España se encontraba entre el quiero y no puedo. ¡Cuánta pequeñez en aquella manifestación estereotipada que era signo de una España partida jugando a los despropósitos! Existían los grandes, pero muy grandes; los medianos del cafetín y la media tostada, y los muy pequeños, que no alcanzaban ni a esa media ración de pan con mantequilla. Era una época liberal, donde la gran mayoría arrastraba el peso muerto de una vida reducidísima, limitada.

A mis cuarenta años y pico de hoy, entre la cuarta y quinta década de vida, España es otra muy distinta. La vida es más común para todos los españoles. Ya nadie pide la media tostada, que fué como un signo de limitación social. En las cafeterías, todo el mundo pide lo mismo, todos son iguales, más o menos. Nadie habla de medias raciones, sino de raciones enteras. Se oye decir:

—Café y tostada o café y tarta.

¡Qué cliente de un café, a pesar del valor del dinero, pero de la escasez de él, se atreve con unos pasteles o unos dulcecillos? Nadie, o casi nadie. Porque los poderosos raras veces frecuentaban un ca-

fé. Hoy la cafetería es de todos. La unidad social ha tomado cuerpo en nuestro país de Norte a Sur, de Este a Oeste.

De aquí que no extraña a nadie, ni al chicucio más pequeño, que por disposición oficial reciente se anuncie la retirada de las monedas de cinco céntimos. En el nivel de vida actual, sin clasificación de medias tostadas, nada vale tan poco como una «perra chica» o una «perra gorda». Si se le cae a uno al suelo una de estas monedas, ni la mira. Y hemos dicho moneda por decir algo, por darle su auténtico nombre. Una moneda se cuenta hoy a partir de la peseta. Como en Francia y otros países ha sucedido con la suya.

Sin embargo, yo, con la desaparición de los cinco céntimos, tengo una duda. No la duda de esos céntimos sueltos en la factura del gas o la electricidad, o de esos otros céntimos de pico en el abono de nuestros haberes—céntimos a fondo perdido—, sino como usuario del Metro, que entro y salgo a diario en la estación de la Red de San Luis o José Antonio. El ascensor de subterráneo vale precisamente «cinco céntimos», la moneda que desaparece de la circulación.

Al día siguiente de no existir las monedas de cinco céntimos, ¿cuánto nos cobrará la Compañía del Metropolitano? Yo me estoy pensando que no van a ser los cinco céntimos, la «perrilla» de ahora. La Compañía no va a tener bula para retener, en virtud de un servicio, el uso de una moneda.

Y es que Madrid, que tiene cosas muy chocantes, ha sido la última capital o ciudad de España donde una cosa valía una «perrilla». ¡Y donde, sin querer, se ha subido un servicio que era casi gratuito!

Yo me limito a dar fe del hecho. He querido ser el notario que anote la muerte de la «perrilla». Y para ello me pondré en cola: ¡deseo que los últimos cinco céntimos que se den en España sean los míos! ¿Me reservaréis, madrileños, este capricho? Yo os lo pido... ¿O es que el mérito de estas líneas no lo merecen?

José Miguel NAVEROS

Picaresca infantil

HACE unos días que, con motivo de la festividad de San José, pedían tímidamente limosna dos niñas como de unos once años, en un «café» céntrico muy concurrido y concurrido. No iban mal vestidas: las dos llevaban sendas capas de paño. Un paño grueso, pardusco y áspero. Si pertenecían a alguna institución docente, no creo que ésta fuera «de pago», por como se cuida hoy el vestir en nuestros colegios burgueses. Una de las dos niñas llevaba en la mano una hucha de barro, aspero también el barro, como el paño de sus capas. Sobre el barro, escrito en tinta, directamente y con descuido, leí esta frase de suplicio: «Por el Seminario.» Vi cómo la niña de la hucha levantaba, rítmicamente, sus manos, y con ellas la hucha, y el ruido estimulante de un montoncito escaso de calderilla que se adivinaba dentro. No sé si postulan por el Seminario como por las Misiones; pero lo cierto es que a mí me llamaron la atención aquellas niñas, y no pude menos de observarlas conforme buscaba unas monedas en mi bolsillo. Quietas ante mí, como replegadas en una timidez hermética, fijo el mirar en la hucha, las dos niñas, sin pronunciar una sola palabra con su voz o con el gesto de sus labios, abandonaron la cafetería con la misma timidez con que habían entrado en ella. Podían haber postulado en otras mesas y, sin embargo, no lo hicieron. Seguro estoy que dudarian muchos, como dudaba yo, de que el objetivo real de su recaudación fuera el que determinaba la escuela lapidaria—«Por el Seminario»—escrita en tinta, directamente y con descuido, en el vientre alto de aquella hucha de barro, áspero el barro, como el paño grueso de sus capas gemelas.

Cuando yo soportaba la manía nacional de los exámenes y estudiaba, en contra de mi voluntad,

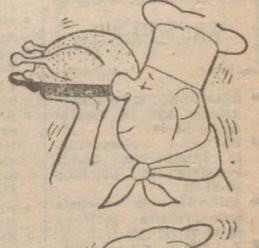
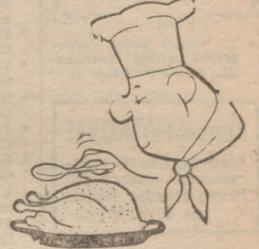
para eso, conocí numerosas y sucesivas casas de huéspedes. Recuerdo una donde los hijos de la patrona, exactamente iguales de tamaño, habían creado una industria para obtener ellos sus propios beneficios económicos, ya que ni la hospedería ni los pupilos se los proporcionábamos. Cuando, con el invierno, la fiesta misional del Domingo se acercaba, salían a la calle con huchas de barro exactamente iguales a la que mostraban las dos niñas que hace unos días, en un «café» céntrico muy concurrido y concurrido, postulaban. Los hijos de mi posadera, más sagaces, tal vez, o quién sabe si por escrúpulos de conciencia, no escribían frases explícitas en sus huchas. Se limitaban a pintar en ellas, también con tinta, unos ojos oblicuos, una nariz baja sobre una boca menuda y fruncida, para hacer caer luego, desde las comisuras de los labios, unos largos bigotes abutidos. Nadie podría dudar de que aquel dibujo intentaba representar a un hombre chino. Unase a esto el que los chicos procuraban vestir bien, y hasta colocaban en sus brazos sendos brazaletes blancos con un sello ilegible que pudiera hacer referencia a cierta institución docente difícilmente identificable. Cuando, al atardecer, la hora del ocio sonaba para ellos, salían a la calle a hacer negocio. Luego, al regresar a casa, vivían un momento apasionante. Desde mi cuarto les oía contar, en la cocina, lo recaudado en el día. Antes habían vivido una hora ajansosa y tensa, en la que se turnaban para ir sacando, con un cuchillo y mucha paciencia, las monedas de la hucha. Lo sorprendente y ejemplar, para mí, era verles invertir siempre las ganancias en goma de mascar, cuentos y publicaciones infantiles. Cuando el Domingo pasaba, ellos invertían su ocio—siempre masticando goma—en leer toda la literatura que habían almacenado. Se tumbaban en el pasillo, y el silencio se hacía del color de la goma que mordían obsesivamente. A veces intenté vigilar aquel silencio, porque esperaba que comentasen su fraude y hasta que tuvieran conciencia de su picaresca eficaz y planificada. Pero el pasillo, cuando me asomaba a él, estaba habitado de cromos y gnomos, de vertiginosos aviones a reacción, rifles, monstruos abatidos, hondas simas y peligrosos caminos que iban a dar al misterio...

Lo recuerdo ahora, y pienso en las niñas que, con motivo de la festividad de San José, pedían, hace unos días, limosna «por el Seminario». No sé si ellos llegarán a intuir nuestra ausencia total de su mundo interior. Lo digo por cómo los niños tienen un mundo interior, para abastecer su imaginación y su vida limpia, de goma de mascar y héroes que huyen de nuestra pobre y petulante experiencia pedagógica.

Alfonso ALBALA

JUAN PALOMO...

Por LUIS



—Ha habido llamadas telefónicas muy importantes durante su ausencia, jefe, pero eran todas para mí.



—Sí, hemos reñido, pero si él cree que yo estoy esperando una llamada suya se equivoca.



—Sexto piso, pronto.



Sin palabras.



—¡Vete para allá...!

MULTICOPISTA PLANA "POLICOP"



ECONOMICA
RAPIDA
PERFECTA

Insustituible en su oficina
FABRICANTES
INDUSTRIAS ARASOLY—Puerto Rico, 33-VIGO

BOLSA DEL MOTOR

AUTOMOVILES - CAMIONES - MOTOS

ACCESORIOS Y REPUESTOS

LA mejor polea trapezoidal, Villén, Patente. Fábrica Delicias 59.

Repuestos NORTE
Llantas, discos, reparaciones, engranajes. Bravo Murillo, números 15 y 206

ESCUELAS

ESCUELA "España" Alfonso XII 58 Teléfono 27-62-44

ESCUELA automovilista Salmantina Conde Peñalver 24 Teléfono 35-41-02

ARENAL, 23 Escuela automovilista Teléfono 48-43-31

BORDA Escuela automovilista Jorge Juan, 50. 35-56-11

ACADEMIA automovilista "Alvarez Hermanos" Antonio Flores, 4 (esquina Sagasta 24). Teléfono 23-31-22

PONS, escuela automovilista Lagasca 133. 26-42-06

PALACE, escuela automovilista Plaza de las Cortes, 4 Teléfono 31-70-20

AUTOMOVILES

COMPRAS

COMPRAMOS automoviles modernos Hermosilla 123

COMPRAMOS Seat nuevo 56-30-13

PABLO, Autos - Voy. Compra-venta, 57-19-46. Viriato, 20.

Quiere comprar automóvil?

Visite Automoviles FAUTISTA Paseo Onésimo Redondo, 36

VENTAS

GARAJE ESPAÑA

COMPRA-VENTA AUTOMOVILES

Estación de servicio GALILEO, 55 T. 237554

HERKANZ, Furgoneta Simca, motor flas. seminueva.

HERKANZ 600 estrena.

HERKANZ Plymouth 48, estupendo, barato.

HERKANZ Seat 5 estrena.

HERKANZ Citroen 11 normal maleta.

HERKANZ Hillman seminuevo.

HERKANZ, Seat 600 novísimo, muchos extras.

HERKANZ Seat taxi corto, estrenar.

HERKANZ Seat 1400 extraordinario.

HERKANZ, Castelló 32

C. L. D. A. Visite nuestra exposición y encontrará el coche que desee. Últimos modelos. Lo mismo europeos que americanos. Nuevos y usados Comercial Ibrérica de Automoviles. S. L. Francisco Rojas, 5 57-41-91

PEUGEOT 403 nuevo AUTOTODO Hermosilla 123

PEUGEOT 203, años 1954 y 1952, impecable Hermosilla 123

FIAT 1400 1953 impecable Hermosilla 123

SEGURA Peugeot 403, estrenar, último modelo. Paseo Molino 13 (Legazpi)

GARAJE PURGONETA Seat

CITROEN 11 ligero

SEAT 1400.

OPEL KAPITAN como nuevo.

JUAN BRAVO 41

APARCAMIENTO Santo Domingo, Compra-venta automoviles. Exposición y venta motocicletas: Montesa, Ossa, Sanglas,

Roa, MV, Peugeot, etc. Asombrosas facilidades.

OPEL KAPITAN 1956. Castellana, 78.

BORGWARD ISABELLA muy bonito. Castellana, 78

FIAT 600 matriculado. Castellana, 78.

CHEVROLET 1955, seminuevo. Castellana, 78.

RUBIA PLYMOUTH preciosa. Castellana, 78.

FORD 1957, transferible. Castellana, 78.

OPEL CARAVAN 1957. Castellana, 78.

VOLKSWAGEN KARMAN, como nuevo. AUTOTODO. Hermosilla, 123.

MERCEDES 180 y 220 F. Garaje Regina.

OPEL KAPITAN, como nuevo. Garaje Regina.

PLYMOUTH, como nuevo. Garaje Regina.

FIATS italianos, varios modelos. Garaje Regina.

AUTOMOVILES americanos y europeos, modelos turismo y comerciales. Precios interesantes. Garaje Regina. General Pardiñas, 15.

NEUMATICOS del Ama. Paseo Santa María Cabeza, 17 (Metro Atocha).

AUSTIN, D. K. W. microbuses, turismo Morris, Ford 8 HP, 1.100 siete plazas, furgoneta Bradford, Dodge cambio volante. Conde Vilches, 17. (Detrás Cartagena, 52.)

RENAULT, Standard, Fregate, Seat, Buick. GARAJE DEL PRADO. Huertas, 72.

CAMIONES

COMPRAS

SEGURA Compra camiones nuevos Pago contado Paseo Molino 13

NOGAL, Compra camiones nuevos, usados. Cambia, vende. Grandes facilidades. Luis Miján 2 Teléfono 396386

COMPRO camiones nuevos. José Antonio, 33, sexto.

VENTAS

HIGUERA compra camiones nuevos, seminuevos. Admite cambios. Facilidades.

HIGUERA Bussin 10 toneladas.

HIGUERA Saurer chasis omnibus, barato.

HIGUERA Austin GMC, seminuevo.

HIGUERA Saurer 10 toneladas, seminuevo.

HIGUERA Studebaker motor Barreiro, seminuevo.

HIGUERA WILLYS dos tracciónes, seminueva 118ARATAH

HIGUERA Leyland Beaver, seminuevo.

HIGUERA Chevy seminuevo.

HIGUERA Chevrolet Secora reductora seminuevo.

HIGUERA Mercedes 100 HP, seminuevo.

HIGUERA Pedro Unanue 14 (esquina paseo Delicias, 10)

CAMIONES Diesel todos tonajes gasolina, normales y basculantes.

CAMIONES nuevos, usados, varios basculantes. Facilidades. Cambios Calle Delicias, 10

SEGURA Camiones y automoviles nuevos y usados. Todo magnifico estado. Precios interesantes. Máximas facilidades. Paseo Molino, 13 (Legazpi) GARAJE

SEGURA Pegasos estrenar. Entrega inmediata.

SEGURA Leyland, Man. Mercedes, Austin, Steyr.

SEGURA Basculante Diesel 10 toneladas, toda prueba. Más barato que uno de cinco toneladas.

SEGURA Leyland Beaver 154 HP, estrenar; nombre comprador. Precio interesante.

SEGURA Compra venta de camiones, automoviles y recambios, a precios rebajados. Paseo Molino 13

PEGASO 165 y 120, estrenar. Muchas facilidades. Pago San Bernardo 23, segundo.

HERKANZ, Hino 10 toneladas. Castelló 32

CAMIONES gas-oll, gasolina, diferentes marcas. Admito cambios. Facilidades. José Antonio, 33, sexto.

CAMIONES nuevos gas-oll: Man, Mercedes, Berollet, Pegasos y varios. Facilidades 18-24 meses. José Antonio, 33, sexto.

CAMIONETA Ford B. B., inmejorable. Conde Vilches, 17. (Detrás Cartagena, 52.)

MOTOS

Peugeot MOVESA

GRINO, S. A.

VELAZQUEZ 97 MADRID

GARAJE "SAN VICENTE".

"SAN VICENTE" regala accesorios.

"SAN VICENTE" Clúas, Peugeot.

"SAN VICENTE" Sin fiador.

"SAN VICENTE". Iso-carros.

"SAN VICENTE". Muchas facilidades.

GARAJE "SAN VICENTE". San Vicente, 15. (Metro Tribunal.)

MOTOCICLETAS MONTESA

Princesa, 26 MADRID

¡¡¡LAMBRETTAS!! a plazos. Agencia oficial. Moto-City, Plaza de Juan Zorrilla. (Cruce Ríos Rosas-Bravo Murillo.)

PEUGEOT 125. Reducidas entradas Hermosilla 123

MOTOCICLETAS

ARIAS

MOTOCICLETAS NUEVAS Y USADAS

Plazos y contado.

Regala carnets-accesorios. Enseñanza gratuita.

AZUCENAS, 25. (Frente 300 Bravo Murillo) - Teléfonos 349013, 541834 y 541835.

MOTOCICLETAS

ROA

Distribuidora Centro: Eduardo Onieva Ariza

Joaquín María López, 59 - Madrid

Motocicletas

SANULAT

Princesa, 26 MADRID

ARIAS Peugeot de lujo.

ARIAS Entrada, 5.000.

ARIAS 36 meses plazo.

ARIAS. Incluido todo, hasta Seguro.

ARIAS. Solamente por este mes

ARIAS. Azucenas, 25. (Frente 300 Bravo Murillo.)

ARIAS Tetuán, junto Parroquia Las Victorias.

ARIAS. Teléfonos 349013, 541834 y 541835.

ECEISA

Cea Bermúdez, 14 Agencia oficial

Mosquito Velomosquito Moto Guzzi

COMERCIAL DIEZ

Espronceda 37

Cada PALABRA DOS PESETAS

Vespa SIDE BABY GATO

PRINCESA, 26 MADRID

CLUA

74 c.c., sin carnet 125 c.c. y 175 c.c. Todos tipos. Más baratos y mejores

GORRION Pesetas 5.700

FACILIDADES DE PAGO SIN RECARGO AUCEMA

Mejía Lequerica, 14. Teléf. 23-27-26

Motocicletas

OSI

Duque de Sesto, 42 MADRID

ARIAS

MOTOCICLETAS NUEVAS Y USADAS

Plazos y contado.

Regala carnets-accesorios. Enseñanza gratuita.

AZUCENAS, 25. (Frente 300 Bravo Murillo) - Teléfonos 349013, 541834 y 541835.

TRANSPORTES POR CARRETERA

TRANSPORTES Extremadura. Calle Palencia, 29. 334238, 333927.

PROPORCIONAMOS camiones cualquier tonelaje. Especial rutas Cataluña, Norte y Levante. 39-07-03, 28-45-21.

OTRAS OPORTUNIDADES

Anuncios luminosos

LUMINOSAS A. R. N. E. Construcciones, reparaciones, abonos, alquileres. Nie r e m b e r g, 17. 34-97-01, 25-85-42.

Compras

MAGNIFICAMENTE muebles, mudencias, chatarras, enseres, buhardillas, liquidaciones Flores 23-53-61

INMEJORABLEMENTE pago muebles, liquidaciones comerciales, chatarras todo 27-32-20

COMPRADOR Joyas, pa. peletas Monte. Torija. Maestro Victoria, 2, 1.º (Inmediato Cómico).

Consultas

CLINICA anti-veneréa Tratamiento garantizado. Impotencia, sífilis, blenorragia, fimosis. Encucomienda 2 (14.273.)

IMPOTENCIA. Últimos tratamientos. Fuencarral, 6. (12.256.)

Decoraciones

MONTAJES y decoración Feria del Campo. CASMA. 39-74-39.

Detectives

DETECTIVES privados. Aller Espoz y Mina, 13, primero 21-87-06

Fotografía

NOVIOS: Vuestra foto de boda en: FOTO Barbosa Montera, 36

FOTO Barbosa Luchana, 20

FOTO Barbosa Conde Peñalver, 4

Gestorías administrativas

PASAPORTES, cancelaciones, automoviles, certificados, gestiones generales. Domicilio. 21-23-57 Madera, 27 Lorenzo

PASAPORTE, familias numero 5 a 8, documento identidad, rápidamente. Licencias Ayuntamiento, Seguros sociales. 314230. O. T. E. S. O. Preclados, 17

GESTOR administrativo DUCH TARINAS. Tramitación toda clase documentos, registros especiales de farmacia, pasaportes, penales, certificaciones y gestión general. José María 60. 13. 24-99-60

Grabados

CUADROS, marcos, molduras, láminas, estampas. Precios baratísimos. JHERR. Velázquez, 124.

Guardamuebles

GUARDAMUEBLES Matanzan 23-61-96

Joyería

PLAZOS 21-63-82

Maniqués

ESTEL Abada, 9.

Mantelerías

MANTELERIAS, juegos camas, colchas, bordado mano Baratísimas. 31-05-88

Maquinaria

MAQUINARIA para minas Cosme Fernández Mártires Concepcionistas, 3. 55-32-76 Madrid C. vantes. 18 Oviedo 7901

TRANSFORMADORES, motores grupo bomba, poleas trapezoidales, alternadores, guardamotors, cuadros de maniobras y todo cuanto necesite para el montaje eléctrico y mecánico de su industria. VILLEN Paseo Delicias, 59.

Maquinaria agrícola

TRACTORES todos tipos 32-12-48

TRACTORES Diesel Ponzano, 83

Maquinas coger punto

SIRI Enseñanza gratuita, Menorca, 4

CIESA Duque Alba, 7 Enseñanza gratuita

Maquinas generos de punto

REMATADORAS a tres hilos. Unica fábrica en Madrid. Imperio Montera, 32

MAQUINAS punto patentadas todos modelos, mano y motor: Jaouard, Façon, Metier, Tramador Imperio Montera, 32

Maquinas de coser

INDUSTRIALES, domésticas. SAGARRUY Velarde, 6

MUEBLES, muchos modelos Divino Pastor, 8

Maquinas de escribir

DIAGAR. Todas marcas. Económicas, Facilidades. Augusto Figueroa, 2

MAQUINAS escribir, radios, Ryvel Farmacia, 8

MAQUINAS escribir. Grandes facilidades. Montera 33 (Pasaje).

ELIA entre cien máquinas escribir, carros corrientes y grandes. Doce meses crédito. Hernán Cortés, 7.

Maquinas lavadoras

LAVADORA estrenar. 1.800. 36-68-71.

Materiales construcción

LORENZANA. Materiales de construcción de todas clases. Se hacen trabajos de solados garantizados. 396856. Duque Fernán Núñez, 1.

Motores

REMI Alternadores, dinamos, electricomotores. San Bernardo, 120. 24-92-58

MOTOR Diesel, grupo eléctrico MWM, 60 HP, con alternador 35 Kw Castelló, 95

Mudanzas

MEGINO. Goya, 74. Teléfono 25-69-16. Traslados a provincias.

Muebles

OCASIONES. Toda clase muebles, camas, desechados, etc. Blasco Garay, 8. 23-53-61

TAPICERIA, ebanistería, liquida muchos muebles nuevos y usados. Padilla, 54 Teléfono 26-45-63

COMPRA-VENTA toda clase muebles, camas, objetos. Blasco Garay, 8. 23-53-61

VENDO muchos muebles baratísimos Ancocha, 39 Solar

MUEBLES económicos, camas metálicas. Lorenzo Valverde, 8 (rincónada) Teléfono 21-48-56

TRASPASO local con liquidación muebles Carnero, 6. 27-70-08

URGENTISIMO comedor, salón, tresillos estillos, bar, cómodas, arañas, espejos Velázquez, 85, 2º

EBANISTERIA liquida particulares estilo italiano, comedores, dormitorios, muebles sueltos. Ferrer Carril 22. 27-46-69

COMEDOR impecable, barato. Teléfono 303852.

Pérdidas

PERDIDA día 7 tarde pendiente brillante y perla desde el Hotel Palace al teatro Beatriz. Se gratificará espléndidamente en Hotel Palace. Habitación número 377.

Piados

ALMACENES ALCO Facilidades pago

ALCO vende su aumento

ALCO vende su aval

ALCO Sastrería Camillería. Gabardinas

ALCO Lencería Sedeña

ALCO Mantas Sábanas Colchas

ALMACENES ALCO. Fejidos en general Señora y caballero.

ALMACENES ALCO Montera, 6, primero

Peluquerías

SILLONES, secadores, hermental, productos permanentes. Periferia Basanta. Pez. 16: San Millán, 5

Permanentes

PERMANENTES francesas económicas, peinados. Monteleón, 11. 57-80-34

Pianos

COMPRO pianos 319827.

VEGUILLAS

JOYERIA - PLATERIA

OBJETOS PARA REGALO

MICROSCOPIOS PAQUIMETROS TEODOLITOS BRUJELAS ESTUCHES DE DIBUJO GEMELOS PRISMATICOS GRAN SURTIDO EN COPAS DE SPORT Donadores del trofeo para "EL MEJOR DE LOS ONCE"

Clavel, 7. Infantas, 22 MADRID
Teléfono 22 40 30

Polluelos

POLLITOS un mes. Entrega inmediata. Facilidades pago. Granja Yegros. San Mateo, 23

POLLITAS y machitos de mes. Granja Pirineos. Jesús María, 12.

Radios Televisión

RADIOS, máquinas escribir Ryvel Farmacia, 8

Relojes

RELOJES Cauny, Dogma. Preciosos. Ancora 15 rubies. Desde 200 pesetas. Puerta del Sol, 13. Teléfono 31-59-42

PLAZOS 21-63-82

DOGMA, Roxy Prima, Cauny, etc. Más baratos que en Marruecos Espoz y Mina, 1, segundo (Puerta Sol) Enviamos a provincias

Sastrerías

SASTRERIA RUBIO. Jaén, 12. Diez meses plazos. 34-92-57.

Trabajo OFERTAS

MODISTAS, asistentes Monteleón, 11

SE necesita chico recados oficina. Electrofluorescencia Española. Breton de los Herreros, 7. Madrid. (2.304.)

Varios

SE necesitan torneros oficiales, especialistas y aprendices, para taller metalúrgico. Referencia por escrito apartado 4.119. Madrid. (2.305.)

IMPORANTE Empresa automovilística necesita taquímeografía con mucha experiencia. Escribid indicando conocimientos y condiciones. Apartado 6.097. (2.227.)

IMPORANTE Empresa precisa agentes Madrid introducidos industria construcción, fuertes seguros ingresos, reúnan conocimientos materiales, aptitudes cargo. Escribid manuscrito: Señor Bueno. Calle Delicias, 12.

SE necesitan oficiales de primera especialidad en bobinado y montaje transformadores. Apartado 902, Madrid. (2.370.)

Varios

COMPRO, vendo, cambio fotográficos, prismáticos, amplificadoras Luchana, 16

CALENTADORES gas reparamos. Transformamos butano. 22-63-48.

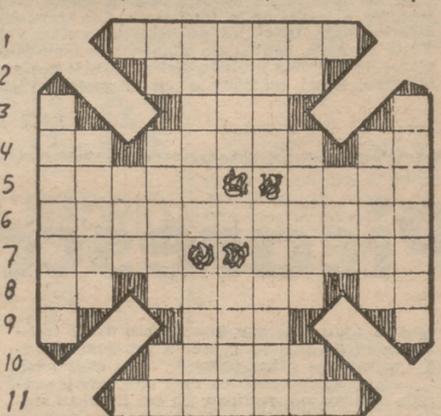
DISPONIENDO local Gran Vía, asociáramos negocio interes. 539680.

VENTAS OCASION

VENDO barata caldera vapor. Otra cocción, propia para jabón, sebo o tinte. 39-72-69. Cuatro-ocho.

CRUCIGRAMA

Por K B ZAS



HORIZONTALES.—1: Malparado.—2: Pala de hierro.—3: Punto cardinal. Toma. Vocal.—4: Forma del pronombre. Ciudad y puerto de Ucrania. Al revés nombre de letra.—5: Desfallecido. Ciudad de España en la provincia de Santa Cruz de Tenerife.—6: Municipio del Estado de Sao Paulo.—7: Camino, plural. Atuse.—8: Al revés, matrícula de coche española. Termino. Números romanos.—9: Símbolo químico. Villa de la provincia de Alicante. Punto cardinal.—10: Tragedia de Shakespeare.—11: Al revés y familiarmente, molesta.

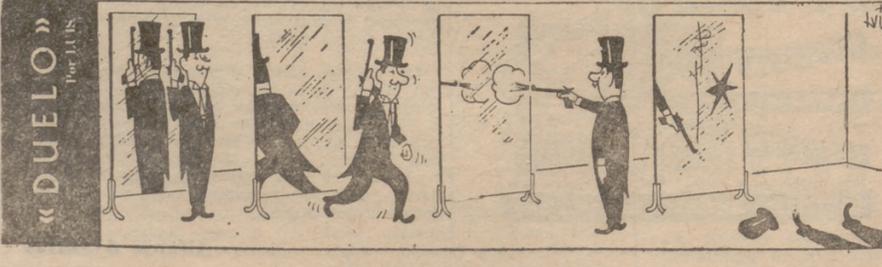
VERTICALES.—1: Galería subterránea.—2: Al revés, cierta bebida, plural.—3: Vocal. Partido del Paraguay. Vocal.—4: Nombre de letra. Al revés, cogido. Al revés, nota musical.—5: Instrumento para trabajar la tierra. Designación de ley.—6: Fundamento. Punto cardinal. Hijo de Adán y Eva.—7: Al revés, cierto tejido. Torcida de la vela.—8: Entrega. Hijo de Júpiter y de Latona. Al revés, y repetido, dios de la risa.—9: Punto cardinal. Yerno de Mahoma. Vocal.—10: Metátesis de lisas.—11: Persigale.

SOLUCION

1: Acabado.—2: Azaña.

3: S. A. S. A.—4: Osa. Oseas. A. C.—5: Azaña. Pa.—6: Altimodinos.—7: Vias. Alise.—8: O. T. Aca.—9: L. N. P. E.—10: Osele.—11: Azaña.

VERTICALES.—1: Socaton.—2: SALT.—3: A.—4: A.—5: Ca. Osele.—6: Azaña. Cita.—7: Base. O. Abel.—8: Azaña. Cita.—9: A. O. A. H. A.—10: ASIS.—11: Aco.—12: Aco.



BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

PISOS EN EL PARQUE DE LA PALOMA (Barrio de Usera)

EXENTOS DE IMPUESTOS

A tres minutos del tranvía núm. 37 (Atocha-Usera)

- ◆ Vestíbulo
- ◆ Cuarto de estar-comedor
- ◆ TRES Y CUATRO dormitorios
- ◆ Cocina
- ◆ Cuarto de aseo
- ◆ 2 balcones-terraza
- ◆ Agua caliente
- ◆ Aislamientos térmicos.
- ◆ Carpintería metálica

Jardín y parques infantiles en zona reservada exclusivamente a los propietarios

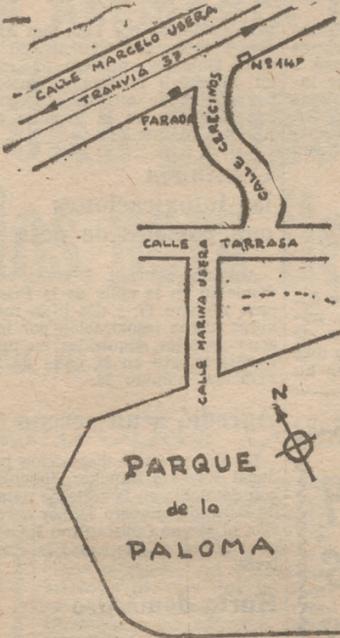
PRECIO TOTAL:

Tipo A: 100.850 pesetas
Tipo B: 118.094 pesetas

DESEMBOLSO, 25.000 pesetas. Resto, amplias facilidades

Informes: IBERICA FRANCESA

General Mola, 12 -- Teléfonos 26 07 95 y 25 20 49



A sociedades, etc

ofrezco bloques viviendas de 3 y 4 habitaciones, servicios, etcétera. Precio: 80.000 ptas. Facilidades, buenas comunicaciones. Información: Abada, 3. Edificaciones EGUARAS

- FINCASAN. Compra-venta fincas. Carmen, 34, 2º 32-08-27.
- VENDO pisos todos precios. Facilidades. ANGARFE. 30-42-50.
- VENTA casas antiguas ocupadas. Especialidad. GONI. Antonio Arias, 8.
- MAGNIFICOS pisos, excéntricos, cinco habitaciones excepto niales, servicios. Juan Urbieto, 22.
- AMPLIOS locales con sótano junto mercado Juan Urbieto, 22.
- PRECIOSO ático, cuatro habitaciones Juan Urbieto, 22.
- EXTERIOR Cea Bermúdez, cinco amplias habitaciones, servicios, confort. 550.000, menos Banco. CASARRUBIOS. Plaza Oriente, 2. Tardes 5-9.
- EXTERIOR, tres habitaciones, cocina, baño completo, calefacción, bien situado, amplio balcón jardín. 195.000. Muchas facilidades. Tratar propietario. CASARRUBIOS. Plaza Oriente, 2. Tardes 5-9.
- ¡MAGNIFICA INVERSION! Vendo cinco pisos exteriores nuevos, cinco habitaciones, cocina esmaltada-chaufada, baño completo, amplio balcón-terraza. Precio: 240.000, menos Banco. También pueden adquirirse ocupados, rentando 10%. Libres, en 195.000 pesetas, menos Banco. Grandes facilidades. CASARRUBIOS. Plaza Oriente, 2. Tardes 5-9.

- VENTA PISOS. Mucha atención. Aviso a los señores compradores que visitaron los pisos de Ricardo Ortiz, 30, y San Marcelo, 4 y 6. Si a usted le interesaron estos pisos y no compró por el precio y forma de pago, le rogamos se ponga en comunicación con nosotros. Hemos bajado los precios y ampliado las facilidades. Pisos magníficamente contruidos amplios, calefacción central, ascensor. Exentos contribución. Entrada 94.500. Resto, 60 meses y 30 años. Son los mejores y más baratos de Madrid. Zona Gran Avenida Arroyo Abroñigal. Entrada por calle Calvo Sotelo, Autobuses, tranvías, Metro, HERSAU. Montera 34.
- PRECIOSOS pisos Tetuán, cuatro amplias habitaciones, baño completo, terraza, 205.000, 210.000 y 215.000 total. Amplias facilidades. (Apresúrese. Sólo quedan cuatro pisos.)
- NAVES próximas carretera Aragón, 75-90 m², nuevas, vendo. 100.000 entrada. Otra próxima Metro Pacifico, 320 m². 1.200.000. GAITAN. Montera, 13. 21-80-20. (Tardes.)
- EMPRESA oficial precisa bloques o pisos separados. 21-74-92.
- URGENTE necesario piso cualquier zona. 22-74-64.

- GERCO. Finquita regadío, 75 ponedoras, electrificada.
- GERCO. Ocho hectáreas regadío, agua pie, viñedo, próxima Madrid.
- GERCO. Cuarenta fanegas, ampliables, próximas Madrid. 440.000.
- GERCO. San Bernardo, 56. (Tardes.) 319324.

SOLARES

- SOLAR Francos Rodríguez, 165.000 pies, nueve plantas, a 22 pesetas. CARREREROS. Príncipe, 3, 3º.
- MOLINA SOTO. 11.000 pies industria pesada. 70 pesetas pie.
- MOLINA SOTO. Calle Espartinas, 2, 35-06-98.
- DIOS-AYUDA. Parcelas hoteles Vicálvaro.
- DIOS-AYUDA. 8.100 pies en María de Molina.
- DIOS-AYUDA. Todas zonas y precios. Sainz Baranda, 26. 36-46-18.

LOCALES DIAFIANOS

- DIOS-AYUDA. Cristóbal Bordiú, cuatro habitaciones, precioso.
- DIOS-AYUDA. Argüelles, tres habitaciones. 250.000.
- DIOS-AYUDA. General Pardiñas, ocho habitaciones. ¡¡OPORTUNIDAD!!
- DIOS-AYUDA. Estrecho, cuatro habitaciones. 140.000 entrada. Resto, 1.400 mensuales.
- DIOS-AYUDA. López Hoyos, cuatro amplias habitaciones, más servicios. 280.000.
- DIOS-AYUDA. Tienda con transtienda y servicios en Humilladero.
- DIOS-AYUDA. Todas zonas y precios. Sainz Baranda, 26. 36-46-18.

URBANAS

- MOLINA SOTO. Pisos tres habitaciones. 38.000. Resto, 1.000 mensuales.
- MOLINA SOTO. Pisos Cuatro Caminos, tres habitaciones, 40.000. Resto, grandes facilidades.
- MOLINA SOTO. Pisos ple Metro, tres habitaciones. 110.000. Resto, 300 mensuales.
- MOLINA SOTO. Pisos ple Metro, cuatro habitaciones. 136.000. Resto, 375 mensuales.
- MOLINA SOTO. Piso carretera Aragón, cuatro habitaciones, 120.000. Resto, seis y veinte años.
- MOLINA SOTO. Piso Francisco Silvela, tres habitaciones. 150.000. Resto, facilidades.
- MOLINA SOTO. Piso próximo Narvéez, cinco habitaciones, confort. 150.000. Resto, mensuales.
- MOLINA SOTO. Piso próximo Estrecho, cuatro habitaciones, 80.000. Resto, aplazadísimo.
- MOLINA SOTO. Pisos Delicias, seis habitaciones. 200.000. Resto, facilidades.

HIPOTECAS

- HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Arellano. Serrano, 58. Teléfono 25-33-54.
- HIPOTECAS rápidamente. 26-00-32.
- HIPOTECAS urgentes. Fermar. Bravo Murillo, 346. 33-80-02.
- HIPOTECAS, cantidades importantes. Rapidez, discreción. Argensola, 2. LOSADA. 227631. (Colegiado.)
- HIPOTECAS 24 horas. Merino. Fuencarral, 23.
- URGENTES colocar varias partidas sobre rústicas - urbanas, 36-79-84.
- DISPONGO 600.000 urbanas. CARREREROS. Príncipe, 3, 3º.
- HIPOTECAS fulminantes. BERMELL. Pelagos, 12.

HOTELES

- HOTELITO Collado Mediano vendemos. Otro Becerril. También permítamnos por pisos. 26-00-32.
- MOLINA SOTO. Hotel ocho habitaciones junto Plaza Toros. 600.000.
- MOLINA SOTO. Hotel próximo plaza Perú, siete habitaciones, gran confort.
- MOLINA SOTO. Calle Espartinas, 2. 35-06-98.

RUSTICAS

- COMPRA-VENTA rústicas todas zonas. FEBAYONA. Esparteros, 12.

VENTAS

- FINCA 27 fanegas regadío, secano, casa señores, granja, próxima Arganda. GAITAN. Montera, 13. 21-80-20. (Tardes.)
- GERCO. Ocho fanegas sobre carretera, 76 olivos. 295.000.
- GERCO. Granja 1.100 ponedoras, regadío, electrificada, próxima Madrid.

VIVIENDAS

OFREZCO de cuatro habitaciones y servicios: unas para entregar ahora y otras en julio. Precio, de 80.000 a 150.000 pesetas. Entrega inicial desde 15.000. RESTO, FACILIDADES. BUENAS COMUNICACIONES. Informes: Sainz de Baranda, 89, y Abada, 3, 2º E

- PISO cuatro habitaciones paseo María Cristina, exterior. 250.000. CARREREROS. Príncipe, 3, 3º.
- 50.000 entrada. Resto, cinco años. Mejor sitio Vallecas. Exteriores, baño completo. CARREREROS. Príncipe, 3, 3º.
- ATICO. Con tres espléndidas terrazas, cuatro alcobas y gran salón-comedor. A dos orientaciones distintas, una de ellas Mediodía. Pavimento continuo, gas, termosifón, cocina esmaltada, con campana de salida de humos; instalación eléctrica super-reforzada para cualquier uso; armarios empotrados, maleteros, ascensor, en casa de nueva construcción. Entrada, 160.000 pesetas. Resto, muchas facilidades. Precio total: 350.000 pesetas. Visítelo diariamente, incluso festivos.

Paseo de Yeserías, número 7. Propietarios. "CERVANTES", S. A., Empresa Constructora. Teléfono 39-87-81.

TRASPASOS

- TRASPASO tienda muebles. Carnero, 6. 277008.
- ELADIO. Puerta Sol, 5.
- PENSION, ¿necesita? ELADIO
- PERFUMERIA, ¿necesita? ELADIO.
- MERCERIA, ¿necesita? ELADIO
- CACHARRERIA, ¿necesita? ELADIO.
- TALLERES, ¿necesita? ELADIO
- CAFETERIA, ¿necesita? ELADIO.
- BAR, ¿necesita? ELADIO.

- ULTRAMARINOS. ¿necesita? ELADIO.
- FRUTERIA, ¿necesita? ELADIO.
- LOCALLES, ¿necesita? ELADIO.
- ELADIO. Puerta Sol, 5.
- MARIA TERESA necesita negocios cualquier zona y precio. Dispone clientes. 21-74-92.
- VENDO bar-restaurante con cocina en piscina pública. 175.000. Facilidades. 310502 y 212420.
- GRAN VIA semisótano industrial. 53-96-80.
- DIRECTAMENTE tomaría piso céntrico, cinco habitaciones, renta mensual 1.200. Pagaría muebles 60.000 48-83-61
- DESPACHO amueblado, varias habitaciones, exterior, misma Puerta del Sol. GAITAN. Montera, 13. 21-80-20. (Tardes.)
- AMUEBLADO, 2.500. SANTE.
- VACIOS, 2.000. SANTE.
- HOTELITOS, 2.500. SANTE.
- DESPACHOS, oficina a. SANTE.
- SANTE. José Antonio, 11, 5º 21-35-69

ALQUILERES

- CASARRUBIOS, Centro Técnico de Contratación. Operaciones por cuenta propia. Siempre dispone de fincas rústicas, urbanas, hoteles, pisos vacíos en venta y
- HABITACIONES cocina. Monteleón, 11.

Cada palabra dos pesetas

TEATRO

COMEDIA
Compañía de comedias cómicas de
JUANITO NAVARRO
Mañana, 11 noche
PRESENTACION
con el gran éxito cómico de Francisco G. Loygorri
CLAVIJO, BUSCA UN HIJO
¡UN ESCANDALO DE RISA!

VIERNES
ACONTECIMIENTO ESTRENO
LA VISITA INESPERADA
EL ÚLTIMO Y GRANDIOSO EXITO DE
AGATHA CHRISTIE
TEATRO
INFANTA ISABEL

LAS CANCIONES MAS FAMOSAS, EN LAS VOCES DEL MOMENTO

Festival de la Canción Italiana

GRAN PREMIO del EXCMO. AYUNTAMIENTO de MADRID

DISCO DE ORO a la mejor cancion
DISCO DE ORO al mejor cantante

¡¡MAÑANA, GRAN ACONTECIMIENTO!!

FUNCIONES: 7 TARDE y 11 NOCHE

FIESTA ALEGRE



ANUNCIO

Véndese en Villagarcía de Arosa espléndida finca de 57.539,10 m², con edificación cubierta de aguas, de 10.000 m² de superficie, propia para internado, sanatorio, etc. Con 80 metros de playa propia. Solicitar informes: Jefatura de Formación Profesional de la Rente, calle de Evaristo San Miguel, núm. 13, 4º, MADRID.

El "flash" de hoy

Valentín presenta... España, al Festival Teatral de Venecia



MANUEL BENITEZ LLEVA SU COMPANIA

La noticia parece ya definitiva: España participará en el festival teatral de Venecia. Y las primicias nos las ofrece Manuel Benítez Sánchez-Cortés, director del Goya y del Recoletos.

—Iremos con «La feria de Cuernicabra», de aceptar las condiciones que se nos ofrecen. Será en este verano. Llevaremos un gran ballet español para intervenir en la parte musical.

Benítez, después del estreno de «Cantando en primavera», prepara para la próxima temporada obras de Fernández Ardavin, Moreno Torroba y Mingote, Alfredo Mañas, Ruiz Iriarte, López Rubio... Un programa completo.

VALENTIN San Alberto, núm. 3

El restaurante de los famosos.

ANTONIO

y su Gran Ballet Español ¡EXITO APOTEOSICO!

Representaciones:

- Lunes: 10,45 noche.
- Martes: 6,45 tarde.
- Miércoles: 10,45 noche.
- Jueves: 6,45 tarde.
- Viernes: 10,45 noche.
- Sábados: 6,45 tarde y 10,45 noche.
- Domingos: 6,45 tarde y 10,45 noche.

TEATRO de la ZARZUELA

Para anuncios en esta sección llame al teléfono 22 04 94

PUEBLO

LA GUAPA DE HOY



Melinda Berry tiene veintidós años y es estudiante de la Universidad de Oklahoma. Melinda, con su juventud, tiene mucho adelantado en lo que concierne a belleza. Nos gusta esta chica porque no recolecta musarañas—estudia—. Porque no tiene tipo de "vamp"—mirada sin complicaciones—. Porque parece sencilla—peinado normal—. Y, sobre todo, porque la han elegido "Reina del Algodón 1959". La felicitamos y le deseamos que en su próximo viaje alrededor del mundo la piropeen hasta en Tagalo, que suponemos no tendrá la expresividad del idioma español en ese piropeo que usted sabe... ¡Ese mismo!

Minero italiano muere

LA LOUVIERE, 9.—El minero italiano Giuseppe Cordisco, de treinta y ocho años, ha resultado muerto a consecuencia de un

derrumbamiento ocurrido en La Rassaix, mina de carbón situada cerca de aquí. Cordisco dejó viuda y cinco hijos. (Efe.)

TEATRO CALDERON

VIERNES, 10 ABRIL - II NOCHE

PRESENTACION del divo de la canción española

ANGELILLO



con el estreno del espectáculo

CUANDO VUELAN MIS CANCIONES

de Llabrés, Perelló, Blanca Flores y maestro Montorio

¡30 SELECCIONADOS ARTISTAS!

CRONICAS ESPECIALES

Por JULIO CAMARERO

Robo frustrado en una perfumería de la calle de Goya

Los ladrones han sido detenidos por la B. I. C.

LA Brigada de Investigación Criminal acaba de conseguir un éxito más con la detención de dos sujetos autores de un robo frustrado en un establecimiento de la calle de Goya.

Los detenidos son Victoriano Ortega Rodríguez, domiciliado en la calle de Burgos, número 4, y Rafael Cordero Romero, que vive en el paseo de la Dirección, número 61. Ambos han sido puestos ya a disposición de la autoridad judicial, pues se ha comprobado que, aparte de este robo frustrado, son responsables de otros delitos cometidos anteriormente y estaban considerados como delincuentes habituales contra la propiedad.

Gracias a la oportuna intervención de los funcionarios de la B. I. C., el robo no llegó a consumarse. Los objetos que intentaban sustraer están valorados en varios miles de pesetas. Asimismo estaban haciendo acopio de dinero cuando los sorprendieron.

Seis heridos al chocar dos automóviles

Antonio Faro de Heras, con domicilio en María de Molina, número 46, resultó con lesiones de pronóstico reservado, y cinco más con lesiones leves, al chocar un

taxi conducido por Luis San Andrés Pedrosa, con domicilio en la calle Dulcinea, número 52, con un automóvil turismo conducido por Miguel de Atillano Lloréns, con domicilio en la avenida de América, número 14.

Continúan las intoxicaciones con pasteles de nata

Antonio Esteban Resina, con domicilio en la calle de la Princesa, número 77, y dos hijos menores sufren intoxicación por ingerir pasteles adquiridos en una confitería sita en la calle de la Princesa, número 78.

Agredió a un sereno

Ha sido puesto a disposición judicial Eugenio Sánchez Jiménez, con domicilio en la calle de Sainz de Baranda, número 55, por agresión al sereno Constantino Rodríguez López, al que causó lesiones leves.

Hurto doméstico

Por inspectores de la Comisaría de Ventas ha sido detenida y puesta a disposición judicial Obdulia Josefa Flores Molina, con domicilio en Pozo del Hielo, número 20, por hurto de 20 dólares, que han sido recuperados, en el domicilio donde servía, sito en la colonia de San Vicente, núm. 10.

Sustracción de un collar de perlas

Irene Cramer, con domicilio en la avenida de José Antonio, número 45, denuncia sustracción de collar de perlas valorado en unas 30.000 pesetas.

ACLARACION A UN SUCESO

En nuestro número del pasado día 26 de marzo dábamos cuenta de la detención de tres supuestos estafadores que, según la nota informativa facilitada por la Brigada de Información de la Dirección General de Seguridad, se dedicaban a realizar sus fechorías en diversos establecimientos. Entre los nombres facilitados, sin duda por error, figuraba el de don Francisco Yllán Cantero, que habita en la calle de Nuestra Señora de Guadalupe, número 2, tercero. Dicho señor, una vez instruidas las diligencias judiciales, fué puesto inmediatamente en libertad por estar completamente al margen de las fechorías de los otros dos individuos.

Cesan las precauciones

Herbirggen no será aplastado por ahora

HERBIRGGEN, 9.—Han sido suspendidas las medidas de seguridad adoptadas por las autoridades, de acuerdo con los consejos dados por los geólogos, quienes han manifestado que no existe peligro inmediato de que un corrimiento de tierras aplaste el pueblo.

El departamento de obras públicas del cantón de Valais ha manifestado que su acción se basa en el informe de los geólogos y otras recientes observaciones llevadas a cabo en aquella zona. Al mismo tiempo anuncia que las tropas estacionadas en Herbirggen permanecerán allí hasta que se haya realizado un estudio completo de la situación.

Las autoridades cantonales han declarado que esperan que los habitantes del pueblo, que fueron evacuados al hacerse patente el peligro, puedan volver a él tan pronto como sea posible. (Efe.)

HOTEL SANCIONADO

Por la Dirección General del Turismo ha sido impuesta la siguiente sanción:

Multa de 1.500 pesetas, impuesta al hotel Maricel, de Palma de Mallorca, por diversas irregularidades en el ejercicio de la industria de hospedaje.

Vivir para ver

y....

Los asesinos ingleses y la horticultura



Las dosificaciones del mantillo, la utilización de las vitaminas, los abonos minerales y el porcentaje de humedad del aire, se han convertido, en Inglaterra, en la principal inquietud de los ladrones de alta alcurnia y de los asesinos diplomados. En efecto, las exposiciones florales, consuelo de los pequeños rentistas y de las solteras inglesas, acaban de invadir las prisiones. Treinta y dos establecimientos penales van a competir este año. Las reglas que permiten tomar parte son muy sencillas: «Cada detenido no tiene derecho más que a un solo bulbo. La flor debe ser enteramente cultivada en su celda. Los diversos procedimientos de cultivo son dejados a la iniciativa de los condenados.

Comed vaca "tranquilizada"



Una buena receta para tener vaca suculenta; utilizad calmantes. Precisemos: ¡es la vaca quien debe absorberlos! Ante un Jurado de 34 gastrónomos delicados, la vaca «tranquilizada» ha ganado frente a la naturalmente inquieta. Un fabricante de «tranquilizantes» es quien ha hecho esta experiencia. Se administró a la vaca un remedio destinado habitualmente a calmar a las personas nerviosas, pero adaptado especialmente para el ganado. El animal se dirigió al matadero muy sosegado. Su carne estaba más tierna. Los si baritas degustaron carne de vaca «tranquilizada», marcada de rojo, y trozos distintos, marcados de amarillo. El rojo obtuvo 25 votos, contra nueve el amarillo.

Un nuevo club



Un nuevo club masculino acaba de nacer en Londres; el de «las cabezas bien tocadas». Para ser admitido hay que demostrar que se tienen por lo menos doce sombreros, seis, al menos de color oscuro y cuatro siquiera a medida.

...para ver bien gafas

Cottet

PRINCIPE, 15
AV. JOSE ANTONIO, 55
SERRANO, 31-MADRID